



НАЧАЛО ШАББАТА: 5:00 КОНЕЦ ШАББАТА: 6:02

№ 678

6 – 12 ФЕВРАЛЯ 2015 17 ШЕВАТ VOL. XIV

בְּשַׁבָּת

# THE BUKHARIAN TIMES



ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

ГАВРИЭЛЬ  
КАНДХОРОВ.  
ПАРИЖ.  
ЧТО ДЕЛАТЬ?

СТР. 10

ЖИТЕЛИ  
ФОРСТ-ХИЛЛС  
СПАСЛИ  
МЕСТНЫЙ  
КИНОТЕАТР  
СТР. 13БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ:  
ИСПЫТАНИЕ  
ИСТОРИЕЙ

СТР. 15

ВСТРЕЧИ  
С ДРУЗЬЯМИ  
ИЗБАВЛЯЮТ  
МУЖЧИН  
ОТ СТРЕССА  
СТР. 20РОССИЯ:  
КРИЗИС И  
ДЕШЕВАЯ ВОДКА

СТР. 48

## ЗА ЧТО ВОЮЕТ РУССКОЯЗЫЧНАЯ ОБЩИНА БРУКЛИНА

позиция

Чем закончится  
“Гражданская война”  
на Брайтоне?

16

## РАВ ШЛОМО НИСАНОВ СЛУЖИТЬ НАРОДУ!

ЮБИЛЕЙ



9 февраля 2015 года отмечается 25-летие со дня создания в Кью-Гарденс-Хиллс бухарско-еврейского Центра, которым бессменно руководит раббай Шломо Нисанов. Что сделано за эти четверть века в Центре Kehilat Sephardim of Ahavat Achim? Чем живет колель “Иешива Берахел Давид”?

## КОНЦЕРТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ПАМЯТИ ЖЕРТВ ХОЛОКОСТА

УЗБЕКИСТАН



18

Бухара. Выступление музыкантов из Германии и Израиля в музыкально-драматическом театре, 25 января 2015

26

\* реклама \*

РЕСТОРАН «VSTRECHA»:  
ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО  
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!

917-559-2942 с.5

МОЭЛЬ МАРКОВИЦ:  
БРИТ ЗА 10 СЕКУНД!

347-600-8800 с.19

EMPIRE TAX:  
FOR INDIVIDUALS  
AND SMALL BUSINESS

718-764-8778 с.28

NELLY BECK TRAVEL:  
ПУТЕШЕСТВИЯ,  
КРУИЗЫ,  
ПОЛЁТЫ

718-575-0017 с.48

SHOMREI NACHOMOS:  
ЧУТКОСТЬ, СОЧУСТВИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ

718-435-8100 с.49



# Columbus Medical

NYU Langone MEDICAL CENTER ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО СРЕДИ 250 ГОСПИТАЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА И ВХОДИТ В ДЮЖИНУ ЛУЧШИХ ГОСПИТАЛЕЙ СТРАНЫ. ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ ОРТОПЕДИЯ, РЕВМАТОЛОГИЯ, НЕВРОЛОГИЯ, КАРДИОЛОГИЯ И ДРУГИМ, ОН ПРИЗНАН ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ В США.

НАШ ЦЕНТР, КАК ОТДЕЛЕНИЕ NYU Langone MEDICAL CENTER, ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОИМ ПАЦИЕНТАМ САМЫЙ ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА И УСЛУГИ ВЫДАЮЩИХСЯ ВРАЧЕЙ.



ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА  
PAUL POGREBINSKY

**718-261-9100**

97-85 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374  
[www.nyuolumbusmedical.org](http://www.nyuolumbusmedical.org)

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понедельник-четверг 8 ам - 9 рм,  
пятница 8 ам - 5 рм,  
суббота-воскресенье 9 ам - 3 рм

Принимаем основные  
медицинские страховки и Medicare

## ВРАЧИ И УСЛУГИ

**ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ** Grigoriy Gurvits, MD, David M. Poppers, MD

**ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, MD, Paul Bader, MD, Nasir Gondal, MD

**ГИНЕКОЛОГИЯ** Janet Abrams, MD, David Abayev, DO

**КАРДИОЛОГИЯ** Anvar Babaev, MD, PhD, Gary Golduber, MD

Alex Reyentovich, MD, Dmitry Gorelik, MD

**ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ** Mikhail Kogan, MD

**НЕВРОЛОГИЯ** Dora Pinkhasova, MD, Andre Strizhak, MD

**НЕФРОЛОГИЯ** Alexander Bangiev, MD

**ОРТОПЕДИЯ** Vladimir Tress, MD, Claudette Lajam, MD

**ПОДИАТРИЯ** Yelena Ogneva, DPM

**ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ПРОБЛЕМЫ СНА, АЛЛЕРГИИ)**

Irina Zolotarevskaya, MD, Dmitriy Yadgarov, MD

**ТЕРАПЕВТЫ** Mani Ushyarov, DO, Darius Winter, MD, Faina Kogan, MD  
Marina Saksonova, MD, Yanina Etlis, DO

**УРОЛОГИЯ** Stacey Loeb, MD, James Borin, MD

Nirit Rosenblum, MD (Женская Урология)

**УХО-ГОРЛО-НОС** Judy Lee, MD

**ФИЗИОТЕРАПИЯ** Vladimir Onefater, MD

**ХИРУРГИЯ** Bradley F. Schwack, MD (Уменьшение размеров желудка)  
Anna Kundel, MD (Хирургия груди и хирургия эндокринных желез)

**ХИРОПРАКТОР** Richard Sternberg, DC

## РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

MRI-MRA-MRV, CT Scan-CTA, Fluoroscopy, 3D Ultrasound,  
Nuclear Medicine, Digital X-Ray, Digital Mammography...

другая новейшая и самая высококачественная аппаратура

## ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ и ГЕМАТОЛОГИИ

Новейшие методы лечения различных видов рака  
и заболеваний крови.

Лечение проводят врачи из NYU Cancer Institute.

## ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

Эффективные современные методики и оборудование  
для лечения и реабилитации. Врачи высшей квалификации.



**NYSCAS**  
A Division of  
**TOURO** COLLEGE

apply **ONLINE** at  
[apply.touro.edu](http://apply.touro.edu)

## Touro College: a world of possibilities

### ASSOCIATE'S AND BACHELOR'S DEGREES

- Business Management and Administration • Information Technology • Human Services
- Psychology • Education • Biology • Social Sciences • Paralegal Studies
- Digital Multimedia Design • Liberal Arts and Sciences • and more

### INTEGRATED HONORS TRACKS

Undergraduate/Osteopathic Medicine  
Undergraduate/Pharmacy

### OTHER PROFESSIONAL OPPORTUNITIES

• Pre-Law • Pre-Medical • Pre-Dental

- Современные научные и компьютерные лаборатории
- Интенсивное изучение английского языка
- Дневные и вечерние классы
- Финансовая помощь для тех, кто имеет на это право
- Transfer students welcome
- Eligible international students may apply

### INFORMATION SESSIONS:

Manhattan: 27-33 West 23rd Street, Admissions Office  
Wednesdays, 12 noon-5 pm, 212.463.0400 x5500

Brooklyn: 1870 Stillwell Avenue, Admissions Office  
Wednesdays, 11 am-7 pm, 718.265.6534 x1003

[www.touro.edu/nyscas](http://www.touro.edu/nyscas)



scan here

Forest Hills:

**718.520.5107 x102**  
71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn  
877.962.7330

**New York School of Career and Applied Studies**

## QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

## MANHATTAN

201 East 65th Street  
New York, NY 10065

**212.931.8533**

## BROOKLYN

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

## ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

### МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

#### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

### ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИЯ

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

### СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов



# ЗАКАЗ ЛЮБОГО ЛИМУЗИНА ИЛИ АВТОБУСА НА ВЫБОР

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера •  
Корпоративные, семейные торжества • Встреча гостей в аэропортах



**MONDRION**  
**LIMOUSINE & TUXEDO**

[www.MondrionLimoNY.com](http://www.MondrionLimoNY.com) • (718) 884-1111  
91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

Arsen Isak



**VSTRECHA**  
GLATT KOSHER RESTAURANT

Часы работы с 12 дня до 12 часов ночи  
Вместимость зала до 120 человек

EXIT

Каждый вечер – живая музыка,  
кроме пятницы

**\$9.95**  
LUNCH SPECIAL

Проводим семейные торжества,  
субботние трапезы, встречи друзей  
(шаби шаббат, рузи шаббат),  
бар- и бат-мицвы, поминки

98-98 Queens Blvd New York, NY 11374  
718-263-4444; 917-559-2942




**НОВОСТИ**

25, 26 и 27 января 2015 в центре Шаарей Цион и Бейт Гавриэль г. Феникса состоялся семинар рава Даниэля Коэна. Изначально планировалась только одна лекция, в воскресенье, 25 января, но из-за непогоды в Нью-Йорке рав Коэн остался еще на два дня, и община организовала дополнительные два вечера лекций и бесед по иудаизму.

Рав Даниэль Коэн приехал в Феникс по приглашению рава общинны Шаарей Цион Даниэля Итахова и президента общины Альберта Юсупова. Приезд рава спонсировали президент Альберт Юсупов, а также активные члены общины Альберт Хаимов, Маркиэль Куинов, Михаэль Мордехаев, Герри Ягудаев, Михо Ибрагимов, Славик и Наоми Фай-

**СЕМИНАР РАВА ДАНИЭЛЯ КОЭНА В ФЕНИКСЕ, АРИЗОНА**

зупаевы, Альберт и Анжела Гавриловы, Борис Алаев и Тамара Ибрагимова.

Тема первой лекции, состоявшейся в воскресенье 25 января, была «Колдовство и дурной глаз». На этой лекции присутствовали более 150 человек. Ужин спонсировали Юрий Кабзанов и Рафаэль Давидов.

Второй вечер посвятил теме «Сны и сновидения». Несмотря на будний день и на то, что лекция не была запланирована заранее, присутствовало более 70-ти человек. Ужин спонсировали Михо Ибрагимов, Алик и Светлана Алишаевы и Станислав Мирзакандов.

Третьим вечером рав Коэн дал



две лекции, отдельно для мужчин и для женщин. На лекции для

мужчин присутствовали 30 человек. Женщинам была предложена

лекция «Роль еврейской женщины», на которую пришло около 75 человек. Спонсорами этого вечера были Нуриэль и Белла Ягудаевы, Павел и Станислав Абаевы.

В приготовлениях к семинару принимали участие Анжела Юсупова, Мазаль Голд, Наоми Файзулаева и Елена Бабаева.

Община приносит благодарность финансовым и духовным руководителям общинны Шаарей Цион и Бейт Гавриэль Феникса раввинам Шмуэлю Алишаеву, Симхе Алишаеву и Михаэлю Алишаеву за участие в развитии общинны Феникса на протяжении 11 лет.

Община Феникса

**ФИЛЬМ О ЖЕНЕ УБИЙЦЫ ИЦХАКА РАБИНА ПОЛУЧИЛ РОССИЙСКОГО «БЕЛОГО СЛОНА»**

Фильм режиссера Герца Франка «На пороге страха», посвященный любви и браку убийцы премьер-министра Ицхака Рабина, получил премию Гильдии киноведов и кинокритиков Союза кинематографистов России. Создателей ленты наградили «Белым слоном» в номинации лучший документальный фильм.

«На пороге страха» стала последней работой Герца Франка, в 2013 году скончавшегося в Израиле в возрасте 88 лет. После смерти Франка съемки фильма продолжила его соавтор, режиссер Мария Кравченко. Премьера картины состоялась в прошедшем декабре на фестивале «Артдокфест».

«На пороге страха» – это история репатриантки из России Ларисы Трембовлер, полюбившей убийцу премьер-министра Ицхака Рабина Игала Амира. В 2004 году 37-летняя Трембовлер, доктор философии и мать четверых детей, вышла замуж за отбывающего пожизненное заключение Амира. В 2007 году она родила от него сына.

**АМЕРИКАНКА ВОЗГЛАВИЛА КОМИССИЮ ООН ПО РАССЛЕДОВАНИЮ ДЕЙСТВИЙ ИЗРАИЛЯ В ГАЗЕ**

Американская судья Мэри Макгован Дэвис назначена новой главой комиссии по расследованию действий израильской армии в секторе Газа во время операции «Нерушимая скала» 2014 года. Макгован Дэвис заменила на этом посту канадского профессора Уильяма Шабаса, покинувшего кресло председателя из-за обвинений в предвзятости. Как сообщили в Совете по правам человека ООН, комиссия представит финальный отчет на заседании 23 марта.

Комиссия ООН должна «расследовать все случаи нарушения международного гуманитарного права и прав человека на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, а особенно в оккупированном секторе Газа в контексте военных операций, проводившихся с 13 июля 2014 года». Комиссия Совета по правам человека была учреждена в августе прошлого года, во время операции «Нерушимая скала» в Газе, в которой погибло более 2,1 тысячи палестинцев и свыше 70 израильтян. В ее состав вошли канадский профессор международного права Уильям Шабас, эксперт по правам человека Дуду Дъен из Сенегала и американская судья Мэри Макгован Дэвис, специалист по международной юстиции.

**ДИРЕКТОРА ЕВРЕЙСКОГО КЛАДБИЩА В НЬЮ-ЙОРКЕ ОСУДИЛИ ЗА ХИЩЕНИЕ 2 МЛН. ДОЛЛАРОВ**

Тимоти Гриффин, бывший директор еврейского кладбища в Нью-Йорке, признан виновным в присвоении 1,9 млн долларов. Как сообщил генеральный прокурор штата Нью-Йорк Эрик Шнайдерман, Гриффину грозит от 3 до 9 лет тюрьмы. Согласно заявлению прокурора, с апреля 2009 по февраль 2014 года Тимоти Гриффин шесть раз переводил крупные суммы денег со счета кладбища на свой личный. Похищенные средства шли на покрытие долга Гриффина перед его личными клиентами, сообщает JTA.

Гриффин стал вторым руководителем еврейского кладбища в Статен-Айленде, привлеченным к суду за хищения. Супруга предыдущего главы некрополя Илана Фридман в 2013 году была приговорена к пяти годам условного заключения и штрафу в 1,1 млн долларов за присвоение 850 тыс. долларов. Ее мужу Артуру Фридману, фактическому директору кладбища, запретили работать в сфере ритуальных услуг на территории штата Нью-Йорк.

**В МОСКВЕ ПРЕДСТАВЯТ КНИГУ О ТЕАТРЕ ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ**

4 февраля в Московском доме национальностей состоялась презентация книги о театре горских евреев в Дербенте. Исследование авторства Ирины Михайловой называется «Самородки Дагестана». В книге рассказывается о единственном в своем роде театре горских евреев в Дербенте, истории его создания, актерах и поставленных спектаклях.

В книге также идет речь о специфике театра горских евреев и о проблемах, с которыми он сталкивается в наши дни.

**ПОПУЛЯРНОСТЬ ИЗРАИЛЯ В ВЕЛИКОБРИТАНИИ ОДНОВРЕМЕННО УПАЛА И ВЫРОСЛА**

Израиль находится в первой десятке одновременно самых любимых и самых нелюбимых британцами стран. Такие результаты получило британское агентство Chatham House в результате опроса населения, сообщает Ynet. Согласно результатам исследования, Израиль оказался на втором месте среди самых непопулярных в Британии стран и на восьмом – среди самых популярных.

По непопулярности среди британцев Израиль обогнала только Северная Корея. В первую десятку анти-рейтинга также вошли Иран, Пакистан, Нигерия, Саудовская Аравия, Аргентина, Китай и Египет. Из европейских стран британцы признались в антипатии к России, Украине и Турции.

Одновременно Израиль оказался на восьмом месте в списке самых популярных у британцев стран. Седьм-

мое и девятое места в рейтинге заняли ЮАР и Южная Корея. Отмечается, что позиция Израиля в списке повысилась на одну с 2012 года.

США, как и Израиль, оказались в первой десятке обеих частей рейтинга. В списке самых любимых британцами стран США заняли 3-е место, а в списке самых нелюбимых – 9-е.

**В ДЕНЬ МУСУЛЬМАН В ТЕХАССКОМ КАПИТОЛИИ ВЫВЕСILI ИЗРАИЛЬСКИЙ ФЛАГ**

Молли Уайт, член Республиканской партии в Палате представителей Техаса, распорядилась в День мусульман вывесить в своем офисе израильский флаг. «Я также оставила персоналу инструкции требовать от представителей мусульманской общины отречься от исламистов и заявить о своей лояльности Америке и нашим законам. Посмотрим, на долго ли они останутся в моем офисе», – заявила Уайт в своем аккаунте в Facebook. Сама депутат в этот день в Капитолии не присутствовала.

В День мусульман, который прошел в Техасе 29 января, около 25 человек собралось на антиисламский пикет перед зданием Капитолия штата. Демонстранты держали израильские флаги и плакаты с лозунгами «Радикальный ислам – это новый нацизм» и «Б-же, храни Америку и Израиль».

День мусульман – ежегодное мероприятие, которое организует техасское отделение Совета по американо-исламским отношениям. В этот день члены мусульманской общины штата могут посетить правительственные здания Техаса, чтобы «познакомиться с демократическими политическими процессами».

**ЕВРЕЙСКОЕ НАСЕЛЕНИЕ СИДНЕЯ ЗА 14 ЛЕТ УВЕЛИЧИЛОСЬ НА 70%**

Согласно годовому отчету сиднейской общины, еврейское население города выросло на 70% с 2001 года и в 2014 году составило 63 400 человек (37 180 в 2001 году). По мнению составителей, такой резкий рост численности общины частично объясняется улучшением методики подсчета, а частично большим числом переехавших в Сидней и естественным ростом населения.

68% членов сиднейской общины считают себя евреями из-за религии, 32% – по своему происхождению или культуре. 56% состоящих в браке вышли замуж или женились не на евреях. При этом только 15% еврейских семей Сиднея регулярно посещают синагогу и участвуют в общинной жизни. 40% семей никак не принимают участие в еврейской жизни города.

Как показывают результаты отчета, большинство евреев Сиднея чувствуют свою связь с Израилем. 56% членов общины хотя бы один раз побывали в Израиле.

В Сиднее проживают также несколько десятков семей бухарских евреев, иммигрантов из Узбекистана и Израиля. Большая часть бухарских евреев живет в Мельбурне.

# MORTGAGES

**WE COVER YOUR BANK ATTORNEY FEE**

**NO APPLICATION FEE**

**1-4 FAMILY**

**NO PROCESSING FEE**

**CONDOS**

**NO ORIGINATION FEE**

**COOPS**

**ABSOLUTELY NO POINTS**

**In Business for 13 Years, Thousands of Happy and Committed Clients - IT'S YOUR TURN NOW!**

**Sam Davidov,**  
Senior Mortgage Specialist, Branch Manager  
**GREEN RIVER CAPITAL CORP.**

sam@greenrivercapitalcorp.com • www.greenvrivercapitalcorp.com  
**917.578.6009**

Registered NYS mortgage broker all loans arranged through 3rd party providers

**CALL US FOR A FREE CONFIDENTIAL ANALYSIS OF YOUR FINANCIAL SITUATION AND COMPARE OUR RATES TO ANYONE IN TOWN. YOU GET A COMMITMENT WITHIN 24-48 HOURS**

**GREEN RIVER CAPITAL**  
Residential & Commercial Financing

# MORTGAGES

MORTGAGE CORPORATION  
**GREAT NORTHERN**

NMLS #108318

1430 Broadway, Suite 1207, New York, NY 10017  
Office: 212-464-8100, Fax: 212-464-8038

When you are looking to purchase or refinance a home, you need to work with a trusted professional.

Everything is processed as a stress free transaction. With us you are family!

- Purchase, Refinance (Cash Out)
- FHA, VA, Conventional
- Jumbo Loans (up to 10ml)
- 97% LTV Conforming Fixed
- Qualify with a non-occupied co-borrower
- Commercial, Multi-Family and Mix Used
- Investment Properties – Approval Base on Cash Flow of Property
- Investment Coop and Condo
- Self-employed borrower with only 1 year tax returned

**DEAL WITH HAPPY PEOPLE**

**ACCREDITED BUSINESS**

Mikhail Mollokandov  
NMLS #61212  
917-520-6197  
mikhailm@getlowrate.com

Rafael Mollokandov  
NMLS #53603  
917-306-1565  
rafaelr@getlowrate.com

EQUAL HOUSING LENDER

You will receive impeccable service.  
We will facilitate quick and efficient closing in as few as 24 business days.  
Call for free consultation and Pre-Qualifications

**WWW.GETLOWRATE.COM**

Great Northern Mortgage Corporation is a Registered Mortgage Broker - NY, NJ, FL, PA Banking Department.  
All Loan Arranged Through Third Party Lenders.

## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

**Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?**  
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION.  
IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

**Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?**  
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

**Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?**  
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS,  
GIVE US A CALL.

**Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?**  
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

• PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT  
• DEBT CONSOLIDATION  
• FHLMC / FNMA  
• FHA / VA / 203K LOANS  
• FAST CLOSINGS

**1 FIRST MERIDIAN MORTGAGE** **CALL TODAY** 718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
OFFICE: 718.969.7100 · FAX: 718.732.0687  
LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
NMLS# 2212

**США**

Иордания сообщила, что ее авиация нанесла первые авиаудары по позициям "Исламского государства" с того времени как боевики ИГ распространили видео сожжения попавшего к ним в плен иорданского летчика Моаза аль-Касасби.

По информации властей страны, десятки иорданских истребителей-бомбардировщиков совершили удары по объектам группировки на территории Сирии. Бомбардировкам подверглись склады боеприпасов, тренировочные лагеря и укрытия боевиков. В заявлении говорится, что все самолеты вернулись на базу невредимыми.

Возвращаясь на базу, самолеты пролетели над родной деревней убитого.

Самолеты совершили пролет над деревней Айя в то время, когда туда прибыл король Иордании Абдалла, встретившийся с семьей летчика.

Как заявили иорданские военные, нынешние воздушные атаки - это только начало.

Иордания входит в международную коалицию под руководством США, которая наносит удары по позициям ИГ и король пообещал после убийства активизировать борьбу с джихадистами.

Лейтенант аль-Касасби был захвачен боевиками ИГ в прошлом году, когда его истребитель F-16 упал в Сирии.

На этой неделе ИГ опубликовало видеозапись, на которой запечатлено, как летчика, находящегося в клетке, сжигают заживо. Это видео вызвало всеобщее возмущение и призывы к мести в Иордании.

Король Абдалла (на фото слева) тепло пообщался с отцом убитого лет-

# ИОРДАНИЯ АТАКОВАЛА ПОЗИЦИИ ИГ В ОТВЕТ НА УБИЙСТВО ПИЛОТА



чики Саифом аль-Касасби

Государственное телевидение Иордании показало кадры, на которых король сидит рядом с отцом летчика Саифом аль-Касасби в деревне Айя, расположенной недалеко от города Карака, к югу от столицы страны Аммана.

Саиф аль-Касасби объявил жителям деревни, собравшимся помянуть его сына, что самолеты возвращались после налета на Ракку, неофициальную сто-



лицу "Исламского государства", контролирующего часть территории Ирака и Сирии.

## НАСИЛИЕ НА НАСИЛИЕ

Иорданские власти не сообщили, что конкретно и где они бомбили. Однако представитель службы безопасности Иордании заявил агентству Рейтер, что обстрелу подверглись позиции ИГ в Сирии.

"Ответ Иордании и ее армии после того, что случилось с нашим дорогим

сыном, будет жестким", - заявил король Абдалла, прервавший на этой неделе свой визит в США.

Иордания уже ответила на публикацию видео с сожжением летчика казнью двух заключенных, в том числе - шахидки Саиды аль-Ришави, арестованной после неудавшейся попытки самоподрыва.

Ранее Иордания пыталась договориться с ИГ об обмене аль-Ришави на своего летчика.

Однако, как сейчас предполагается, с летчиком расправились еще месяц назад. Как сообщает из Аммана корреспондент Би-би-си Пол Адамс, переговоры об обмене, судя по всему, были тактическим ходом ИГ, целью которого было вселить сомнения в иорданцев по поводу целесообразности участия их страны в международной коалиции.

Ранее на этой неделе в Вашингтоне король Абдалла и президент США Барак Обама подтвердили свою решимость сделать все возможное, чтобы покончить с "Исламским государством".

Иордания – одна из четырех арабских стран, принимающих участие в бомбардировках позиций ИГ в Сирии. Три другие страны – Саудовская Аравия, ОАЭ и Катар.

Американские официальные лица сообщили Би-би-си в среду, что ОАЭ прекратила участие в воздушных операциях после того, как в декабре боевиками был захвачен лейтенант аль-Касасби.

Газета New York Times процитировала чиновника, заявившего, что ОАЭ просит Пентагон обеспечить более эффективные поисковые и спасательные операции в Ираке, прежде чем ВВС страны возобновят налеты.

## САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ КАНАДЫ ТЕПЕРЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ!!!

### Член Коллегии Адвокатов Канады и Штата Нью Йорк Адвокат Ариэль Ниязов

СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ  
ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА,  
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ:

- Покупка и продажа недвижимости
- Покупка и продажа бизнеса
- Разрешение коммерческих споров
- Открытие компаний любых видов
- Составление и проверка любых договоров и контрактов
- Завещания, оформление наследства, трасты и доверенности
- Снижение задолжностей с банками и кредитными карточками
- Помощь в оформлении любых документов
- Нотариальные услуги
- Более 10-ти лет опыта



Первая Консультация –  
БЕСПЛАТНО

**718-673-2203**

100-15 Queens Blvd., Unit #203  
Forest Hills, NY 11375

ari@niyazovlaw.com  
www.niyazovlaw.com



## УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



### ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

## БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительно-жилищного кодекса

- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**(718) 412-3434**

125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413

# ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

*Более 20 лет  
предоставляем  
юридическую помощь  
русскоговорящим клиентам  
по делам, связанным с*

**Worker's Compensation  
Social Security Disability**

Queens location:  
96-14 63 Drive,  
5 Floor, Rego Park,  
NY 11374



**(718) 275-3660**

Brooklyn location:  
308 Atlantic Ave, 2 Floor,  
Brooklyn, NY 11201



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары



**LAW OFFICE**

**HARRIS LAW GROUP, LLP**

**Наш адрес в интернете: [www.hurtatworknyc.com](http://www.hurtatworknyc.com)**



## ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



**347.249.5057 718.849.7272**

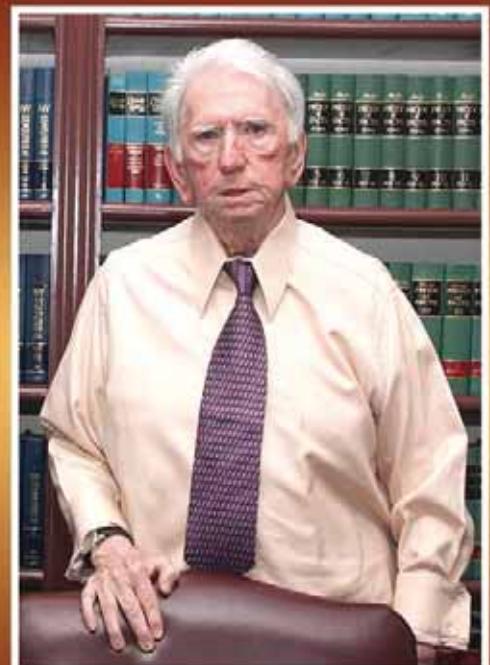
**АДВОКАТЫ**

**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**

**Борис  
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

**Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

**ДИАСПОРА**

Евреев континента охватила тревога. Дело дошло до того, что крупнейшая еврейская организация Европы обратилась к официальному Брюсселю с просьбой разрешить членам еврейских общин Евросоюза носить при себе оружие для самозащиты. Объясняется эта просьба так: после теракта в парижском супермаркете кошерных продуктов мы нуждаемся в защите.

Впрочем, не нужно лукавить, мы – евреи Европы о самозащите думаем давно. Причем не только думаем, говорим, но и действуем в этом направлении. Приведу пример, который касается лично меня. В начале ноября мы, братья Гавриэль и Борис Кандхоровы, торжественно внесли Свиток Торы в синагогу Дюссельдорфа. Об этом событии, ставшем знаковым для бухарских евреев всего мира, – чуть ниже. Прежде хочу подчеркнуть, что всю церемонию проходления с Торой по улицам Дюссельдорфа очень серьезно охраняла немецкая полиция. Но полиция полицией, а по периметру праздничной колонны, шли наши ребята. Пусть они не имели оружия, но были готовы противостоять любой провокации.

Вот такая карусель получается. С одной стороны, правительства европейских стран создают для евреев все условия, чтобы мы могли жить полноценной еврейской жизнью. С другой стороны, мы начинаем чувствовать угрозу, которая исходит от

**ПАРИЖ. ЧТО ДЕЛАТЬ?**Гавриэль  
Кандхоров

радикальных мусульманских фанатиков. Именно радикальных. Это важно подчеркнуть. Потому что лично у меня много друзей среди мусульман, друзей настоящих. А атаки террористов всех мастей направлены также и против моих друзей, независимо от их вероисповедания.

Я живу и занимаюсь бизнесом в Германии почти четверть века. Но именно в последние дни остро ощутил некую раздвоенность. Причина этой раздвоенности – два события. Первое, пусть и вызвавшее резонанс, наше, семейное. Второе, понятно, недавние теракты в Париже, от которых сошлогнулась вся планета.

Вернувшись к событию первому. Как я писал выше, в начале ноября в синагогу Дюссельдорфа

был торжественно внесен свиток Торы. Мой старший брат Борис и я, Гавриэль, посвятили эту церемонию нашему любимому отцу Рафаэлю Кандхорову, да будет благословенна его память. На церемонию к нам приехали президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Лев Леваев с супругой Ольгой, делегации из Израиля, США, Австрии, России. Разделить с нами праздник внесения Торы пришли и руководители города во главе с заместителем мэра. Сам мэр не принял участие в церемонии только потому, что находился в эти дни в Китае.

Мы прошли праздничной колонной по улицам Дюссельдорфа и внесли Тору в синагогу. Тогда, во время церемонии, лично для

меня все, казалось ясным. После беседы со Львом Леваевым я однозначно решил сделать все, что зависит от меня, чтобы бухарские евреи Германии не теряли связь с религией, обычаями и традициями нашего народа. Побывал в Ганновере, Вене, Гамбурге, встречался с представителями нашей общины, мы вместе думали о наших проблемах, строили планы. Я также решил, что начну готовить условия для строительства синагоги бухарских евреев в Дюссельдорфе. В общем, круто поменял свою жизнь и даже переехал на новую квартиру – обосновался возле большой Дюссельдорфской синагоги, чтобы молиться, не нарушая святость Шабата и в связи с уходом из жизни моего отца Рафаэля Бен Ципора, да будет благословенна его память,ходить два раза в день в синагогу в течение года.

Я завертелся в делах, успевая отвечать на десятки звонков по бизнесу, и одновременно на десятки звонков по общим проблемам. И вдруг, как гром среди ясного неба, грянули события в Париже. Да, это не первый теракт, направленный против евреев Европы. К сожалению и не последний. Но лично мне именно террористический акт в Париже нанес глубокую душевную рану. Я задумался о тех переменах, на которые решился в своей жизни. Не получится ли, что все мои усилия пропадут даром – и нам, как это было на протяжении тысяч лет, придется паковать чемоданы...

Каждый раз, когда на континенте проливается еврейская кровь, мы, евреи, задумываемся о своем будущем. Что делать? Попытаюсь сформулировать ответ на этот вопрос. Хорошо, что у нас есть Израиль, которому принадлежат наши сердца. Израиль – наш дом, в который мы всегда сможем вернуться в случае острой необходимости. Но пока мы живем и работаем в Европе, мы и здесь не должны забывать нашу религию, традиции, язык наших отцов. Каждый из нас должен что-то сделать. И пусть не все мы можем сделать для общины столько, сколько делает признанный лидер бухарских евреев Лев Леваев. Но каждый может что-то сделать по своим возможностям. Лично я хочу объединить всех бухарских евреев, которые живут в небольших городах Германии и оторванных от общинной жизни.

И еще. У меня есть мечта, которая родилась буквально в последние дни. Я хочу построить в Дюссельдорфе не только синагогу для бухарских евреев, но и технологическое производство. Я хочу, чтобы на этом производстве работали евреи, и чтобы Суббота стала для них официальным выходным. И если, не дай Б-г, возникнет нужда, то мы сможем забрать наше оборудование и всем коллективом переехать на жительство в Израиль. В Димону, например.

**Гавриэль КАНДХОРОВ**  
“Менора”, Израиль  
Фото автора

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ

106-16 70 Avenue 5 Fl., Brooklyn, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. Email: bukhariantimes@aol.com

Главному редактору газеты  
«The Bukharian Times»  
г-ну Рафаэлю Некталову

**БАРОМЕТР НАШЕЙ ЖИЗНИ!**

Сегодня трудно представить повседневную жизнь нашей общины без газеты The Bukharian Times, которая органично вписалась в каждую семью, стала, подчеркиваю без всякого преувеличения, нашей желанной потребностью и необходимостью.

Появившись 13 лет назад, в числе более полусотни русскоязычных изданий, газета быстро обрела свое индивидуальное лицо и, выдержав острую конкуренцию на этническом американском рынке СМИ, завоевала свое место под солнцем. Одно из главных ее достоинств – уверенная самоокупаемость, которая обеспечивается огромным авторитетом, постоянно растущей читательской аудитории, неугомонным творческим заплом и, разумеется, неизменной актуальностью проблематики.

Поздравляю главного редактора издания г-на Рафаэля Некталова, весь замечательный редакционный и авторский коллектив – Бориса Пинхасова, Арону Аронова, Светлану Исхакову, Тавриз Аронову, Бориса Катаева, Владимира Аурова, Бориса Бабаева, Маркиэля Даниэлова, Бориса Некталова, Юрия Цырина, Михаила Шимонова, Ашера Токова, Имонуэля Рыбакова, Аркадия Якубова, Марию Якубову, Рену Арабову, Сою Якубову, Беллу Зелкину, Виталия Плоткина, Алекса Бархударова, Мэрика Рубинова, Григория Кайкова с 13-летием вашего детища – общинной газеты! Хочу пожелать всем вам дальнейших творческих успехов, здоровья и благополучия в личной жизни! Являясь чутким барометром нашей общинной жизни, отражая дела и судьбы всего человеческого общества, газета The Bukharian Times завоевала высокий авторитет, стала по факту неотъемлемой частью жизни бухарско-еврейской общины Америки, наших сограждан в разных странах и множества других русскоязычных читателей.

Президент совета директоров Центра бухарских евреев Нью-Йорка Симха АЛИШАЕВ

13

ЛЕТ!

**Our Mission is Education.  
Our focus is careers.**



# BRAMSON ORT

COLLEGE

EOE / AA

[www.BramsonORT.edu](http://www.BramsonORT.edu)

**Spring 2015 Registration is in Progress!**

**DEGREES & PROGRAMS:**

- ACCOUNTING
- HVAC & CADD
- PARALEGAL
- MEDICAL ASSISTANT
- RENEWABLE ENERGY
- PHARMACY TECHNICIAN
- BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT
- ADMINISTRATIVE ASSISTANT

- GRAPHIC & WEB DESIGN
- GAME DESIGN & PROGRAMMING
- ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE
- ELECTRONICS TECHNOLOGY
- COMPUTER NETWORKING
- ADMINISTRATIVE ASSISTANT
- PROFESSIONAL BILLING & CODING
- COMPUTER PROGRAMMING

**REGISTER  
TODAY**

 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ  
СТУДЕНТАМ, ИМЕЮЩИХ НА ЭТО ПРАВО  
ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ  
Доступная плата за обучение



По всем вопросам  
звоните Зое Якубовой

Zoya Yakubova  
Admissions Advisor  
877-453-7470

**Queens Campus**  
69-30 Austin St.  
Forest Hills, NY  
**877-453-7470**

**OPEN HOUSE  
EVERY  
WEDNESDAY!**

**Brooklyn Campus**  
8109 Bay Parkway  
Brooklyn, NY  
**877-823-3896**

ВТОРАЯ НЕДЕЛЯ

**FIERY HOT SAVINGS!!**

# HAPPY BIRTHDAY

АКФ ПРАЗДНУЕТ СВОЕ  
**5-ЛЕТИЕ**

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ  
НА ШИРОКИЙ ВЫБОР  
ПРОДУКТОВ В МАГАЗИНЕ ПО  
НЕВЕРОЯТНО НИЗКИМ ЦЕНАМ!**

ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ НА ВСЕ,  
ЧТО ВАМ НРАВИТСЯ

AKF puts money back  
in your pocket with these  
**SUPER  
MEGA DEALS**

Следите за лучшими  
предложениями  
на нашей странице в Facebook:  
[facebook.com/AKFarms](https://www.facebook.com/AKFarms)



@AKfarms

72-15 Kissena Blvd, Flushing, NY  
T. 718-380-7300 • F. 718-969-3759  
[www.kissenafarms.com](http://www.kissenafarms.com) • [info@kissenafarms.com](mailto:info@kissenafarms.com)

## КВИНС-БУЛЬВАР

Евгений  
ГИРИН

# ЖИТЕЛИ ФОРЭСТ-ХИЛЛС СПАСЛИ МЕСТНЫЙ КИНОТЕАТР



Жители Форест-Хиллс и близлежащих районов в последние несколько недель пытались спасти исторический кинотеатр Cinemart Cinemas на Метрополитен-авеню. Последние семь лет, кинотеатр, который за пониженную цену показывает уходившие из прошлого фильмы, стремительно терял деньги, и у его владельца Николаса Николау остался единственный шанс спасти семейный бизнес.

Николау приобрел у Голливуда права на показ фильма "Американский снайпер" про героя Иракской войны Криса Кайла. Этот фильм был номинирован на премию "Оскар". В последний раз кинотеатр показал только что вышедший фильм аж восемь лет назад. Для того чтобы киностудии дали ему право показывать новые фильмы, Николау пришлось инвестировать средства в дигитальные прожекторы и долго уговаривать Голливуд.

К счастью для кинотеатра и жителей Форест-Хиллс, киностудия "Уорнер бразерс" разрешила ему показать "Американского снайпера". Николау объяснил, что от успеха этого показа, зависело будущее его кинотеатра. Ведь

если бы средств, полученных от продажи билетов, не хватило, то кинотеатр пришлось бы закрыть.

К счастью, местные жители пришли на помощь кинотеатру, который почти 90 лет был достопримечательностью Форест-Хиллс. Сотни человек выстраивались у кинотеатра в очередь за билетами, и администрация была вынуждена отменить сеансы других фильмов, чтобы удовлетворить ажиотаж вокруг спасительного показа "Американского снайпера".

- Мы поставили перед собой цель прийти сюда на показ фильма. Кинотеатр стоит здесь со времен моего детства, так что это, в основном, ностальгия. Да и маленьких независимых кинотеа-

тров уже почти не осталось, - заявил выросший неподалеку Джим Миллер.

- Я считаю, что этот кинотеатр является важной частью нашего района. Ведь он остался единственным маленьким кинотеатром после того, как закрылся кинотеатр на Остин-стрит, - добавила жена Джима Миллера Люси.

Маленький кинотеатр Brandon Cinemas находившийся на Остин-стрит, в квартале от Канес-сои Калон, закрылся в прошлом апреле и на его месте построена детская поликлиника неотложной помощи. А еще раньше закрылся кинотеатр Trylon, в этом здании теперь находится синагога "Ор Натан". Николас Николау не

хотел бы, чтобы и его кинотеатр, построенный аж в 1927 году, тоже закрылся. Он начал работать в своем будущем кинотеатре в 1970-е годы, когда владельцем был его дед.

Менеджер спасенного кинотеатра Джордж Пова рассказал, что был просто поражен количеством людей, пришедших спасти и поддержать их.

- Многие люди говорили мне, что не хотят, чтобы мы закрылись, - поведал растроганный Пова, добавив, что для владельца кинотеатра вопрос стоял не в прибыли, а в спасении дела его семьи. И далее он сказал:

- В последний раз у нас был такой успешный показ в 2008 году. Но теперь, мы снова встали на ноги.

Местный активист, историк и член Совета по сохранению исторических зданий Рего-Парка и Форест-Хиллс Майкл Перлман был зачинщиком общественной компании по спасению кинотеатра. Он развернул активную деятельность в социальных сетях Интернета, разослав тысячи писем через электронную почту, встречаясь с местными жителями и попросил о помощи у местных политиков, совета предпринимателей Форест-Хиллс и корпорации жителей элитного квартала Форест-Хиллс-Гарденс

в Форест-Хиллс. В ответ корпорация, выслала сообщение своим членам, попросив их купить билеты и тем самым поддержать кинотеатр.

- Во-первых, дело моей жизни – это сохранение истории Форест-Хиллс и Рего-Парка, – сообщил Перлман газете "Квинс леджер". - Исторические кинотеатры для меня очень важны, потому что, их так мало осталось. Будучи ребенком, я, конечно, ходил в этот кинотеатр. Я родился, вырос и живу в Форест-Хиллс и до сих пор помню, как в детстве отмечал в этом кинотеатре день рождения своего друга.

Неутомимый Майкл Перлман также рассказал, что он связался с местными архитекторами, которые заинтересованы в реставрации старой архитектуры кинотеатра. А владелец спасенного Cinemart Cinemas договаривается с голливудскими боссами о показе других эксклюзивных фильмов.

Николас Николау заверил местных жителей, что, благодаря им, никаких планов на закрытие кинотеатра нет. По его словам, он надеется, что кинотеатр будет еще 87 лет работать и оставаться в руках его семьи.

**От редакции:** Дорогие читатели, билеты в этом театре стоят всего 6 долларов. Плюс бесплатно – попкорн! Театр находится рядом с остановкой 23-го и 54-го автобусов, что удобно для жителей Форест-Хиллз, Рего-Парка и Кью-Гарденса.

## ЕВРОПЕЙСКИЙ ИСТОРИК УБИТ В КВИНСЕ

Две девочки, гулявшие в Астория-парке, обнаружили неподалеку от бассейна, в районе 19-й стрит, смертельно раненного сорокадвухлетнего мужчину с огнестрельными ранениями головы и шеи, лежавшего лицом вниз в снегу. Мужчина вскоре скончался в больнице Elmhurst Hospital и был идентифицирован как Вильям Клингер, известный историк из Хорватии, проживающий в Италии и говоривший на пяти языках, в том числе, и на русском.

Известный на своей родине Клингер считался экспертом по всем вопросам, связанным с коммунистическим лидером Югославии Иосипом Брозом Тито и его режимом. Клингер приехал в США 24 января и остановился сначала в Нью-Джерси, а потом в Квинсе, в доме сорокадевятилетнего хорватского переводчика Александра Бонича, по адресу 25-66 42-я стрит, в районе Астория.

Детективы обнаружили в карманах убитого квитанции из близлежащих магазинов. Владельцы магазинов предоставили стражам порядка кадры видеокамер наблюдения, где Клингер был запечатлен вместе с другим мужчина.



властей, местные полицейские вышли на жену застреленного историка, и несчастная женщина рассказала, что у мужа есть приятель в Квинсе.

Просмотрев таможенные документы убитого, детективы нашли там упоминание об Александре Бониче и привезли его на допрос в 114-й полицейский участок. Заинтересовавшись Боничем, полицейские обнаружили записанные на видеокамеру наблюдения кадры того, как он выбрасывает в мусор вещи убитого Клингера прямо у своего дома.

Командир детективов нью-йоркской полиции Роберт Бойс поведал прессе:

- Мы тогда показали мистеру Боничу эти кадры прямо в поли-

цеском участке – и он сразу признался в том, что совершил убийство. Он рассказал нам, что это произошло на почве конфликта, связанного с несостоявшейся сделкой по продаже недвижимости в Италии. Сначала Бонич доказывал, что совершил убийство в целях самозащиты, а потом высказался начистоту. По словам Роберта Бойса, Бонич признался в том, что убил приятеля из антикварного револьвера и выбросил дорогое оружие в пропасть Ист-Ривер, около острова Рузвельт, расположенного между Квинсом и Манхэттеном.

- Полицейские из отдела по патрулированию местных водоемов и рек, ждут отлива, чтобы выудить револьвер, - сказал Бойс.

Убитый историк приехал в наш город участвовать в конференции по истории коммунистической Югославии и попросил переводчика Александра Бонича, у которого он остановился, помочь ему с нахождением мест проведения лекций по истории Югославии. Александру Боничу предъявили обвинения в предумышленном убийстве, незаконном хранении оружия и попытке уничтожения физических улик. Ему грозит, как минимум, 25 лет тюрьмы.

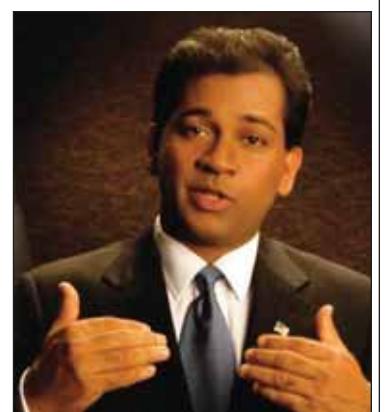
## АЛЬБЕРТ БАЛЬДЕО СЕЛ НА ПОЛТОРА ГОДА

Перспективный политик из Квинса, пятидесятичетырехлетний Альберт Бальдео был приговорен к 18 месяцам федеральной тюрьмы. Его признали виновным в незаконном перечислении денег на счет своей избирательной кампании.

В 2010 году, Бальдео, который был одним из местных лидеров Демократической партии, баллотировался в горсовет и получил взносы от сторонников противозаконным путем, через посредников. Федеральные следователи также предъявили Бальдео обвинения в обструкции правосудия. Он был признан виновным и в том, что просил свидетелей давать ложные показания федеральным агентам.

Адвокат опозоренного политика, Кристина Коркоран, умоляла судью не сажать "этого сломленного человека" в тюрьму. - Я считаю, что у мистера Бальдео трагическая судьба. Он своими руками сделал себе карьеру, стал адвокатом, а потом судьей. Он потерял все это из-за своих ошибок, - заявила Коркоран.

В ответ, федеральный судья



Пол Кротти отметил: тот факт, что Бальдео является адвокатом, лишь усугубляет его вину. И, отмахнувшись от эмоциональных доводов адвоката, приговорил Бальдео к тюремному сроку. Осужденный политик также должен заплатить штраф в размере 15.700 долларов, отработать 300 часов на благо общества и после отбытия тюремного срока отсидеть три месяца под домашним арестом. Бальдео также автоматически лишился лицензии адвоката.

В последнее время несколько политиков из Демократической партии обвинены в коррупции. Подумайте, за кого не надо голосовать в 2016 году.

**ХРОНИКА ЦЕНТРА  
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ**


**Борис  
БАБАЕВ,  
руководитель  
информомдела  
Канесои Калон**

**26 января** семья Рафаэля Якутилова и Гулсары Мурдахаевой провела бар-мицву своему сыну Йошу. Готовил его наставник Рубен Муллоджанов. Йошуа удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Бешалах"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Гриша и Тамара Мурдахаевы, Ари и Тамара Якутиловы, Сара Мурдахаева, Анжела Якутилова, Эрик и Сусана Шмель, Артур и Мария Шауловы, Радик и Регина Мурдахаевы, Миша и Милана Бабаевы, Даниэль и Давид Мурдахаевы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармица-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**28 января** семья Шломо Иноятова и Шломит Ниязовской провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорождённого по отцу Пинхас Иноятов. Сандок ришон – дедушка новорождённого по матери Арон Ниязов. Моэль – раббай Мурдахай Рахминов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Пинхас и Нина Иноятовы, Арон и Рена Ниязовы, Шмуэль Ниязов, Оксана Иноятова и Арик Айларов, Беник и Элла Иноятовы, Юрий и Анжелла Муллокандовы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Айден. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**28 января** семья Якова Алаева и Светланы Хискияевой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – прадедушка новорождённого по отцу Михаил Алаев. Сандок ришон – дедушка новорождён-

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН



ного по отцу Барух Алаев. Моэль – раббай Имонуэль Шимунов. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Барух и Эстер Алаевы, Альберт и Раэль Хискияевы, Михаил Алаев, Насим и Лимор Ароновы, Рома Хискияев и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Бенджамин. Сэудат мицву провели в

одном из красивейших залов Центра.

**29 января** дедушка Сион и мама Люба Каюмовы провели бар-мицву внучке и сыну Йонатану. Готовил его рав Даник. Йонатан удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Бешалах"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Сион Каюмов и Мазол Яшаева, Миша и Лена Каюмовы, Лариса Каюмова, Аба Рафик и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работ-

ников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармица-боя и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.**

**Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.**

## ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Фото автора.

**Имеются в продаже  
религиозные книги  
на русском языке,  
цициты, тфиллины,  
мезузы, разные кипы  
(для бармица-боя) и т.д.**

**Для подробной  
информации звоните  
Борису Бабаеву  
по телефону:**

**(917) 600-3422**

## ВЗГЛЯД

Волей-неволей задумываясь: каким образом, в силу каких причин небольшой бухарско-еврейский этнос, оказавшийся в богатой благоустроенной Америке, сумел подняться в течение последних 30-40 лет, т.е. фактически уже в первом поколении, на столь существенную социальную высоту? При том что подавляющая его часть эмигрировала из Союза без каких-либо серьёзных накоплений, языка, образования и, что самое важное, опыта жизни и работы в принципиально иной культурной и экономической среде, абсолютно чуждой и несовместимой с советской системой. Да и опыт других общин свидетельствует, что люди, как правило, встают твёрдо на ноги в Америке чаще в третьем поколении. В чём секрет?

Было бы опрометчивым рисовать американскую жизнь нашей общины сплошь розовыми красками, без сложностей и теневых сторон, больших и малых проблем, свойственных современной цивилизации. Однако давайте по порядку!

У евреев исторически было лишь два пути для выживания в обществе – пути, гарантирующие, прежде всего, материальную стабильность, добычу денег, – единственного эквивалента, обеспечивающего хоть какую-то видимость свободы и общественного признания.

Первый путь – это коммерция, торговля, старый, как мир, способ разбогатеть: купить дёшево, а продать дороже, благодаря чему более или менее достойно жить.

Второй путь – образование, причём серьёзное образование, позволяющее заниматься солидной профессиональной деятельностью. В разной степени, в зависимости от конкретных условий, оба пути создавали евреям возможности для социальной адаптации в чуждом, а нередко и враждебном окружении, трансформировали их в неотъемлемый атрибут общественной жизни.

Когда-то, в средние века, торговая, финансовая и ростовщическая деятельность, признанная, в частности, христианской Европой самой унизительной и непотребной в приличном обществе, была отдана на откуп, как единственная допустимая, «нечестивым» евреям. Кто мог тогда предположить, что с развитием капитализма евреи, веками накапливая опыт ведения коммерческих операций, генетически станут незаменимыми профессионалами в данной сфере нового времени. В этой связи евреев не обошла стороной участь «дойных коров», без которых не могла обойтись власть имущих, всяческими способами узурпирующая свои иудейских советников и финансовых благодетелей.

Не избежали этой участи и бухарские евреи. Дело доходило до того, что в Бухарском эмирате

## БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ:

## ИСПЫТАНИЕ ИСТОРИЕЙ



повседневная жизнь евреев регламентировалась массой ограничений – более 20-ти, дополнительными налогами, ущемлением имущественных прав, не говоря уже о политических, которых они были полностью лишены. Допущенные лишь к торговле и ремёслам, они, тем не менее, добивались на данном поприще серьёзных финансовых успехов, преодолевая при этом и пресловутую черту оседлости и мытарства, связанные с необходимостью доказывать своё рос-



сийское гражданство. Тем не менее, история донесла до нас имена сотен соплеменников, внесших колossalный вклад в становление и прогресс экономической инфраструктуры царского Туркестана.

Советская власть сыграла двойственную, весьма противоречивую роль в судьбах бухарского еврейства. С одной стороны, она способствовала появлению в его среде обширной прослойки интеллигенции, сумевшей завоевать достаточно заметный социальный статус. Однако, в силу общей порочности системы т.н. «командного социализма», этот статус терял свой смысл, поскольку не давал человеку возможности, работая в поте лица, получать адекватную материальную отдачу. Отсюда основной надеждой становились «левые» заработки, а вместе с ними и риск оказаться за решёткой, что нередко имело место в реальности.

Тем не менее, рискуя, находясь постоянно под прессом карательных органов, значительная часть бухарских евреев связывала свою жизнь со сферой обслуживания (парикмахеры, фотосалоны, общепиты, сапожники), артели, а в 90-х годах – кооперативы. Это позволяло иметь ежедневно «свежую копейку», не идущую ни в какое сравнение ни с профессорской ставкой, ни с доходами врачей, педагогов, инженеров.

Самое же главное заключалось в том, что пользуясь лазейками, имеющимися в законах об индивидуально-трудовой деятельности, люди этой категории, открывая «свои» бизнесы, хоть на шаг, но приближались к чему-

американских университетов и колледжей. Разве это не свидетельство триумфа новых американцев бухарско-еврейского происхождения!

При всём этом, община упорно стремится сохранить свои вековые национальные и религиозные традиции, прежде всего во имя укрепления семейных уз и достойного воспитания детей. За последние 20 лет лишь в одном Нью-Йорке создано более 30-ти культурно-религиозных Центров, ставших по сути вторыми тёплыми домами для людей всех возрастов и социального положения.

Тем не менее, при всей успешности наших бизнесменов, студентов и выпускников университетов, неуклонном расширении двух иешив, где сегодня учатся более тысячи детей, множестве воспитательных программ при Центрах, где помимо всего встречаются и создают ежегодно прекрасные религиозные семьи сотни молодых людей, есть две проблемы, которые с годами не только не теряют своей актуальности, а напротив становятся ещё более острыми. Это вопросы семьи и сохранения детей в лоне еврейских традиций. Вокруг немало прекрасных, обустроенных, образованных молодых людей в возрасте 27-36 лет, которые годами не могут найти своё семейное счастье. Не менее злободневна и тема ограждения детей и подростков от влияния улицы и контактов с опасными сверстниками.

Однако, какими бы болезненными ни были эти вопросы, вызывают большое удивление совершенно неоправданные, далёкие от истины характеристики, сделанные недавно некоторыми русскоязычными СМИ Нью-Йорка в адрес нашей общины. Полностью безответственным вымыслом являются утверждения, согласно которым «около 30% бухарской общины являются наркоманами», а «45% семей распадаются». Но это ещё не всё. Оказывается, судя по уверенности автора, «мы разлагаемся как народ. И происходит это от нашего же равнодушия и невежества».

Согласно данным официальной американской статистики, число наркоманов в стране в целом не превышает 10-12%. Что касается разводов, действительно половина браков в США повторных. Но эта цифры никак не могут, даже приближённо, распространяться на бухарскую общину, где число разводов, судя по нашим многолетним экспертным замерам, никак не превышает 15-18%, что, конечно, тоже очень много. К чему же так скучать краски? Непонятно!

История многократно испытывала наш небольшой этнос на прочность, и он всегда выходил из этих испытаний с достоинством.

Америка подтверждает это в очередной раз.

**Велиям КАНДИНОВ**

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
**(718) 275-5464**  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
Ph.D., CPA  
член Американского и Нью-Йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайセンсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### ПОЗИЦИЯ



Александр СИРОТИН

Живущие в Бруклине выходцы из Азербайджана и Израиля, из Узбекистана, Таджикистана и Казахстана, из Армении и Украины, из Татарстана, Дагестана и других районов России объединились в защиту магазина "Черри-Хилл гурме маркет", в защиту своих рабочих мест, в защиту интересов потребителей, в защиту чести и достоинства русскоязычной общины. Почему и от кого надо защищать лучший и крупнейший магазин на Эммонс-авеню, в бруклинском районе Шипсхед-Бей?

"У русской общины нет корней в Америке и закон для них не существует", заявил в интервью газете "Уолл-Стрит Джорнал" юрист Стив Баррисон, который объявил войну магазину-ресторану "Черри-Хилл гурме маркет". И в этой войне в ход идут любые средства: ложь, подлог, интриги, фальшивые обвинения... Мы оказались свидетелями схватки сторон на заседании Общественного районного совета №15. Заседание проходило в зале Кингсборо коммюни티 коллежда.

В ведении Общественного совета №15 находятся такие районы Южного Бруклина как Шипсхед-Бей, Манхэттен-Бич, Кингс-Бей, Герритсен-Бич, Кингс-Хайвей, Ист-Грейвесанд, Мэдисон, Хоумкрест и Пламб-Бич. Общая площадь района около 13 кв. км с населением более 160 тысяч жителей.

Магазин "Черри Хилл маркет" обслуживает жителей Южного Бруклина 6 лет. В нём постоянно работают более 100 бруклинцев, с ним сотрудничают более 200 поставщиков. Городская инспекция оценила на "A", то есть по высшему разряду, санитарное состояние "Черри-Хилла" и его соответствие установленным нормам. На длинной, многонаселённой улице Эммонс-авеню это единственный крупный продоволь-

# ЗА ЧТО ВОЮЕТ РУССКОЯЗЫЧНАЯ ОБЩИНА БРУКЛИНА

ственний магазин, с кафе на втором этаже. Магазин занял много лет пустовавшее, развалившееся помещение ресторана "Ландис". Был реставрирован интерьер, сохранён фасад здания, объявленного памятником архитектуры. Более 10 тысяч по-

mons-авеню должны быть рестораны или определённые магазины, торгующие рыбой, цветами, кондитерскими изделиями, противники "Черри-Хилла" требуют, чтобы этот магазин был закрыт. То, что рыба и другие морепродукты

Заседание общественного совета №15



купателей приходят в "Черри-Хилл маркет" каждую неделю. Когда на Южный Бруклин обрушился ураган Сэнди, магазин был затоплен водой. Погиб товар, были снесены полки, уничтожены холодильники и кухонное оборудование.

Не дождавшись положенной в таких случаях государственной помощи, владелец магазина Давид Исаев первым в районе восстановил бизнес – и жители вновь смогли делать здесь покупки. Давид Исаев, человек слова и дела, родился в Азербайджане, юношей репатриировался в Израиль, воевал, потом приехал в Америку, получил здесь гражданство, создал процветающий бизнес. И вот это больше всего злит тех, кто не может скрыть своей ненависти к "пришельцам": "Как так, они не так давно приехали и многое достигли, а мы остались позади!

Наверно, они добились всего незаконным путём! Надо их убрать из нашего района!" Вот чем руководствуются Стив Баррисон и его сторонники. Ссылаясь на закон от 1973 года о том, что в зоне канала вдоль Эм-

есть и в ресторане, и в отделе кулинарии, и в отделе копчёностей, для них не имеет значения.

То, что в магазине огромный выбор кондитерских изделий, не имеет значения. И цветочный отдел не имеет значения. И то, что с 1973 года район коренным образом изменился, что вдоль канала построены многоквартирные кондоминиумы, что население района возросло во много раз, что русскоязычные жители составляют здесь большинство, тоже не имеет значения. "Убрать их! Поставить на место! Показать, кто здесь хозяин!" – вот чем руководствуются Баррисон и компания.

Но, как говорится в сообщении для прессы, выпущенном магазином "Черри Хилл маркет", "мы составная часть этого района, мы неотъемлемая часть Америки, мы здесь навсегда, нравится это или не нравится!"

В защиту магазина-ресторана "Черри Хилл маркет" было собрано около 3 тысяч подписей, а это серьёзный избирательный электорат, который надо бы учесть тем, кто хочет быть избранными в



Городской совет. На совещание Общественного совета №15 пришли многие из подписавших, а также сотрудники и поставщики магазина-ресторана. Они держали плакаты "Спасите наши рабочие места, спасите наши семьи" и "Позор тебе, Стив!" Но самым заметным был следующий плакат: "С 1973 по 2015 год мы поменяли 7 президентов, но не можем поменять закон о зонинге? Да, мы можем, как сказал президент Обама".

Десятки людей записались для выступлений. Совещание традиционно началось с клятвы верности американскому флагу. Клятва завершается словами о свободе и справедливости для всех. Собрание вёл первый вице-председатель Общественного совета Рональд Таил. Он объявил, что обсуждается вопрос о просьбе магазина "Черри Хилл маркет" легализовать его статус путём изменения зонинга. Слово дали адвокату Ричарду Лобесу, представлявшему интересы магазина.

- Мы не просим у города денег, - сказал он, - не просим разрешения увеличить площадь или перестроить здание. Мы просим дать нам возможность существовать там, где мы уже есть. Подход должен быть один: "Черри-Хилл маркет" – полезен людям или вреден, хорош или плох? Поддержка тысяч жителей района указывает на то, что этот магазин им нужен.

Перенос на стр. 27



[www.bukhariantimes.org](http://www.bukhariantimes.org)

#### Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

#### Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

#### Editors:

BORIS I. PINKHASOV  
ASHER TOKOV  
YURIY TSYRIN

#### Editorial Committee:

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA  
ZOYA YAKUBOVA  
BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

[BukharianTimes@aol.com](mailto:BukharianTimes@aol.com)

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявлений или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы

Конгресс бухарских евреев США и Канады

Фонд Ицхака Мавашева –

Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре  
Центр бухарских евреев – газета The Bukharian Times

## СОХРАНИМ КУЛЬТУРУ СОЗАНДА

**Тамара КАТАЕВА** – отличник культуры Таджикистана, известная певица и актриса приглашает женщин на мастер-класс «Созанда» 24 февраля 2015 года.



Слушатели мастер-класса будут отобраны для участия в бесплатной годичной программе «Созанда», созданной Фондом Ицхака Мавашева (Институт по изучению наследия бухарских евреев в диаспоре), под руководством кандидата искусствоведения З.М. Таджиковой и Р.Б. Некталова). Участникам программы предстоит:

- прослушать лекции специалистов в области бухарско-еврейского женского фольклора и традиции;
- ознакомиться и изучить песни, тексты, мелодии из репертуара бухарско-еврейских созандов;
- освоить азы народного пения, игры на дойре, на кайрок, танцев;
- научиться проводить обряды в соответствии с традициями бухарских евреев;

Программа рассчитана на 12 занятий в течение 2015 года, которые будут проходить в Центре бухарских евреев, центре «Бет Гавриэль» каждый третий вторник очередного месяца.

Лучшие созанды будут участниками фестивалей народного искусства, которые проводятся в Квинсе и Нью-Йорке.

Первое занятие состоится 24 февраля, во вторник в 7 часов вечера,

в аудиториях Центра бухарских евреев:

106-16 70 Ave • Forest Hills, NY 11375

Справки по телефону: 347-701-9511



**Partners in Care®**

Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположеннном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бонусы (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:

1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

### ФОНД ATID



Рена АРАБОВА

## ПРОТЯНИ РУКУ ПОМОЩИ!

### ВСЕМ, КТО НАМЕРЕН ПОДДЕРЖАТЬ ОБЩИННЫЙ ПРОЕКТ «ФОНД ATID»

Все, кто намерен помочь одиноким родителям дать своим детям еврейское образование, призываем принять участие в благотворительном вечере, который состоится 17 мая в Квинсе.

На этом вечере внесут новый свиток Торы, и каждый гость сможет вписать букву в Книгу Книг, а собранные средства помогут малообеспеченным, одиноким родителям устроить детей в еврейскую школу.

Справки – по телефонам: 1-347-224-0900, 1-718-569-8888.

Тора учит нас протягивать руку помощи всем, кто нуждается в ней, и забыть об этом! Никогда не оглашать и не выпячивать те добрые дела, которые делаешь, поскольку вознаграждение за них непременно приходит, причем порой приходит оттуда, откуда ты совершенно не ожидаешь что-либо получить. Иногда вознаграждение или наказание за совершенное приходит не сразу и распространяется на семь поколений рода. Если человек в состоянии помочь, но остается равнодушным и безучастным к боли другого, он совершают грех, за который получают наказание не только он сам, но и члены его семьи. Иногда это отражается на многих поколениях данного рода в виде внезапных неизлечимых болезней, инвалидности, непредсказуемых несчастий и бед. Благородные потомки достойных людей знают, как высока цена мицвы в глазах Вс-вышнего, потому совершают ее, невзирая ни на что, порой даже в ущерб себе. Богаты ли они или не очень, не имеет значения, но мицву, которую они получат, не купишь ни за какие деньги – она бесценна!

Молодая женщина, мать троих детей от двух браков Элла Заргарова нуждается в помощи для учебы двух своих ма-

леньких детей в Квинс-гимназии. Девочке пять лет, а мальчику три с половиной года, старшей дочери 17 лет. Элла нуждается в спонсорстве ее детей, посещающих Квинс-гимназию. Она недавно стала работать дамским мастером, едва может сама, своим заработком, покрыть нужды своей семьи, ей помогает мама своей пенсиею, все пятеро живут в однобедрумной квартире. С мужем не может жить, поскольку ревность, постоянные придики, раздражение, даже побои выбили ее из сил, терпение иссякло, и она ушла с детьми. Помощи никакой своим детям от него не поступало.

– Как быть, ведь детям надо учиться, разве муж этого не понимает? – спрашивает Элла.

Он наслаждается тем, что загнал ее в материальные тиски и мечтает, чтобы она вернулась к нему и терпела его не-

предсказуемые грубые поступки. Но при чем тут дети?! Они должны учиться, и его прямая обязанность – заплатить за их учебу хотя бы половину необходимой суммы. Через суд невозможно, поскольку брак не гражданский, а религиозный. И таких случаев невероятно много, к большому сожалению.

Подобный случай произошел и с гражданкой Ольгой Ашировой, у которой – единственный сын Аба Леви, ему тринадцать с половиной лет. Он учится в

### ПОПРАВКА

В 676-м номере газеты The Bukharian Times в статье «Гости из Таджикистана» была допущена ошибка: неверно написана фамилия Муроди – вместо Таджиддина Мардони.

Редакция приносит извинение г-ну профессору Т.Мардони за опечатку.

Бруклине, в иешиве «Дерех ха Тора», в седьмом классе. Мать с сыном живут на пособие по инвалидности, которого едва хватает на оплату рента полубейсмента, где они проживают. Помогают внуку бабушка и дедушка, выделяя часть своей пенсии по старости, но и этого не хватает для покрытия учебы очень способного мальчика.

Чтобы как-то решить эту проблему мальчику пришлось дважды переходить в другие иешивы, где оплата была более приемлема для семьи, но он едва продержался год в одной и год в другой, а в итоге вернулся в ту иешиву, с которой начал учебу. Он попросту не мог учиться в других: ему было совершенно неинтересно и очень тянуло в иешиву «Дерех ха Тора». Семье даже пришлось переехать в Бруклин, чтобы он мог посещать эту иешиву. Отец мальчика никакого участия в судьбе своего сына не принимает. Религиозный брак, к сожалению, не защищает интересы ребенка и его матери, а гражданский брак с самого начала не стоял принципиально с ее стороны. Кто мог знать, что муж окажется оборотнем, не признающим своего сына и не поддерживающим его учебу?

– Одно непонятно: как такие отцы будут в будущем смотреть своим детям в глаза? – спрашивают возмущенные мамы-одиночки.

Синагоге «Бет Гавриэль» требуется на постоянную работу в большой Миньян БААЛ КОРЕ (четец Торы).

Администрация.

ТЕЛ.: 1-917-406-6402

## УЗБЕКИСТАН



**Яков АБДИЕВ,**  
собкор  
*The Bukharian Times*  
в Бухаре

Холокост по-гречески означает «огненная жертва». Этот термин используется для обозначения одной из крупнейших этнополитических трагедий в истории мировой цивилизации – истребления 6 миллионов евреев в годы Второй мировой войны в концлагерях и других гитлеровских «фабриках смерти». Этот самый крупный целенаправленный геноцид в истории человечества был продолжением многовековой истории антисемитизма.

Отмечая Международный День памяти жертв Холокоста, Посольства Государства Израиль и Федеративной Республики Германия в Узбекистане пред-

# КОНЦЕРТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ПАМЯТИ ЖЕРТВ ХОЛОКОСТА

**ПОСОЛЬСТВА ГОСУДАРСТВА ИЗРАИЛЬ И ФЕДЕРАТИВНОЙ РЕСПУБЛИКИ ГЕРМАНИИ ПРЕДСТАВИЛИ В БУХАРЕ КОНЦЕРТ, ПОСВЯЩЕННЫЙ МЕЖДУНАРОДНОМУ ДНЮ ПАМЯТИ ЖЕРТВ ХОЛОКОСТА**



Пианист  
Ярон Кольберг  
Израиль

Виолончелист  
Николас Альтштедт  
Германия

Баходыр Насыров и Джасур Ибрагимов, председатель Еврейского культурного центра «Шалом» - Рафаэль Эльнатанов.

Официальная встреча высокопоставленных гостей, состоялась в бухарском областном хокимияте, где гостей принимали хоким области Мухиддин Турдыевич Эсанов, начальник бухарского областного управления внешнеэкономических связей Ходжиакбар Тураев и другие официальные лица.

В ходе состоявшейся беседы происходил обмен мнениями по перспективным направлениям сотрудничества и ряду других актуальных вопросов.

Гости выразили глубокую признательность народу и правительству Республики Узбекистан за помочь, оказанную во время 2-й мировой войны европейским евреям в эвакуации, предоставление им жилья и продовольствия в г. Бухаре и многих других городах Узбекистана. Они также отметили искреннюю готовность поддержать мэров области и города в проведении мероприятия, посвященного международному дню памяти жертв Холокоста в Бухаре.

В своей речи хоким области подчеркнул:

- Узбекистан – независимая многонациональная республика, где полноправно и свободно проживают различные национальные меньшинства.

Мирное сосуществование всех национальностей – это огромное наше достижение, это основа для дальнейшего созидательного труда и построения развитого общества. Таковы приоритеты и основы развития общества Республики Узбекистан. Оно никогда не забывает прошлое подобие Холокосту и полностью солидарно с резолюцией, принятой Генеральной Ассамблей ООН 1 ноября 2005 года, об объявлении 27 января Международным днем памяти жертв Холокоста, который будет отмечаться ежегодно.

Посол Германии в Узбеки-

стане Найхарт Хёфер-Виссинг

и Посол Государства Израиль в Узбекистане г-жа Кармелу Шамир

становили концерт пианиста Ярона Кольберга (Израиль) и виолончелиста Николаса Альтштедта (Германия). Он состоялся в Бухарском областном музыкально-драматическом театре, в Бухаре, 28 января 2015 года.



«28 января 2015 г., прилетевших утренним рейсом в Бухару, Посла Германии в Узбекистане г-на Найхарта Хёфер-Виссинга и Посла Государства Израиль в РУ – г-жу Кармелу Шамир с советником по вопросам культуры и связи с общественностью посольства Израиля г-ном Владимировым Лопатченко встречали в аэропорту заместитель хокима области Хусниддин Муродович Гоиров, начальник бухарского областного управления внешнеэкономических связей Ходжиакбар Тураев, сотрудники управления внешнеэкономических связей

спективным направлениям сотрудничества и ряду других актуальных вопросов.

Гости выразили глубокую признательность народу и правительству Республики Узбекистан за помочь, оказанную во время 2-й мировой войны европейским евреям в эвакуации, предоставление им жилья и продовольствия в г. Бухаре и многих других городах Узбекистана. Они также отметили искреннюю готовность поддержать мэров области и города в проведении мероприятия, посвященного международному дню памяти жертв Холокоста в Бухаре.

В своей речи хоким области подчеркнул:

- Узбекистан – независимая многонациональная республика, где полноправно и свободно проживают различные национальные меньшинства.



Бухара. Еврейская община на концерте посвященном дню памяти жертв Холокоста 28 января 2015 г.  
Фото Я. Абдиева

телем еврейского национального культурного центра и директором общинного центра Рафаэлем Эльнатановым.

Послу Германии было предложено посетить Академ-лицей при Бухарском государственном университете (БГУ) и лицей информационных технологий, где он был приятно удивлен изучением учащимися немецкого, английского и других языков, а также освоением новейших информационных технологий и пошел им всем творческих успехов.

Лидер еврейской общины, Рафаэль Эльнатанов отметил:

- Наша еврейская община, имея свою многовековую историю проживания в Бухаре, по сей день гармонично вписывается во все сферы культуры и жизнедеятельности страны, показывая яркий пример коммуникационности, уважения и доброжелательности. В Бухаре есть все условия для сохране-

ния памяти жертв Холокоста в Бухаре. Лидеры общин и культурных центров разных национальностей в своих коротких интервью для СМИ выражали свою признательность всем тем, кто способствует нашей дружбе и безопасности и обеспечивает мирное небо над нами.

Что еще может быть главным критерием в свободном цивилизованном обществе, если не мир и дружба между гражданами различных национальностей, проживающими в одной стране. Конечно, только взаимопонимание, доверие, толерантность – и нет никакой альтернативы этим ценностям.

Ближе к вечеру в музыкально-драматическом театре города Бухары зрители не раз стоя аплодировали двум талантливым музыкантам: Ярону Кольбергу из Израиля и Николасу Альтштедту из Германии за виртуозное исполнение, за искусство, сближающее сердца, за символ примирения народов.

Были прослушаны произведения Баха, Шумана, Дебюсси, Шостаковича и других композиторов.

**Ярон Кольберг** – является победителем многих престижных международных конкурсов и с большим успехом выступал на самых известных площадках мира, среди которых Карнеги-холл, Большой кремлевский дворец, Кеннеди-центр в Вашингтоне, Дворец наций в Женеве и Бетховен-холл.

**Немецкий виолончелист Николас Альтштедт**, относится к последним воспитанникам великого Бориса Пергаменщикова и является одним из лучших виолончелистов мира из молодого поколения. После победы в ряде международных музыкальных конкурсов, совместных выступлений с Венским филармоническим оркестром под управлением Густава Дудемеля на фестивале в Люцерне он был удостоен звания лучшего исполнителя от «Credit Suisse Young Artist Award 2010».



Бухара. Еврейская община на концерте посвященном дню памяти жертв Холокоста 28 января 2015 г.  
Фото Я. Абдиева

и возрождения всех наших еврейских традиций и обрядов, за что мы благодарим Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова и хокимов (мэров) области и города.

Хочется выразить огромную благодарность правительству Узбекистана, мэрии области и города Бухары за продуманный выбор верного курса развития и благосостояния своих граждан, а так же за поддержку в проведении Международного дня па-



**TEL: (718) 275-8434**

### ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ  
ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

Авиабилеты в любую точку мира

(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al,  
Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

### РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

#### ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА

(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуссии, Азербайджана,  
Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем  
все визовые услуги для поездок в эти страны

ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход  
по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

### NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!

Цены на осенне-зимний сезон:

#### АВИАБИЛЕТЫ В:

Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00
Tashkent .....\$849.00	Минск .....от \$799.00
Kiev .....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....
Moscow.....\$649.00	.....\$799.00

#### ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:

Cancun – 8 дней/7 ночей	Jamaica – 8 дней/7 ночей
.....от \$899.00	.....от \$950.00
Punta Cana – 8 дней/7	Costa Rica – 8 дней/7
ночей	ночей

.....от \$899.00 .....от \$1099.00

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ**  
– КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ  
И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА  
ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ,  
СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374

TEL: (718) 275-8434

### Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ



Проводит Хупу-кидущим, Брит-милу  
(обрезание), шлом-байт, поможет в  
создании счастливой семейной жизни,  
дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

### SOFER STA"М RABBI BINYAMIN TAMAYEV

Пишет,  
проверяет,  
продает  
Сефар Тору,  
тфиллин,  
мезузот.  
Проводит хупу,  
кидущин, также  
приходит на дом.



**718-629-8266  
718-853-3351**

### РУБЕН ШАЛАМОВ ТОМАДА И ПЕВЕЦ



Провожу  
вечеринки!

Пою без  
музыкального  
сопровождения,

оплата

по договорённости!

**917-232 8159**

### GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

#### "One Heart" – Центр Соединения Сердец



При клубе работает matchmaker.

В Центральной Синагоге Общины Бухарских Ереев:  
Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108

Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636

В Синагоге Beth Gavriel:

Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.

Телефон: (917) 224-2100



Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

**www.jewishoneheart.com**

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

### ART LESSONS ХУДОЖНИК - ПРОФЕССИОНАЛ

с большим опытом  
преподавания  
обучает детей и взрослых  
искусству рисунка,  
живописи и композиции.  
В программу для детей  
включена лепка.

Звоните:  
**917-309-7845**  
– Сергей



### РАББАЙ АВРЕХ КАЗИЕВ

проводит следующие обряды:

- Хупа
- Юшво и церемония похорон
- Шхита
- Выдаёт новую ктубу взамен утерянной и имеющей ошибки
- Подготовка детей к бар-мицве и другие религиозные обряды

**718-755-9618**

**718-291-5421**

### Моэль Нехамия Марковиц

Лайセンс The medical Board  
of the Initiation Society  
and Beth Din of London

New York's Most Skilled  
Mohel Practicing Since 1986  
Rabbi Nechemia Markovits,  
M.B. Certified Mohel



- Всего за 10 секунд!  
Almost 10-seconds
- Заботливые руки! Warm, loving hands
- Поэтому не нужно лекарства и крем
- 30 лет опыта! Almost 30 years experience
- Spiritual and meaningful

**(347) 600-8800  
usamohel@gmail.com**

Мы говорим по-английски,  
французски, на идиш, иврите  
и немецки  
**www.USAMohel.com**

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

Специалисты наблюдали за 11644 шведскими близнецами среднего возраста в течение 43 лет. В начале исследования все близнецы были младше 60 лет. Ученые сравнили эффекты от потребления более двух дринков в день (сильно пьющие) и меньше половины дринка в день (умеренное употребление спиртных напитков), рассказывает Psych Central.

Участники заполнили анкеты. Затем их разделили на группы (мало, умеренно, сильно пьющие и непьющие). Анализ данных показал, что почти 30% добровольцев перенесли инсульт. Затем иссле-

## АЛКОГОЛЬ – ОСНОВНАЯ ПРИЧИНА ИНСУЛЬТА У ЛЮДЕЙ СРЕДНЕГО ВОЗРАСТА



дователи сравнили факторы риска инсульта, такие как потребление алкоголя, высокое кровяное давление, диабет и курение. Исследование показало: у сильно пьющих людей риск инсульта на 34% выше, чем у мало пьющих.

У сильно пьющих людей средних лет инсульт случался на 5 лет раньше, вне за-

висимости от генетических факторов и факторов, действовавших в юности. В среднем возрасте пьянство повышало риск инсульта сильнее, чем остальные факторы, такие как высокое кровяное давление и диабет. В возрасте около 75 лет диабет и кровяное давление становились основными причинами инсульта. Те из одногодичных близнецов, кто пережил инсульт, пили больше, чем их братья и сестры, у которых инсульта не было.

Пьянство также повышает кровяное давление и приводит к сердечной недостаточности и аритмии. Исследователи не советуют людям среднего возраста выпивать больше двух дринков в день. Согласно рекомендациям Американской кардиологической ассоциации, ежедневная норма составляет два дринка для мужчин и один дринк для женщин.

## ВСТРЕЧИ С ДРУЗЬЯМИ ИЗБАВЛЯЮТ МУЖЧИН ОТ СТРЕССА

Ученые из Геттингенского университета доказали, что каждому мужчине нужно иногда проводить вечера с друзьями. Мужская дружба снижает уровень стресса сильнее, чем ночь с партнершей или время, проведенное с семьей. В компании других мужчин представители сильного пола реже страдают от тревоги, пишет The Brisbane Times.

Исследователи изучали группы маготов, или варварийских обезьян. Их социальное поведение удивительно похоже на человеческое. Уровень горючего стресса у самцов повышался, когда они находились рядом с партнерами или членами своей семьи. В группе других самцов они были гораздо более раслабленными.

Кроме того, заболевания, связанные со стрессом, возникали только среди женщин или пар. Мужчины могут заботиться друг о друге. Люди делают это, прикрывая своих друзей, а обезьяны, - вычесывая насекомых и блох друг у друга из шерсти. Такие обезьяны обычно борются за самок, но они также устанавливают с несколькими самцами из своей группы отношения, похожие на дружеские.

## ФРУКТОЗА – ОСНОВНАЯ ПРИЧИНА ДИАБЕТА 2-ГО ТИПА

Исследователи из Кардиологического института Святого Луки полагают: потребление продуктов питания и напитков, содержащих добавленные сахара, в частности, фруктозу, является основным фактором резкого роста заболеваемости диабетом 2-го типа. Во всем мире примерно каждый десятый взрослый человек страдает от этого заболевания, пишет Zee News.

Число диабетиков в мире за 28 лет выросло больше чем в два раза. Так, в 1980 году от диабета страдали 153 миллиона человек, а в 2008 году - 347 миллионов. Специалисты оценили данные экспериментов на животных и исследований с участием множества людей. Последние исследования показали, что замена глюкозы на фруктозу приводит к неблагоприятным последствиям.

Особенно опасна фруктоза, содержащаяся в столбовом сахаре и кукурузном сиропе (подслащителем, наиболее часто используемом в пищевой промышленности). Фруктоза, входящая в состав натуральных продуктов, таких как фрукты и овощи, безвредна для организма. Потребление фруктов и овощей, наоборот, защищает от диабета и других метаболических нарушений. Ученые настоятельно рекомендуют людям заменять продукты, содержащие добавленные сахара, на фрукты и овощи.

## ИНТЕРНЕТ И ВИДЕОИГРЫ СНИЖАЮТ УСПЕВАЕМОСТЬ ДЕТЕЙ

Ученые из Автономного университета Барселоны проанализировали собранные в 2010-2011 годах данные 5538 учащихся средних школ. Исследование показало: дети, которые посвящают слишком много времени интернету, видеоиграм и мобильным телефонам, учатся плохо. Однако совсем отказываться от компьютера тоже не стоит, передает Prothom Alo.

Успеваемость была снижена у 16% школьников, использовавших компьютер меньше часа в день, у 17% детей, проводивших за компьютером 1-2 часа, у 20% участников, уделявших ему 2-3 часа, и у 29% учащихся, посвящавших компьютеру больше трех часов в день. Плохо учились и 27% из тех, кто вообще не пользовался компьютером.

Отсутствие родительского контроля и чрезмерное увлечение компьютером и видеоиграми также повышали у молодых людей риск алкогольной интоксикации. Кроме того, дети с такими проблемами чаще употребляли каннабис и другие психоактивные вещества.



## ДЕТИ ЛУЧШЕ ОТНОСЯТСЯ К МАТЕРИЯМ, ПООЩРЯЮЩИМ ИХ САМОСТОЯТЕЛЬНОСТЬ

В исследовании, проведенном учеными из Университета Миссури, приняли участие 2000 матерей и их дети. Специалисты оценили, насколько жестко матери контролировали деятельность своих детей. Ученые наблюдали за игрой участников, когда детям было 2 года, а через несколько лет - за тем, как мать с ребенком, учившимся в 5-м классе, обсуждали их разногласия, рассказывает Psych Central.

Исследование показало: по уровню контроля матери во время игры можно было предсказать, положительно или отрицательно ребенок будет относиться к ней в будущем. Представление ребенка о матери оказывалось позитивным в том случае, если в детстве она поощряла его самостоятельность. Результаты не зависели от пола и этнической принадлежности детей.

Ученые отмечают: это не значит, что родители совсем не должны устанавливать рамки для своих детей. Воспитание, например, обучение правилам дорожного движения, не вредит отношениям между матерью и ребенком. А вот психологический контроль, допустим, попытки вызвать у ребенка чувство вины или заставить его думать, чувствовать и играть определенным образом, ни к чему хорошему не приводят.

Самостоятельность очень важна для ребенка. Он принимает решения сам, в том числе, основываясь на том, чему его учили родители. Специалисты рекомендуют

дителям позволять детям высказывать свою точку зрения. Возникающие разногласия следует обсуждать путем дискуссии. Нужно объяснять причины запретов, а не ограничиваться фразой "Потому что я так сказал".

## МУЖЧИНЫ ДЕЛАЮТ СЕЛФИ ЧАЩЕ, ЧЕМ ЖЕНЩИНЫ

В новом исследовании, проведенном компанией HTC, приняли участие около 2000 человек в возрасте от 18 до 30 лет. Исследователи выяснили: мужчины размещают в социальных сетях примерно 3 селфи в неделю, а женщины - только 1,6. 25% мужчин выкладывают селфи, чтобы заставить свою бывшую или нынешнюю партнершу ревновать, рассказывает Post Jagran.

Свое тело фотографируют примерно 76% мужчин и 45% женщин. 20% представителей сильного пола делают фото своей груди, а 17% - торса или пресса. Также мужчины признались: они делают селфи для того, чтобы казаться соблазнительнее.

Для сравнения: 13% женщин с помощью селфи пытаются заставить своего партнера ревновать, а 7% фотографируют себя, чтобы выглядеть соблазнительнее. 35% представительниц прекрасного пола делают селфи с целью показать друзьям, чем они занимаются, а 26% фотографируются на память. По 19% мужчин и женщин делают селфи, чтобы произвести впечатление на других.

## МУЗЫКАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ ЗАЩИЩАЕТ МОЗГ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

К когнитивным функциям, которые могут ухудшаться с возрастом, относится способность понимать речь. В новом исследовании, проведенном в Научно-исследовательском институте Ротман, приняли участие 20 здоровых пожилых людей в возрасте от 55 до 75 лет. 10 из них были музыкантами, а 10 нет, пишет Zee News.

В лаборатории участники надели наушники. Ученые попросили их распознать отдельные звуки речи. Во время тестирования исследователи фиксировали нейронную активность мозга добровольцев с помощью электроэнцефалографии (ЭЭГ). Пожилые люди, которые в молодости получили музыкальное образование, распознавали звуки на 20% быстрее, чем те, у кого не было музыкального образования.

Начало обучения музыке в возрасте до 14 лет и регулярные занятия в течение нескольких лет, судя по всему, развиваются области мозга, связанные с восприятием речи. Так, музыкальное образование полезно не только для молодых, но и для пожилых людей. Об этом ученые говорят не впервые. Например, еще одно недавнее исследование показало: игра на музыкальных инструментах значительно снижает риск деменции и когнитивных нарушений.

## ИНТЕНСИВНЫЙ БЕГ ОПАСЕН ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ СЕРДЦА, ПРЕДУПРЕЖДАЮТ ВРАЧИ

Вредно бегать слишком много, говорится в последнем отчете Американского колледжа кардиологии. Было проведено 12-летнее исследование более 1000 здоровых бегунов и людей, не бегавших регулярно, рассказывает BBC. Оказалось, бегавшие менее 2,5 часов в неделю, имели меньше всего шансов скончаться за время наблюдений. Но люди, бегавшие более 4 часов в неделю или вообще не тренировавшиеся, умирали чаще всего.

Итак, идеальная скорость для бега - 5 км/ч. И бегать не стоит больше трех раз в неделю (2,5 часа в общем). Когда тренировка протекает интенсивнее (человек бегает чаще трех раз в неделю или быстрее 5 км/ч), риск смерти повышается, поясняет Якоб Маротт из Больницы Фредериксберга.



**Звоните Алле – 718-864-5552**



**Алла Якубова**

**718-864-5552**

yakubovalla7@gmail.com



**FRESH MEADOWS** 40/100 MINT CONDITION HOUSE  
5BED 3/5 BATHS ONLY \$995,000

**FOREST HILLS** 50/100 CAPE ONLY \$1,149,000

**FOREST HILLS** RENTAL LARGE ONE BED ONLY \$1,599,  
NO BOARD APPROVAL

**KEW GARDENS** COOP 1 BED  
FULLY COSTUME MADE ONLY \$225,000.

Looking to buy, sell or rent or finance please  
contact me for help, you'll be glad you did.

### **INSURANCE & TAX**

#### **ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ**

АВТОМОБИЛИ • CAR

ДОМА • HOME

БИЗНЕС • BUSINESS

LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции

уменьшают страховки на 10%  
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся  
*Income Tax & Payroll Service.*

Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

### **ВНИМАНИЕ!**

ПРОДАЕТСЯ  
УЧАСТОК ЗЕМЛИ  
НА БУХАРСКО-  
ЕВРЕЙСКОМ КЛАДБИЩЕ  
В ИЕРУСАЛИМЕ,

**ГИУЛАТ ШАЛОМ**

Цена по согласованию

**1-347-257-8879**

**МИЛА**

### **INCOME TAX INDIVIDUAL**

**SUSANNA ILYASOVA**

**Certified  
Tax Preparer  
Tax Consultant**



Высококвалифицированный  
профессионал по налогам.

102-30 Queens Blvd., Apt #2J, F.H. 11375

Tel **718-897-5176**



**Мебель с базы**

**DIRECT**

Discount furniture

Factory outlet

Direct discount furniture

### **MATTRESSES & FURNITURE**

#### **We Carry:**

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

*Lowest prices guaranteed!*



*We will beat any advertised price!*



Excellent Service  
Special deals  
for newlyweds  
**50% - 80%**  
savings!

**By appointment**  
**718-581-6147**  
**718-558-4190**

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~

**WE MOVED TO THIS ADDRESS:**

**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**

Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147



**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
SALES • SERVICE • INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121



**718-820-0080**

**168-04**  
Union Turnpike  
[WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)



Klara Muratova  
Vice President



**FOREST HILLS  
FINANCIAL GROUP**



Pavel Muratov  
Associate

**When Was the Last Time  
You Reviewed Any of the Following?**

- LIFE INSURANCE
- DISABILITY INCOME INSURANCE
- LONG TERM CARE INSURANCE
- HOME OWNERS/RENTERS INSURANCE

- MEDICAL INSURANCE
- RETIREMENT PLANNING
- COLLEGE PLANNING
- ESTATE PLANNING
- WILLS AND TRUSTS

**Now Is the time • Call us • 718-268-4633**  
**Klara Muratova and Pavel Muratov**

Forest Hills Financial Group • 116-16 Queens Blvd, Suite 240  
Forest Hills, New York 11375

Klara Muratova is a Registered Representative and Financial Advisor. Securities products and services offered through PAS, 90-25 Queens Blvd., Rego Park NY, 11374, 718-268-9225. PAS is a Registered Investment Advisor and Broker Dealer. Forest Hills Financial Group, Inc. is not an affiliate or subsidiary of PAS or Guardian. PAS is an indirect, wholly-owned subsidiary of The Guardian Life Insurance Company of America. New York, NY. Neither Park Avenue Securities, Guardian nor their representatives render tax or legal advice. Pavel Muratov is a Financial Representative of The Guardian Life Insurance Company of America (Guardian), New York, NY. Forest Hills Financial Group is not an affiliate or subsidiary of Guardian. PAS is a member of FINRA, SIPC. GEAR # 2014-13374 Exp 10/16

**ТРИБУНА РАВВИНА**

**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канессоу Калон**

**Упоминание имени человека, с которым вы разговариваете, всегда оказывает положительное воздействие: «Говори с товарищем о нем самом, и ему будет интересно слушать, и для большинства людей нет слова приятнее, чем его имя».**

**КОСВЕННЫЙ  
КОМПЛИМЕНТ**

Еще одна возможность для комплимента – хвалить супруга, высказываясь в адрес детей. Например, когда муж говорит во время субботней трапезы слова Торы, жена обращается к детям: «Папа сказал очень важную мысль». Эти слова сказаны детям, но, несомненно, они повлияют на чувства мужа, в дополнение к их важному педагогическому воздействию на детей. Отец тоже скажет детям, что «мама добавила очень интересное замечание» или «мама приготовила замечательные блюда в честь субботы и чувствуется, что она вложила много сил и энергии, чтобы мы выполнили как следует субботние заповеди».

Еще один способ выразить

# Приветливое выражение лица

косвенный комплимент предлагает нам рав Деслер в своей книге «Михтав меЭлияу». Он отмечает, что упоминание имени человека, с которым вы разговариваете, всегда оказывает положительное воздействие: «Говори с товарищем о нем самом, и ему будет интересно слушать, и для большинства людей нет слова приятнее, чем его имя». Когда вы разговариваете с супругом, стоит время от времени называть его по имени. Это пробудит в нем открытость и желание слушать, и даст ему приятное ощущение. То же самое относится к прощанию, когда покидают дом, и к приветствию, когда приходят домой и здороваются.

## ПРИВЕТЛИВОЕ ВЫРАЖЕНИЕ ЛИЦА

Уважение к супругу выражается не только словами, но и мимикой. В Мишне (трактат Авот) написано: «Шамай говорит... принимай каждого человека с приветливым выражением лица (1:15)».

Прежде чем мы объясним эту мишну, стоит подчеркнуть, что она говорит не только о приеме гостя. Речь идет о любом случае, когда вы сталкиваетесь с другим человеком.

Эта мишна и ее авторство поднимают несколько вопросов.

Шамай обычно учил строгому закону. Мы не находим в Мишне рассказов о его действиях вне рамок Закона. А раз так, «принимать каждого человека с приветливым выражением лица» – это не особая форма благочестия, но обязанность. Почему?



Об этом пишет Маараль в своем комментарии на трактат Авот. Человек по природе своей весьма интересуется тем, что думают о нем другие – любят ли они его, или пренебрегают им. А узнать их отношение можно, наблюдая за их выражением лица в тот момент, когда они сталкиваются с ним. Улыбка на лице других людей свидетельствует об уважении и открытости к его личности. Безразличное, ничего не выражющее лицо свидетельствует о презрении и неуважении. Поэтому человек, который не улыбается тому, с кем он встречается, передает ему ощущение пренебрежения, что строжайше запрещено. Поэтому принимать человека с приветливым выражением лица – это не благодеяние, а обязанность, чтобы он не почувствовал себя презираемым. По-другому вести себя нельзя.

шение пренебрежения, что строжайше запрещено. Поэтому принимать человека с приветливым выражением лица – это не благодеяние, а обязанность, чтобы он не почувствовал себя презираемым. По-другому вести себя нельзя.

В соответствии с этим принципом, люди и, конечно же, супруги, которые улыбаются, когда встречают взглядом другого, дают ему подсознательно понять: я ценю тебя, ты для меня важен. Следует упомянуть, что женщина в особенности ожидает от мужа улыбки, когда он приходит домой. Если же он приходит домой нахмуренный и безразличный, то выражает тем самым пренебрежение к жене, и это выглядит так, что ему не очень-то хочется возвращаться в свой дом.

## КОМПЛИМЕНТ САМОМУ СЕБЕ

Поскольку комплименты и похвалы ведут к сближению между супругами, следует использовать все возможности расширить и укрепить эту связь. Поэтому, в дополнение к комплиментам, которые супруги должны говорить друг другу, можно использовать еще один вариант: комплимент самому себе. Время от времени каждому из супругов стоит расска-

зывать о себе похвальные вещи – о каком-то удачном деле, о комплиментах, услышанных в свой адрес, об умной мысли, которая пришла ему в голову. Если все это будет высказано деликатно, а не как рядовое хвастовство, такие вещи окажут позитивное влияние на отношение супруга к нему.

## УВАЖЕНИЕ И КОМПЛИМЕНТЫ СЕБЕ

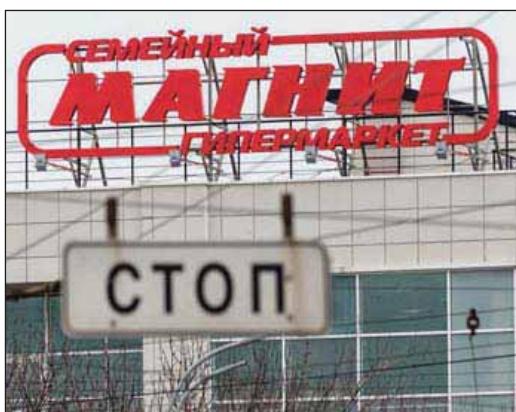
Как мы видим, выражение уважения другому человеку – это искусство. Но чем больше человек уважает себя, тем меньше он нуждается в уважении общества, которое его окружают. И это не потому, что ему не нужны эмоциональные «подкрепления», а потому, что он самостоятельно поставляет их своей эмоциональной сфере, сам того не замечая. Другими словами, он постоянно доволен сам собой. У человека с уверенностью в своих силах это происходит неосознанно, но и любой другой может сделать то же самое. Каждый раз, когда он делает нечто с его точки зрения, позитивное, он должен остановиться на секунду и сказать себе: «Я смог, я сделал это, я доказал себе, что способен». Такой прием в некотором смысле облегчит недостаток внимания и положительной оценки окружающих и усилит уверенность в своих силах – наиважнейшее чувство для каждого человека.

Из книги «Еврейский дом»

**В МИРЕ**

Коммунисты Санкт-Петербурга призвали бойкотировать магазины сети "Магнит", клиентка которого, 81-летняя блокадница, скончалась после того, как ее обвинили в краже трех пачек масла. Сотрудники магазина, как свидетельствуют данные видеокамер, отклонили предложения пожилой женщины уплатить за товар и вызвали полицию. Блокадницу отправили в ОВД, где она умерла – по предварительным данным, от сердечной недостаточности.

Руководитель петербургского отделения партии "Коммунисты России" Сергей Малиновский, комментируя инцидент, заявил, что надо не посещать магазины, где работают "люди, которые так себя ведут". "Просто не покупать там ничего, чтобы они прогорели к чертовой матери. Бойкот этой сети", – сказал он в интервью радиостанции "Говорит Москва".



фракции ЛДПР Ярослав Нилов ранее также предложил бойкотировать сеть, а самой сети дал совет сменить название. "Я считаю, что граждане должны как минимум бойкотировать эту сеть. Ну а руководству магазина, наверное, стоило бы сде-

лать ребрендинг этой сети, потому что имя "Магнит" на сегодня уже испачкано кровью", – сказал он РИА "Новости".

Напомним, 4 февраля стало известно, что в отделении полиции Санкт-Петербурга умерла блокадница, которую доставили туда по подозрению в краже трех пачек масла из магазина. Старший помощник прокурора Санкт-Петербурга по взаимодействию со СМИ Марина Николаева между тем отметила: достаточных оснований утверждать, что блокадница совершила кражу, нет. В пресс-службе городской прокуратуры подчеркнули: масло лежало не в сумке, не в кармане, а находилось в отсеке за сумкой. Женщина могла просто забыть за него заплатить. Кроме того, "на видеозаписи видно, что она на месте у кассы предлагает рассчитаться, у нее руки трясутся, но сотрудники магазина отказываются и вызывают наряд полиции". Следственный комитет РФ возбудил уголовное дело по факту смерти женщины.

# СУРОК ПРЕДСКАЗАЛ ХОЛОДА

Официальный сурок города Сан-Прейри в американском штате Висконсин укусил мэра за ухо во время церемонии на День сурка.



По традиции, сурок должен символически "прошептать" мэру на ухо свое предсказание – простоят холода еще шесть

недель или нет. Но когда грызуна поднесли к уху мэра Джонатана Фрайнда, сурок его укусил.

Мэр, тем не менее, объявил, что сурок по кличке Джимми предсказал раннюю весну. Однако смотрители Джимми поправили мэра: по их мнению, на самом деле сурок предсказал еще шесть недель зимы.

Такое же предсказание сделал знаменитый сурок Фил в города Панксатони в Пенсильвании. Как было объявлено во время специальной церемонии, сурок в понедельник увидел свою тень, что означает долгую зиму.

## ЗАЩИТНИК БЕДНЫХ АРЬЕ ДЕРИ "ВЕСИТ" 4,8 МИЛЛИОНА

Глава политической партии ШАС Арье Дери представил документы о доходах, согласно которым стало известно том, что состояние политика оценивается в 4,8 миллиона шекелей (\$1,15 млн.), пишет Arutz Sheva.

Документы о доходах были предоставлены новостному ка-

налу Channel Two News, где ранее были обнародованы декларации об активах высокопоставленных политиков, которые примут участие на предстоящих выборах.

В то время, как главной задачей ШАС является борьба за благоустройство и материальный достаток израильтян, лидер партии, отсидевший в 90-х годах в тюрьме по делу о коррупции, сколотил себеличное состояние.

86-15 Lefferts Blvd  
Kew Gardens, NY 11418  
718-880-1406

GLATT  
KOSHER

WE ARE OPEN  
SATURDAY & SUNDAY NIGHT  
FOR A LA CARTE DINNER  
AT THE SUPPER LOUNGE

Проводим любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения  
Семейные вечера • Corporate parties

• VALET PARKING AVAILABLE  
• BANQUET PACKAGES STARTING AT \$125

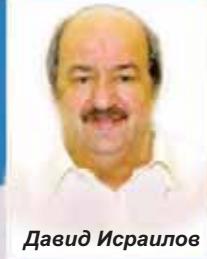


**РЕСТОРАН** GLATT KOSHER RESTAURANT **V VAAAD H HARABONIM Q of QUEENS**

# PRESTIGE



**Бывший ресторан VICTORIA**



**718-275-2209**

**Новые владельцы Алик СИМХАЕВ и Давид ИСРАИЛОВ приглашают всех в свой великолепный ресторан провести любое торжество:**

свадьбы, помолвки, бар-, бат-мицвы, юбилеи на самом высоком уровне с любимыми артистами.

**Зал рассчитан на 200 человек.**

Мы проводим также поминки (до 300 человек)

**PRESTIGE**  
347-720-8191 Алик 91-33 63 Drive  
917-804-1075 Давид Rego Park, NY 11375

# НАСИХА

**ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph**

**98-92 Queens Blvd (напротив "Ор-Натан")**



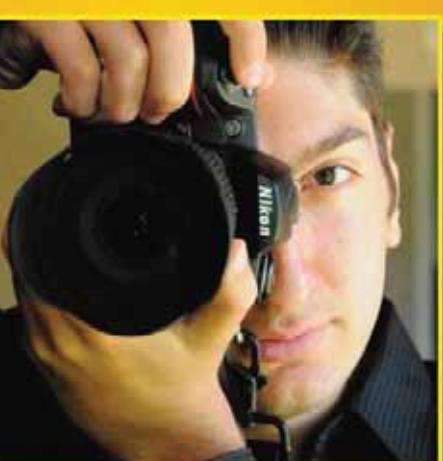
**Вместимость БОЛЬШОГО ЗАЛА**  
(пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,

**VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.**



**(718) 459-0680 Ресторан  
(917) 622-7315 Авнер**

**Улыбнитесь!**  
**Вас снимает Артур Аминов**



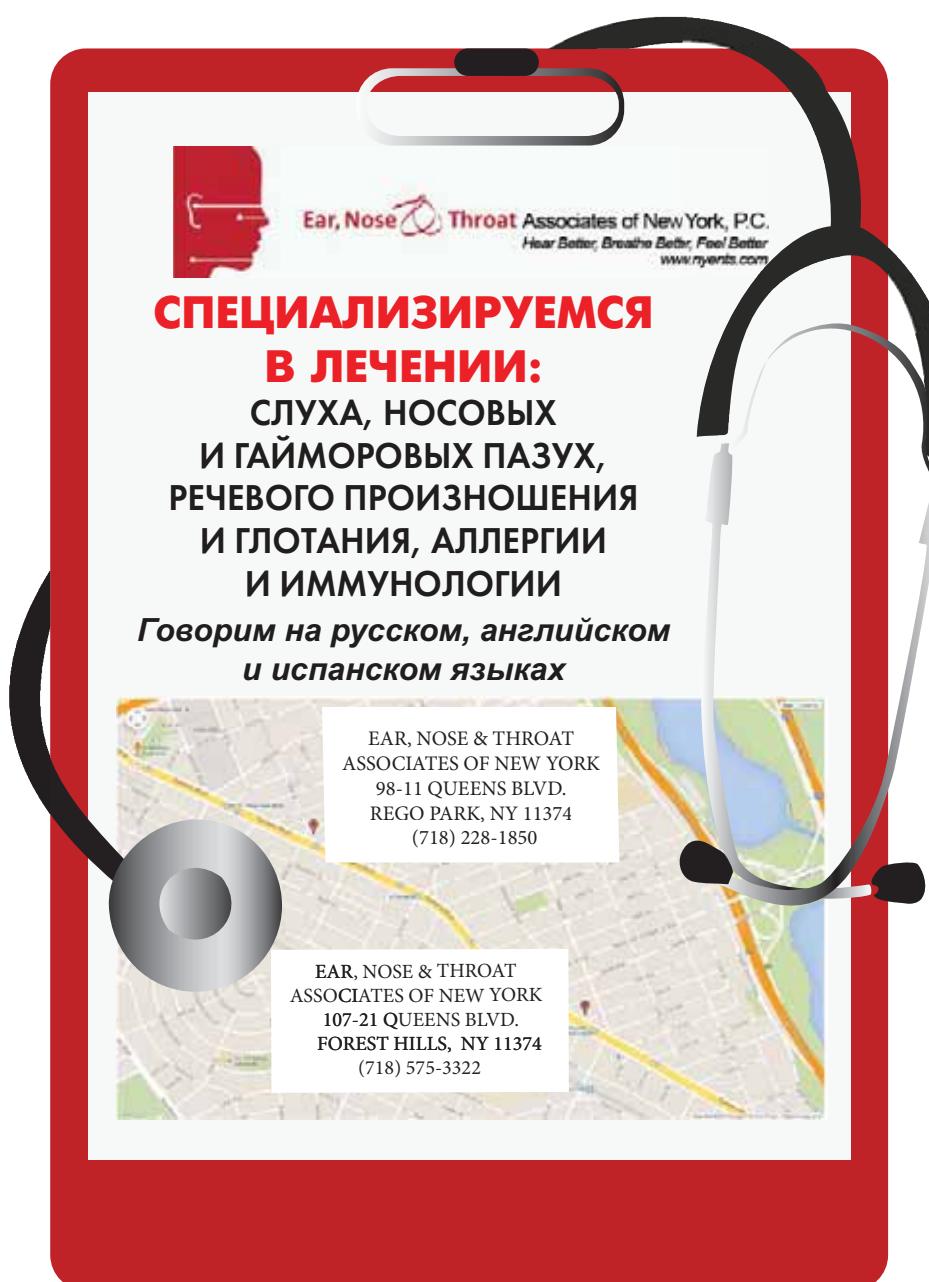
**Лучшая фото-сессия в Нью-Йорке!**

**Молодо Круто Оригинально**

**Скидки для первой бар-мицвы, первого брита, первой свадьбы**

**Ваши семейные торжества и события – с вами Артур Аминов**

**Arthur Aminov Photography Studio**  
[www.arthuraminov.com](http://www.arthuraminov.com)  
**917-576-7830 Keep Smiling!**



**Ear, Nose & Throat Associates of New York, P.C.**  
Hear Better, Breathe Better, Feel Better  
[www.enyent.com](http://www.enyent.com)

**СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ В ЛЕЧЕНИИ:**  
СЛУХА, НОСОВЫХ И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ, РЕЧЕВОГО ПРОИЗНОШЕНИЯ И ГЛОТАНИЯ, АЛЛЕРГИИ И ИММУНОЛОГИИ

**Говорим на русском, английском и испанском языках**

**EAR, NOSE & THROAT ASSOCIATES OF NEW YORK**  
98-11 QUEENS BLVD.  
REGO PARK, NY 11374  
(718) 228-1850

**EAR, NOSE & THROAT ASSOCIATES OF NEW YORK**  
107-21 QUEENS BLVD.  
FOREST HILLS, NY 11374  
(718) 575-3322

## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний

у взрослых и детей:

- экзема, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd,  
Suite 206  
Great Neck, NY 11021  
Тел.: 516-829-DERM (3376)  
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd,  
Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимает  
большинство страховок,  
Медикер



**adult & pediatric dermatology**

Visit us At our Website:  
[AdultandPediatricDermatology.com](http://AdultandPediatricDermatology.com)

**TEL: 718-896-DERM (3376)**



## Y&E ELITE DENTAL CARE



**современной клинике, где есть ВСЕ!**

**Юрий Фатахов  
D.D.S., Ph.D.  
Розалия  
Фатахова  
D.D.S.,  
Элона  
Фатахова  
D.D.S. -  
в самой**

**самой**

### НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутритротовой видеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе Ремонт протезов в течение дня Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтоза уколами
- Хирургия полости рта

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ  
ТРАНСПОРТОМ**



**ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ -  
ВНЕ ОЧЕРЕДИ!  
Консультация и осмотр -  
БЕСПЛАТНО!**

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

**ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!  
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)  
METALL FREE (коронки и мосты)  
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НА-  
КЛАДКИ \* ВИНИРЫ  
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ  
НА ИМПЛАНТАХ**

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

**(718) 897-6300**

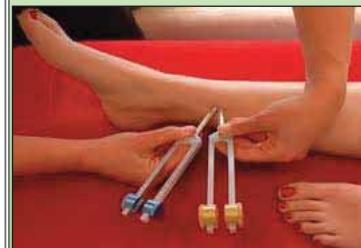
## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей  
методики по выявлению  
местонахождения ущемленного  
нерва (Pinched nerve) через кожу  
на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Принимаем  
**ВСЕ**  
медицинские  
страховки

Обеспечиваем транспортом



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в жилом районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окружённый красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддерживания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

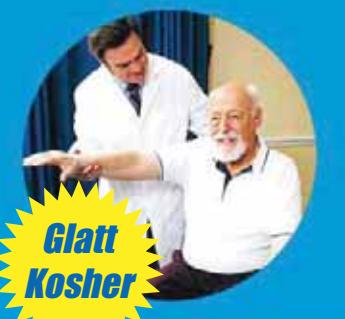
Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



## ЮБИЛЕЙ

Рена  
АРАБОВА

Много уважаемых и высо-  
коотносимых раввинов в бухар-  
ско-еврейской общине  
Квинса, и молодых, и пожи-  
лых, продолжающих дина-  
стию духовных лидеров или  
приобретших этот статус по  
окончании известных иешив  
Америки и Израиля. Их жизнь  
посвящена самоотверженной  
работе с общиной, буквально  
днем и ночью. А главное –  
серьезная ответственность и  
перед людьми, членами об-  
щины, и перед Вс-вышним за  
каждое произнесенное слово,  
за каждый поступок.

Одним из таких раввинов яв-  
ляется Шломо Нисанов из Ха-  
тырчи – небольшого поселка Узбекистана. Ему было всего  
девять лет, когда его семья при-  
летела в Нью-Йорк. Это про-  
изошло в 1980 году. Он  
обучался в иешиве в Бруклине.  
После окончания специальной  
духовной семинарии и получе-  
ния диплома начинает работать  
раввином. Шломо с гордостью  
представлялся бухарским  
евреем в любом обществе, но  
тогда многие люди спрашивали:  
а кто такие бухарские евреи?  
Ему приходилось объяснять,  
что в большинстве своем они из  
города Бухары в Узбекистане,  
где и корни самого Шломо Ниса-  
нова, и что бухарские евреи –  
очень набожный народ.

Равбай Шломо Нисанов под-  
черкнул, что в его роду со сто-  
роны отца, в 16-ти поколениях,  
включая и его самого, были рав-  
вины. Его деды, прадеды, пра-  
прадеды из поколения в  
поколение служили своему на-  
роду. Его мама – из самаркан-  
ского рода Фузайловых, в  
котором также много раввинов.

- Когда я выбрал эту стезю,

## 25 ЛЕТ НА СЛУЖБЕ НАРОДУ!



9 февраля 2015 года отмечается 25-летие со дня создания в Кью-Гарденс-Хиллс бухарско-еврейского Центра, которым бессменно руководит раббай Шломо Нисанов.

Что сделано за эти четверть века в Центре Kehilat Sephardim of Ahavat Achim? Чем живет колпель “Иешива Берачел Давид”?

ский, но, чтобы лучше понимать своих прихожан, мне пришлось изучать русский

В феврале 1990 года, с по-  
мощью небольшого тогда коли-  
чества бухарских евреев-активистов в Брайервуде, была  
создана небольшая синагога, занимавшая одну комнату. В 1993 году была создана новая синагога в Кью-Гарденс-Хиллсе, в большом частном доме. Впо-  
следствии она пересла в об-  
щинный центр бухарских евреев, где была сконцентриро-  
вана духовно-просветительская  
работа с новоприбывшими им-  
мигрантами-евреями, прожи-  
вающими в живописном районе Квинса Кью-Гарденс-Хиллс.

Еврея с самого рождения со-  
провождают традиции иуда-

и  
кретное событие в жизни еврей-  
ской общины, будь то рождение  
ребенка, бар-мицва, свадьба  
или смерть.

Тогда еще не было такой  
большой эмиграции, какой она  
стала позднее. Первое время в  
районе проживало всего 20 бу-  
харско-еврейских семей, но с го-  
дами поток прибывающих  
увеличивался, и на сегодняш-  
ний день это 600 семей, посе-  
щающих синагогу Кехилат Сефардим офф Ахават Ахим. «Кехилат», в переводе с иврита, – «община, сообщество, ма-  
хала» (сефардское сообщество дружных братьев). Не хватало в Квинсе сефардских синагог, и это была первая в районе Кью-Гарденс-Хиллс бухарско-еврей-  
ская синагога, куда евреи приходили, как в свой родной дом. Главное, что было организовано, – это обеспечение пита-  
нием. Уже с 1991 года активисты пытались решить продовольственную программу. Ведь на голодный желудок о какой учебе может идти речь? Когда приходили подростки, ста-  
рики, первым делом их кор-  
мили. Тогда в небольшой бухарско-еврейской общине Квинса было всего три раббая.

Сегодня в Кью-Гарденсе большой бухарско-еврейский центр, который в настоящее время организует: религиозные, учебно-образовательные, куль-  
турно-воспитательные и тради-  
ционо-социальные мероприятия для более чем 1200 членов общин и прихо-  
жан синагоги. В синагоге оформ-  
ляется членство (мембершип), которое стоит 200 долларов в год с каждого. Эти средства по-  
могают поддерживать нужды си-  
нагоги и её прихожан. Центр содействует осуществлению об-  
разовательных программ на рус-



мой отец сказал: «Знай сын мой, что быть раввином очень трудно, это неблагодарный труд». Несмотря на то, что отец был прав, я рад и благодарен судьбе, что стал раввином и могу обучать евреев Торе. Я знаю английский, иврит, бухар-

изма. В них он живет до конца своих дней. Самые значительные события в жизни бухарского еврея не обходятся без раббая – лидера общине, который со-  
бирает миньян и перед лицом Вс-вышнего констатирует, благословляет и утверждает кон-

ском, бухарском, иврите и анг-  
лийском языках. Кроме того, бу-  
харско-еврейский центр обеспечивает доставку питания  
малоимущим семьям, больным, инвалидам, организованы ви-  
зиты на дом к немощным и по-  
жилым людям. Помогает в  
решении проблем семьи и брака, проводит работу с моло-  
дежью. Также оказывает по-  
мощь в заполнении документов  
на английском языке, в решении  
проблем социального сервиса  
(например, в получении фуд-  
стемпов, подготовке к экзамену  
на гражданство, изучении анг-  
лийского языка, иврита).

- Все бухарские евреи ис-  
конно верующие; за свою жизнь

С Майклом  
Блумбергом

гают отстающим мальчикам 4 –  
6-ых классов.

С большим успехом прохо-  
дят праздничные мероприятия,  
связанные с разными тради-  
ционными религиозными собы-  
тиями, в частности для женщин  
в Рош Ходеш и для всей об-  
щины в Хануку и Пурим.

Раз в месяц, в Motzei шаб-  
бат, проводятся мероприятия,  
посвященные воспитанию  
детей, беседы о правильном пи-  
тании, о проблемах отношений  
в семье и в общине, а также по  
другим темам.

Проводится ежегодный Chizuk Шаббатон, где молодые пары и большие семьи соби-  
раются вместе для вдохновен-  
ной встречи Шаббата, наполненной изучением Торы и  
новых идей в иудаизме. Не-  
давно началась программа:  
«Отец и сын». Это обучение  
Торе каждого ребенка, пришед-  
шего с отцом на игровое занятие  
в Motzei шаббат. Организуются  
также воспитательные беседы  
активистов общине с проблем-  
ной молодежью.

- За 25 лет со дня создания  
общины произошло много интересных случаев, с которыми  
пришлось разбираться, но один потрясающий случай не забу-  
дается, наверное, никогда - рас-  
сказывает раввин.

Активисты центра во главе с  
раввином Шломо Нисановым

работают в тесном сотрудниче-  
стве с городскими властями и  
местными выборными долж-  
ностными лицами, представите-  
лями различных организаций,  
чтобы своевременно выражать  
заботочность и защищать ин-  
тересы еврейской общины Кью-  
Гарденса. Представители  
власти – конгрессмены, губер-  
наторы, мэры – с большим ува-  
жением и симпатией относятся  
к бухарско-еврейской общине  
как к своим избирателям и по-  
могают в решении возникающих  
время от времени проблем си-  
нагоги и прихожан. Есть фотог-  
рафии раббая Шломо Нисанова с бывшим президентом  
Биллом Клинтоном, мэром  
Блумбергом, членом Ассамблей  
штата Давидом Вепринским и др.

В Центре существует пище-  
вой склад, куда завозятся про-  
ductы. Волонтеры готовят более  
чем 7000 продуктовых посылок  
в месяц и развозят тем, кто не  
может за ними приехать.

Учебно-образовательные  
программы Центра включают в  
себя колл (вечерние занятия  
по изучению Торы), где заинте-  
ресованные лица могут присо-  
единиться к повседневному  
глубокому исследованию Торы,  
Каббалы. Кроме того, здесь  
внедрили замечательную про-  
грамму по повышению успева-  
емости R & R: каждый четверг,  
вечером, приходят студенты  
средней школы, которые помо-

ют Раббай женат, имеет восемь  
детей, его мальчики мечтают  
продолжать династию раввинов  
рода Нисановых.

Равбай Шломо Нисанов при-  
глашает всех членов бухарско-  
еврейских общин в роскошный  
ресторан «Элит Палас» 9 фе-  
враля, в 7:30 вечера, на юбилей-  
ное чествование синагоги  
Кью-Гарденс-Хиллс, вместе с её  
прихожанами.

**ПОПАЛИ В АВАРИЮ?  
НЕ НАДО ЖДАТЬ. ЗВОНИТЕ!**



**THE  
LAW  
OFFICE  
OF**

**МАКСИМАЛЬНО  
ВОЗМОЖНАЯ  
ДЕНЕЖНАЯ  
КОМПЕНСАЦИЯ!**

**ELI  
BABAEV**

- Споткнулись подскользнулись и упали
- Любая автомобильная авария, включая водителей, пассажиров и пешеходов
- Травма, полученная на чужой территории
- Несчастные случаи с детьми в школе
- Trips/Slips & Falls
- All Types of Car Accidents Involving Drivers, Passengers & Pedestrians
- Any Injury While on Another's Property
- Injuries Involving Children at School
- We Obtain Excellent Results for Our Clients!

**БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ (718) 997-8100 FREE CONSULTATION**  
**98-12 66TH AVE. SUITE 4, REGO PARK, NY 11374**

**Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА**




**МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС  
REAL ESTATE LAW**

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

**ОФИСЫ  
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ**

**Телефон: 718-206-1555  
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418**

Перенос со стр. 16

Шерри Каплан, представлявшая группу жителей района Манхэттен-Бич, с трудом прочитала чужой, написанный кем-то текст, в котором говорилось, что много лет назад политики на выборной должности выступали против нелегального строительства в этом районе, а теперь они поменяли своё мнение и поддерживают "Черри-Хилл маркет":

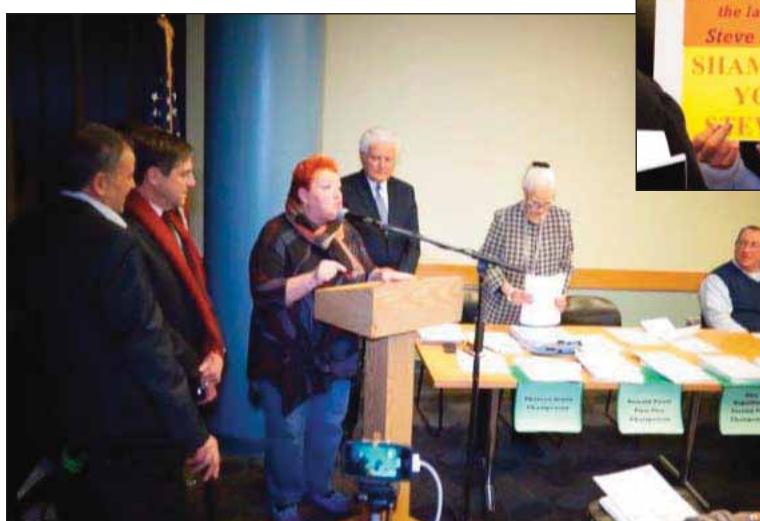
- Владельцы магазина вложили в его создание большие деньги и теперь требуют, чтобы мы помогли им эти деньги не потерять. Я призываю голосовать против!

Выступившие затем сотрудники магазина просили голосовать за и этим сохранить рабочие места: "Благодаря работе в "Черри-Хилле" мы корим наших детей, мы платим налоги. У нас дружный коллектив, это наша вторая семья, не разрушайте её!"

Член Общественного совета №15 Эдвард Жаворски заявил, что нельзя поощрять нарушение закона.

На это можно было ответить, что президент Обама и Демократическая партия США выступают за легализацию нелегальных иммигрантов, нарушивших американский закон. Президент мотивирует свою позицию тем, что нарушители закона – а это миллионы нелегальных иммигрантов – должны быть депортированы из страны.

## КТО ЗА "ЧЕРРИ-ХИЛЛ МАРКЕТ", ПОДНИМИТЕ РУКИ!



галов – уже много лет здесь, в Америке, и они приносят экономическую пользу государству. Но и магазин "Черри-Хилл маркет" существует здесь много лет и тоже приносит пользу городу и государству.

Из зала на трибуну вышел Алекс Тейтел:

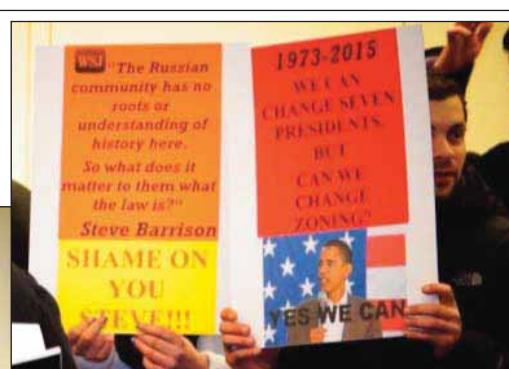
- Не надо воевать с нами, не идите против общины, - призвал он членов Общественного совета.

- Благодаря "Черри-Хиллу" наш район стал лучше.

Депутат Городского совета Хaim Дойч трижды брал слово и трижды повторял, что он не рекомендует голосовать за удовлетворение просьбы "Черри-Хилла". Он считает, что обсуждение вопроса должно быть продолжено на разных уровнях, в том числе в Городском совете.

Такое обсуждение, по его инициативе, назначено на 18 февраля в Комитете Горсовета по городскому планированию.

- Решение – за Городским советом, - сказал депутат, дав понять, что борьба с русскоязычной общиной из-за



"Черри-Хилла" будет продолжаться.

Другие противники "Черри-Хилла" выразили опасение, что изменение зонинга для одного магазина станет прецедентом для других, и что в зоне береговой полосы традиционно стоят маленькие кафе и рестораны, а не магазины.

Затевавший борьбу против "Черри-Хилла" Стив Баррисон вышел к трибуне с большой пачкой бумаг – это была заготовленная им речь. Но на каждое выступление отводилось не более 3 минут. Высказанные им обвинения в адрес магазина были опровергнуты адвокатом Лобесом.

Член Исполнительного комитета Общественного совета №15 Раиса Чернина выступила с требованием прекратить надуманные обвинения в адрес русскоязычной общины, продиктованные то ли завистью, то ли ненавистью:

- Недавно конгрессмен

Хаким Джейфрис пригласил меня на просмотр фильма "Сельма" о движении афроамериканцев за гражданские права. Сегодня здесь моя "Сельма". Я родилась в Советском Союзе, но живу в Америке 35 лет. Я гражданскаша США, еврейка, член русскоязычной общины. Мы никому не позволим нас унижать.

Стив Баррисон, пытаясь помешать выступлению, демонстративно фотографировал Чернину, мол, всё пойдёт в досье, в компромат. Раиса прервала свою речь и стала позировать Баррисону, мол, пожалуйста, собирай свой компромат. Действие Черниной вызвало в зале смех и аплодисменты.

Сначала было объявлено голосование только членов Комитета по зонингу. В пользу "Черри-Хилла" было подано 13 голосов. Это большинство. Затем состоялось общее голосование Совета. И опять большинство за "Черри-Хилл маркет": 20 голосов против двух при одном воздержавшемся.

Обсуждение было свободным, и решение справедливым, что соответствует клятве верности американскому флагу.

Но эта победа далеко не окончательная. Борьба продолжается.

Фото А.Беликова

# INCOME TAX

## A&A Accounting Corp.



**ALEXANDRA**  
БУХГАЛЬТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ  
**(718) 309-3645**  
Alex@Aaccounting.net  
81-22 188 St.  
Jamaica Estate, NY 11423

- Персональный **INCOME TAX**
- Квартальный **PAYROLL TAX**
- Квартальный **SALES TAX**
- **TAX** для корпораций

- МЫ ГАРАНТИРУЕМ ВОЗВРАТ ДЕНЕГ С IRS ЗА КОРОТКИЙ СРОК.
- ВОЗВРАТ ДЕНЕГ ПРЯМО НА СЧЕТ КЛИЕНТА.
- ОБСЛУЖИВАЕМ КЛИЕНТОВ ВО ВСЕХ ШТАТАХ АМЕРИКИ.



**ANGELICA**  
БУХГАЛЬТЕР ВЫСШЕЙ  
КВАЛИФИКАЦИИ  
**(646) 262-1922**  
Angel@Aaccounting.net  
82-36 189 St.  
Jamaica Estate, NY 11423

- ОКАЗЫВАЕМ СОДЕЙСТВИЕ В ОФОРМЛЕНИИ TAX I.D.
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ФИНАНСИРОВАНИЮ - БЕСПЛАТНО ДЛЯ НАШИХ КЛИЕНТОВ.
- BUSINESS SERVICES EMPLOYEE - BENEFITS EXEMPT ORGANIZATION



## INCOME TAX

### INCOME TAX FOR INDIVIDUALS AND SMALL BUSINESSES

IRS ENROLLED AGENT

#### SERVICES:

- INDIVIDUAL TAX SERVICES
- SMALL BUSINESS TAX SERVICES
- PAYROLL & SALES TAX SERVICES
- ALL ACCOUNTING SERVICES

#### IRS & NYS AUDITS WORKERS COMP AUDITS

Call us today to schedule an appointment in NYC or Queens  
or EMAIL us your tax documents and we will give you a FREE estimate!  
You can Fax, Scan, Email, Drop off, Walk in, Text, or upload your tax documents to our APP!

#### EMPIRE TAX PROFESSIONALS, INC

NYC OFFICE: 5 PENN PLAZA SUITE 2325 NY NY 10001  
QUEENS OFFICE: 104-70 SUITE 312 FOREST HILLS, NY 11375

CALL TODAY 212-300-5776 OR 718-764-8778

RACHEL MICHAELOV  
LICENSED ENROLLED AGENT

Fax documents to: 718-701-5666

Email documents to: rachel@empiretaxusa.com

**CALL TODAY DONT WAIT!**

THE FASTER YOU FILE, THE FASTER YOU WILL GET YOUR REFUND!

\$50 off  
TAX  
PREPARATION  
SERVICES  
COUPON!

# Video Arthur

photo video professional studio

Two professional cameras are shown in the foreground: a Canon DSLR camera on the left and a professional video camcorder on the right.

**ГАРАНТИРУЕМ:**  
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА

VideoArthur1@gmail.com

**917-544-9616**

**Глатт-кошерный  
Ресторан «КРИСТАЛЛ»**

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"

Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка  
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи:  
Jericho Terrace, Sand Castle, Astoria, World Manor,  
Floral Terrace, Oheka Castle.

**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD**  
**718-558-9295**  
**718-558-9290**

БОРИС (917)842-6820  
НИКСОН (347)338-9078  
РОБЕРТ (646)763-5494

VHQ **Gabriel's Palace** ב"ה

**Glatt Kosher Gabriel's Restaurant**

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ПРИНИМАЕМ  
ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах  
Нью-Йорка

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

**OPEN SUNDAY TO FRIDAY**

**SHOMER SHABBAT**

**East Coast AUTO PLAZA**

85-17 68TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

**718-897-2100**

LOCATED IN QUEENS NEAR WOODHAVEN & YELLOWSTONE BLVDS

**AUTO BODY SHOP**  
INSURANCE CLAIMS  
COMPUTER ESTIMATES  
CUSTOM BODY & PAINT WORK  
UNIBODY & FRAME

**BEFORE** **AFTER**

**MECHANICAL** **TIRES** **AUTO GLASS** **MUFFLERS**

COMPUTER DIAGNOSTIC  
WHEEL ALIGNMENT  
NYS INSPECTION

ALL MAJOR TIRES AVAILABLE  
CUSTOM RIMS & RIM REPAIR

QUALITY GLASS REPLACEMENT  
INSURANCE GLASS CLAIMS

CUSTOM EXHAUST FOR YOUR CAR  
CATALYTIC CONVERTER REPLACEMENT

**DRIVE IN FOR YOUR CAR'S LEASE INSPECTION RETURN**  
AVAILABLE ON PREMISES

**www.EASTCOASTAUTOPLAZA.com**



# Aesthetic Medical Network

Зимние скидки – бесплатная консультация

## Лазерное удаление волос



FULL BODY – \$1,499 for 6 treatments  
SMALL AREA – \$249 for 6 treatments



## IPL PHOTO FACIAL

– процедура эффективно устраниет морщины, возрастные и пигментные пятна, проявление розацей, прыщей. Она стимулирует выработку коллагена и хорошо омолаживает кожу – \$299 for 3 treatments

## Отбеливание зубов



\$89 for 1 treatment, or 3 treatments – \$249

## Radio frequency system

– поможет омолодить лицо, шею и зону декольте – \$249 for 3 treatments



## Cavitations cellulite system

– уникальный метод коррекции фигуры, лечения целлюлита, быстрое уменьшение объема тела, подтяните и укрепите кожу, а также избавитесь от «апельсиновой» корки – \$349 for 3 treatments

Обращаться к Александре

Manhasset  
444 Community Drive, Suite LL1  
Manhasset, NY 11030  
(516) 570-6800

Melville  
150 Broad Hollow Road, Suite 104  
Melville, NY 11747  
(631) 683-5050

[www.AestheticMedicalNetwork.com](http://www.AestheticMedicalNetwork.com)

# FOUNTAI N of YOUTH Original Hot Korean Sauna

술마을 목욕탕  
술마을 목욕탕

ХОРОШИЕ ЦЕНЫ  
и ПРЕКРАСНЫЙ СЕРВИС

Под новым руководством

718.445.1231

## НАШИ ЦЕНЫ:

- Душ, парная, горячие камни, сауна – \$25
- Скраб для тела – \$50
- Скраб для тела и косметический массаж – \$80
- Массаж пальцев (60 минут) – \$60; (90 минут) – \$80

При покупке 10 билетов – один бесплатно – \$200

- ENTRANCE: shower, steam, hot stone sauna – \$25
- BODY SCRUB – \$50
- BODY SCRUB + BEAUTY MASSAGE – \$80
- JIAP (FINGER PRESSURE) (60 MINUTES) – \$60; (90 MINUTES) – \$90

BUY BOOKLET OF TEN TICKETS  
& GET ONE FREE – \$200

32-02 Linden Place  
Flushing, NY 11354

## YITRO



**Rabbi Asher VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

In this week's parsha, three million Jews gather at the foot of Mount Sinai and personally witness God Almighty giving the Torah. Despite what you may remember from Hebrew School, let me assure you that Mount Sinai is the central event in Jewish history!

It is surprising, therefore, that the name of this parsha is "Yitro." Who was this man Yitro? The Parsha begins:

"Yitro, the Priest of Midian, the father-in-law of Moses, heard all that God did for Moses and Israel..." (Exodus 18:1)

Yitro heard about the amazing events of the Exodus and came to join the Jewish people. Rashi asks: "What was it specifically that Yitro heard that caused him to come? He heard about the splitting of the Red Sea and about the war with Amalek."

But really the entire world heard about the splitting of the Red Sea and the war with Amalek! So why does the Torah single out Yitro?

The answer is that Yitro was a truth seeker. He had traveled around, trying every type of spiritual path, ultimately rejecting one after another as false. He was honest with himself and committed to the truth. Did others hear about the Exodus? Of course! But only Yitro was open to its message. It was this act of greatness which brought Yitro to become part of the Jewish people – and for that the parsha of the Ten Commandments bears his name!

## KNOWLEDGE OR FAITH?

Certainly the Ten Commandments is the most famous part of the Torah. But what is the first of the Ten Commandments anyway?

"I am God."

What kind of commandment is that? That's not a command – that's a statement!

Explain the Sages: This is the mitzvah to know there is a God.

But to whom is this mitzvah addressed? If it's for people who already believe in God, they don't need to be told. And if it's for people who don't believe in God, they don't care what the Torah says anyway!

The answer is as follows: The Torah does not say "BELIEVE" in God. Nor does it say to wonder, feel, intuit, assume, presume, hope, or aspire that

there's a God. Rather, the Torah commands us to "KNOW" there is a God!

Western society typically associates religion with "blind faith." But the Torah commands us to use reason and logic to ascertain God's existence. This intellectual understanding is

cardinal rule is: stay focused and calm. Communicate and discuss, rather than yell-and-proclaim. If anxiety about needing to be right becomes the primary concern, you become entrenched in a position. Getting defensive, interrupting, and responding impetuously you've

showed me 24 proofs that I was wrong. That's what I miss. I don't want someone who will just agree with me; I want a partner who will challenge my position. In this way we will arrive at the truth together."

A good challenge – is that what friends are for? YES! The

The student explained: "Rav Eisel, I know I wasn't able to satisfy the condition for marriage, but just for my own sake, sir, could you please tell me what is the correct answer?" "Aha!" shouted Rav Eisel. "You will be my son-in-law!"

In our lives, the pursuit of truth can sometimes be stifled if we don't have the courage to ask. Seeking another's help is an admission that I don't have all the answers myself. This may necessitate asking an uncomfortable question. Or humbly admitting I don't know. Or risking the appearance of ignorance. But all this is infinitesimal when compared to a life perpetuated in falsehood. The Yeshiva student demonstrated this courage; it is the hallmark of intellectual honesty.

## THE SINAI EXPERIENCE

When the Jewish people stood at Sinai, they unconditionally accepted to fulfill all 613 Mitzvot. For those just beginning, 613 sounds like an awful lot... even overwhelming! Where does one begin to tackle such massive breadth and depth? If only there was one, powerful idea we could grasp. Something that summed up all the rest.

Rebbeinu Bechaye explains that while the Torah contains 613 mitzvot, everything is ultimately contained in the very first command, "I am God." It all boils down to that one line. Why? Because it is around this point that all else revolves. Once we "know there is a God," the rest flows from there – because we recognize it as a unified, holistic system.

What was the exact encounter at Mount Sinai? The Talmud says: Every Jew experienced God's Voice. A Voice so powerful that the people not only heard, but they "saw the sound waves" emerging from God's mouth. This physiological phenomenon is called "synesthesia," whereby all the senses are intensified and fused.

Jewish tradition tells us that each and every Jewish soul – past, present and future – stood that day at Mount Sinai. When The Voice tore through all 7 Heavens, the Torah was engraved on the stone tablets... but was first engraved on the heart of every Jew. The Voice spoke and we heard. In Shema Yisrael, (the Jewish Pledge of Allegiance), we begin with the word *Shema* – "Listen." Carefully and calmly, we listen.

Just like Yitro listened. The Sfas Emes says that to receive the Torah, one has to desire truth. Do we truly want to attain clarity in life? Be a pursuer of truth. Listen carefully. For the mitzvah of "Know there is a God" invites us to rediscover the truth.

# Getting the Message Loud and Clear

crucial; feelings alone can deceive. In the Aleynu prayer, we say "know today and place it on your heart." Rational knowledge comes first; only then are we to connect emotionally. "Know there is a God" is the first Commandment – the most central idea of Judaism.

How does one achieve this knowledge? One word: Objectivity. The Talmud (Avot 1:8) tells us: "Be a judge, not a lawyer." A lawyer may sometimes advance his position without regard for its truth or validity. A judge, on the other hand, weighs each side carefully. When considering a question as profound and deep as the existence of God, we must be an impartial jury!

The Torah suggests 3 tools for attaining this objectivity:

### TOOL #1: LISTEN TO WHAT OTHERS ARE SAYING

Beit Hillel and Beit Shammai are two famous disputants in Talmudic literature. They argued about almost everything and saw the world from nearly opposite perspectives. (For example, Beit Hillel says we should light one Chanukah candle the first night, and add one candle each subsequent night. Beit Shammai, on the other hand, says to light 8 candles the first night and then decrease one candle each night.)

Jewish law, interestingly, follows Beit Hillel. And the Talmud explains why: In any disagreement, Beit Shammai would always state his own opinion. Whereas, Beit Hillel would always first state the opinion of Beit Shammai, and only then state his own position. In this way, Beit Hillel demonstrated that he was not just concerned with being right, but was seeking the truth that lied somewhere in between. That's why Jewish law follows Beit Hillel.

We see this dynamic in our own relationships as well. We've all met someone who stubbornly defends a ridiculous position, to avoid admitting being wrong. (The irony is that ultimately there is far more embarrassment in stubborn persistence, than in admitting the truth.)

To elude this trap, we can train ourselves to take other people's ideas seriously. The

lost the battle. Hillel (and Yitro), on the other hand, was willing to listening to another's opinion, subjugate his ego and acknowledge a truth not his own.

This is particularly important in marriage. Each partner brings to the relationship different insights and strengths. The ways we differ is not a threat; it is our opportunity to grow. If God had wanted us to be free of the need for each other, He'd have created us to split like an amoeba. Marriage is a unit, and when we focus on our common goals, we begin to view life in terms of "we," instead of the narrower "you-and-I."

This is true on a national level as well. Today, a wide gulf exists between different Jewish groups. As times, it seems the gap is unbridgeable. But in fact, there is greater area of agreement than we might think. We all agree on the need for tolerance, mutual trust, respect and understanding. We must find those areas of agreement and use them as a basis for building our relationships.

### TOOL #2: SEEK FRIENDS WHO CHALLENGE YOU

The Talmud tells the story of Rabbi Yochanan, a great scholar who had a study partner named Reish Lakish. (Before becoming a rabbi, Reish Lakish was a bandit. But that's another story...) These two men studied together for many years, until one day Reish Lakish got sick and died. Rebbe Yochanan was seen walking in the street, totally depressed. His students asked him, "What's wrong?" He said, "My study partner died and now I have none." They told him, "Don't worry Rabbi, we'll take care of it." So they went and found a brilliant young man to study with Rebbe Yochanan. Two weeks later, Rebbe Yochanan is seen walking in the street again, totally depressed.

They asked: "Rebbi, what happened? Why are you so sad? We sent you the most brilliant study partner. What's the problem?" He told them: "My new study partner is so brilliant that whatever I say, he brings 24 proofs that I'm correct. But when I studied with Reish Lakish, he

Sages say: "Better the criticism of a friend, than the kiss of an enemy." Your friend will tell you when you have spinach stuck in your teeth; your enemy will smirk and say you look great! The Torah speaks of *Dikduk Chaverim*, which literally means fine-tuning with friends. With this attitude, I see others not as adversaries, but as a welcome counterbalance to my own perspective. In choosing my friends, I want someone who will challenge me to become better in life, not just better on the tennis court.

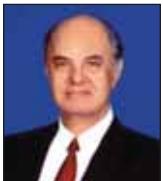
### TOOL #3: DON'T BE AFRAID TO ASK

One more story: About 100 years ago in Europe, there was a wealthy man, named Rav Eisel Charif of Slonim. His daughter was ready to get married, so Rav Eisel sought the best young man. In those days, "the best young man" meant the top Yeshiva student. So Rav Eisel traveled to the town of Volozhin, which was brimming under the tutelage of its famous Rosh Yeshiva, the Netziv. (It is said that in the years the Netziv ran the Yeshiva, some 10,000 students passed through.) When Rav Eisel arrived, he walked into the study hall, made a loud *klop* on the table, and announced: "I have a very difficult question on a passage in the Talmud. Whoever can supply the correct answer will have my daughter's hand in marriage."

A great buzz swept through the study hall. The chance to marry Rav Eisel's daughter! Soon a long line formed, and one by one the students were given their chance to provide the answer. And one by one, Rav Eisel rejected the answers as incorrect. This went on for days. Some students even stood in line 2, 3, 4 times. But still no one came up with the correct answer. When the students had all exhausted their options, Rav Eisel packed his bags and began to head out of town.

He had just reached the edge of the city, when he heard a voice shouting after him: "Rav Eisel, Rav Eisel!" He turned around to see a young Yeshiva student running in his direction.

## ИССЛЕДОВАНИЕ



**Д-р Роберт  
ПИНХАСОВ,  
Ph.D.**

**Продолжение.  
Начало в №620–677**

С самого начала бухарские евреи активно участвуют в экономической, культурной и общественной жизни не только города Нью-Йорка, но и всей Северной Америки. Среди них появилось немало предпринимателей, открыты десятки ресторанов, кафе, магазинов; действуют различные бизнесы – от ювелирных до брокерских.

Среди наших иммигрантов 60% имеют собственный бизнес. Только в Нью-Йорке сегодня работает около 300 врачей, 50 лоевров. Более 80% членов общины получили американское гражданство. Увеличилось число граждан, принимающих участие в выборах.

За истекший период лицо нашей иммиграции существенно изменилось. Община в целом сохраняет свои этнические особенности и традиции.

Особенно остро в нашей общине стоит проблема предотвращения ассимиляции. Ассимиляция – это не лава или потоп, которым невозможно противостоять, и процесс этот протекает по-разному во всех общинах диаспоры. Ассимиляция имеет собственную специфику в бухарско-еврейской среде, и не следуя переносить механически всё, происходящее с евреями, приехавшими сюда из России и Европы в течение 100 и более лет, на бухарских евреев, эмигрантов последней волны, выходцев из Центральной Азии.

20 лет тому назад община была совершенно иной, в США и Канаде проживало всего около 3000 бухарских евреев. Они были разрознены, мало связаны друг с другом, не имели общинных изданий. Информации о нас вообще не было ни в русской, ни в англоязычной прессе. Благо, 40 лет тому назад бухарские евреи осознали необходимость создания собственной организации, Центра бухарских евреев в Квинсе, давшей толчок к признанию нашей колонии в Америке.

Ассимиляции в современной жизни противостоят два фактора: в первую очередь – еврейское образование и как производное от него – институт бухарско-еврейской семьи. Они связаны друг с другом. Известно, что более 90% закончивших еврейские школы создают потом и еврейские семьи. Те, кто обучается в общеобразовательных школах, составляют группу риска почти на 50 %.

Общину отличает хорошая

# БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКАЯ ИММИГРАЦИЯ

демография: она увеличивается не только за счёт эмиграции, но и путём естественного прироста населения: в семьях от 2 и более детей. Это вселяет надежду. Из 150 новых супружеских пар 140 были признаны на 100% еврейскими по Галахе. 10 пар, около 7%, имели проблемы при регистрации, т.к. родители были неевреями и (или) метисами. Но и они решили свои проблемы: прошли гиор, взяли на себя обязательство жить по еврейским законам.

Но Нью-Йорк – полигнический город. Евреи, как и все цивилизованные люди, имеют право и на смешанный брак, и на развод. Эти факты не в почёте в наших семьях, но имеют место. Процент разводов в религиозных семьях значительно ниже, чем у тех, кто не придерживается строго еврейских законов.

В общине имеется много благотворительных фондов землячеств бухарских евреев. Они занимаются серьёзными программами и за пределами Америки. Их усилиями поддерживаются памятники материальной культуры, кладбища в Узбекистане и Таджикистане.

Различия между бухарскими евреями-израильтянами и американскими обусловлены исторически. Если в Израиле бухарские евреи – это часть сефардов, то в США они идентифицируют себя исключительно как бухарские евреи, евреи Центральной Азии. Имеется масса специфических различий в проведении обрядов – свадеб, похорон, поминок. Но все мы – иудеи, евреи по национальности, бухарские по своему этно-лингвистическому и культурному прошлому, выходцы из Центральной Азии.

Налажена тесная связь с другими еврейскими общинами во всём мире, как по религиозной, так и по культурной и научной линии.

**Об инициативной группе  
при бухарско-еврейском  
общественном Центре (BJCC)**

Появление осенью 2010 г. этого необычного подразделения было предопределено опасной ситуацией, складывающейся вокруг уникального здания нашего общинного Центра. Руководство Центра в течение длительного времени не погашало своей задолженности перед банком, в итоге общая сумма долга превысила 7 млн. долларов. Банк-кредитор обратился, согласно действующему в стране законодательству, в правоохранительные органы, по решению которых на ноябрь 2010 г. были назначены аукционные торги со всеми вытекающими отсюда печальными последствиями: передачей здания бухарско-

еврейского общинного Центра в руки иной религиозной конфессии. Уже появилось немало претендентов, не скрывающих своих намерений.

Понимая всю опасность складывающейся ситуации, активисты BJCC в экстренном порядке организовали Инициативную группу по спасению здания Центра, в которую вошли Симха Алишаев, Игорь Мавлянов, Михаил Аронов, Джекоб Арабов, Саша Давидов, Борис Кандхоров, Борис Мататов, Лёва Некталов, Эфраим Шамаев, Эфраим Юсупов, Михаил Юсупов, Рубен Юсупов.

Нужно было решать не только финансовые, но и другие проблемы. Поэтому во главе Инициативной группы стал вице-президент Центра «Бет Гавриэль» Симха Алишаев, имеющий большой опыт организационной работы и авторитет в общине.

Он дал согласие лично президенту ВКБЕ возглавить процесс спасения здания головного Центра от неминуемого банкротства.

Благодаря титаническим усилиям Инициативной группы были собраны необходимые средства, позволившие сохранить наш общий дом.

В 2013 г. на основе Инициативной группы был образован Совет директоров Центра бухарских евреев.

Совет директоров избрал Симху Алишаева президентом Центра бухарских евреев на 2 года.

## Общественно-религиозные центры

Во всех бухарско-еврейских синагогах проводятся утренние и вечерние молитвы, изучение иврита и Торы, лекции на различные темы, шабатоны, ток-шоу, вечера для семейных пар, хупы, брит и т.д..

## Еврейский институт Квинса – Квинс-гимназия

Jewish Institute of Queens – Queens Gimnasia

Это первая бухарско-еврейская школа в США. 5 сентября 2002 г. – дата рождения школы. Она раскинулась на пяти этажах красивого шестиэтажного здания из тёмно-коричневого кирпича, купленного Леви Леваевым буквально накануне нового учебного года. Спешно, в кратчайший срок, произведен ремонт, оборудованы классы, и уже 5 сентября школьные автобусы привезли сюда первых школьников. Их было только 80. Позже количество учащихся достигло 700-800.

Школа семь лет была бесплатной: все расходы нёс Леви Леваев. В марте 2012 г. отмечалась её 10-летний юбилей.

Многое изменилось за эти 10 лет. Сейчас школа зовётся «Еврейский институт Квинса». В ней входят младшие и средние классы для мальчиков, хайスクол для девочек, названная «Ор-

Хана». Поменялись программы, улучшилась дисциплина. Отдел народного образования Нью-Йорка по результатам тестов назвал эту школу одной из лучших. А главное, выпускники школы, практически все, поступили в колледжи.

Директор школы – рав Залман Звуленов, зам. директора – рав Ицхак Воловик.

На юбилее демонстрировался видеофильм «Welcome», запечатлевший основные этапы становления и развития школы за прошедшие 10 лет.

## Культурно-религиозный центр «Бет Гавриэль»

15 лет назад в августе 1997 г. два молодых бизнесмена – Симха Алишаев и Илья Коптиев – заложили основы Центра «Бет Гавриэль», запечатлев имена своих отцов, безвременно ушедших из жизни, на фронтоне созданной ими синагоги.

С годами это скромное помещение, арендованное первонациально лишь для субботних религиозных мероприятий, превратилось в мощную структуру с десятками различных воспитательных программ, привлекающих сотни людей в течение семи дней в неделю.

С первых же дней своего существования Центр определил главной целью своей повседневной деятельности две тесно связанные проблемы: первую – создание прочной еврейской семьи, преодоление сложностей иммиграции, прежде всего, негативных явлений, провоцирующих распад брачных отношений и рост смешанных браков, и вторую – целенаправленное воспитание подрастающего поколения на еврейских традициях.

С этой целью 11 лет назад Центр при активной материальной и методологической поддержке израильской образовательной организации «Шаарей Цион Охель Браха» создал при «Бет Гавриэль» иешиву с одноимённым названием, которая за эти годы превратилась в современное учебное заведение, оснащённое не только самой передовой базой, но и высококвалифицированным преподавательским персоналом. Сегодня в этой школе, имеющей великолепное здание и все необходимые технические средства обучения, включая компьютерную лабораторию, обучается более трёхсот детей.

Центр «Бет Гавриэль», его синагога, имеющая пять миньянов, десятки программ, стали фактически тёплым, как его ими-нуют, домом для каждого, кто переступает его порог.

Президент – Илья Коптиев, вице-президент – Симха Алишаев, раввин – Имонуэл Шимонов.

## Center «Ohr Natan» («Ор-Натан»)

Создан в августе 1986 г. Основная цель – религиозное воспитание бухарских евреев.

Регулярно проводятся лекции по иудаизму на русском языке (рав Зальцман и рав Каин), даются уроки иврита для взрослых и детей (обучились около 1000 человек).

При Центре создана единственная в Квинсе библиотека по иудаике на русском языке.

Большое внимание Центр уделяет детской программе: это изучение иврита, еврейских традиций и истории народа; подготовка к бар- и бат-мицве; проведение экскурсий по Нью-Йорку; занятия спортом.

В рамках молодёжной программы – организация летних лагерей для детей от 9 до 14 лет, где они изучают иврит и еврейскую историю.

Особое место в деятельности Центра занимают женские классы по субботам, где женщины делятся опытом создания и сохранения семьи.

Около тысячи человек прошли курсы английского языка для подготовки к сдаче экзамена на гражданство.

«Ор-Натан» поддерживает деловые связи с общественными еврейскими организациями Америки, Израиля и Австрии.

Президент – д-р Мириям Якубова, вице-президент и раввин – Наум Казиев, Совет директоров – Аврахам Зарихур, Давид Алишаев.

## Center in Lefrak City

В Центре с 1997 г. успешно реализуются религиозные, культурные, молодёжные и социальные программы. Ежедневно проводятся утренние и вечерние молитвы, по пятницам и субботам – в двух синагогах: в молодёжной и для взрослых. Лекции на религиозные темы читаются приглашённые из Бруклина раввины, по субботам лекции раздельные для мужчин и женщин.

Организованно проводятся все религиозные праздники.

В течение 10 лет в Центре взрослые изучают английский язык, готовятся к сдаче экзамена на гражданство.

Совет ветеранов войны и труда проводится утренние и вечерние молитвы, по пятницам и субботам – в двух синагогах: в молодёжной и для взрослых. Лекции на религиозные темы читаются приглашённые из Бруклина раввины, по субботам лекции раздельные для мужчин и женщин.

Социальный работник даёт консультации членам общины по проблемам, связанным с квартирным вопросом, получением SSI и вэлфера.

С неблагополучными семьями работает специалист-психолог.

Ежемесячно по вторникам нуждающимся членам общины выдаются продукты питания.

Руководство головного Центра поддерживает связь с менеджментом Lefrak City.

Президенты – Михаил Полванов, Давид Левиев, Рудик Бангиеев (в 1997-1998 гг.), с 1998 г. по настоящее время – Роберт Мавашев. Рабба – Майкл Борухов (1997-2007), Имануэль Елизаров (2007-2012), Раффи Дадабаев (с 2012).

Продолжение следует

**Данные материалы публикуются из книги  
Р. Пинхасова "Бухарские евреи в странах мира"  
Нью-Йорк, 2014, 712 стр.  
Желающие приобрести эту книгу  
могут позвонить автору по тел.: (718) 459-4854**

**NISAN & SONS MONUMENTS****ГРАНИТНЫЕ  
ПАМЯТНИКИ**

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

**Tel: 718 258 5811**

email: nisanmonuments@gmail.com

www.nisanandsonsmonuments.com

**GRAND  
RUSSIAN FESTIVAL**вновь собирает друзей!  
ВСЕГО ЛИШЬ ОДИН РАЗ В ГОДУ!ВОСКРЕСЕНЬЕ, 26 АПРЕЛЯ  
10AM-7PMПРИГЛАШАЕМ РУССКО-И АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ КОМПАНИИ АМЕРИКИ  
ЗАКАЗ АРЕНДЫ СТЕНДОВ ПО ТЕЛЕФОНУ:**718-331-1600**

ВЫСТАВКА-ЯРМАРКА РУССКО-АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЙ

НА ЭТОЙ РАЗ - В КВИНСЕ!

ResortsWorld Casino New York City 110-00 Rockaway Blvd Jamaica, NY 11420

**ПАМЯТНИКИ**Гагик Карагазян  
Заслуженный художник АрменииНовая виртуальная галерея наших  
памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
(718)437-1895 • (877)437-1895  
[WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM](http://WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM)

**GRAND RUSSIAN FESTIVAL**  
вновь собирает друзей!  
ВСЕГО ЛИШЬ ОДИН РАЗ В ГОДУ!

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 26 АПРЕЛЯ  
10AM-7PM

**GRAND '15**

ПРИГЛАШАЕМ РУССКО-И АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ КОМПАНИИ АМЕРИКИ  
ЗАКАЗ АРЕНДЫ СТЕНДОВ ПО ТЕЛЕФОНУ:

**718-331-1600**

ВЫСТАВКА-ЯРМАРКА РУССКО-АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЙ

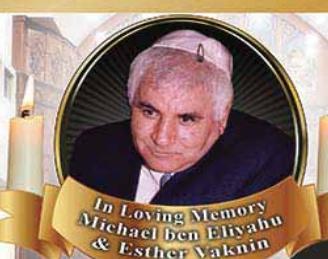
НА ЭТОЙ РАЗ - В КВИНСЕ!

ResortsWorld Casino New York City 110-00 Rockaway Blvd Jamaica, NY 11420

ב"ה

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS

A SPECIAL MEMORIAL LECTURE  
A COMMEMORATION OF 3 YEARS



In Loving Memory  
Michael ben Eliyahu & Esther Vaknin

Rabbi ELI MANSOUR      Rabbi ASHER VAKNIN

**THE POWER OF A JEW**  
SATURDAY FEBRUARY 14<sup>TH</sup>, 2015

FREE ADMISSION at 8:00pm, Lecture at 8.30pm  
Light Dinner FREE ADMISSION

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER  
106-16 70<sup>th</sup> Ave, Forest Hills NY 11375  
Tel: 718.520.1111 • bjccyouth@aol.com

PHOTOGRAPHY • DESIGN • PRINT • KAYKOV MEDIA.COM 718-478-4200

## РЕЦЕНЗИЯ

Недавно из печати вышла новая книга доктора биологических наук, народного целителя – фитотерапевта Ю.Мурдахеева. С 1997 года он издал ряд книг: "Культура лекарственных растений в Узбекистане", "Восточный базар: лекарства и пряности", "Время познаний", "Домашнему целителю – растения исцеляющие", "Растения Торы", "Генеалогическое древо рода Моше Москovi", "Связь времен, связь поколений", "Бухарские евреи в сельском хозяйстве Центральной Азии" (в соавторстве). Им также опубликовано около 200 научных статей.

В введении книги автор обосновывает тему исследования. В первой главе Ю.Мурдахеев дает краткое описание жизни бухарских евреев в Бухарском эмирате и в Туркестанском крае. Затем следует краткая характеристика Февральской буржуазной революции и Октябрьского переворота в 1917 году. В книге читаем и о создании первых сельхозкоммун и колхозов в системе Озета и КОМЗета: "Орга-

## "В ВИХРЕ ТРЕХ СИСТЕМ" ОТЗЫВ НА КНИГУ ЮЗЕФА МУРДАХАЕВА

низация землеустройства еврейских трудящихся" и "Комитет по земельному устройству трудящихся евреев".

Работа Ю.Мурдахеева проиллюстрирована большим количеством фотографий: "Дойка коров на ферме", "Ремонт сельхозинвентаря", "Колхозный митинг", "Уничтожение культуры бухарских евреев", "Отара на выпасе", "Отправка капусты в ларьки", "Отара овец на сконченном пшеничном поле", "Сбор урожая зерновых серпом", "Сбор колосьев в снопы" и т.д. И на этом фоне приведены биографические сведения об Ари Якубовиче Бабаханове (1878 – 1967гг.) – большом труженике, который многие годы был и директором "Чигатайского кладбища" и благоустраивал его. В конце второго раздела первой главы автор рассказывает об А.Я.Бабаханове как о народном целителе. Большой интерес представляет жизнеописание Ханой Доя и Якова Заргара Бабахановых.

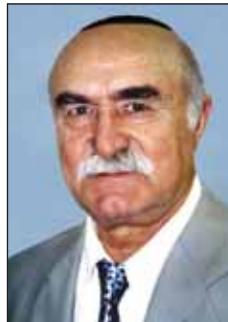
С содроганием вспоминаем описанные на страницах 77 – 78 землетрясения в апреле 1966 года в Ташкенте.

На странице 87 мы читаем факты о многодетной семье Малмал и Раҳмина Юшваевых, у которых 7 детей и 55 внуков.

На страницах 110 -111 мы читаем о знаменитом музыканте, дойристе Риби Ибрагимове, заслуженном артисте Узбекистана и его супруге Мафрат, которая подарила ему пятерых сыновей. Их сын Борис организовал ансамбль. Ансамбль был востребован по всему Узбекистану.

Интересны сведения о Коэне Муллаеве, который был водителем и известным поваром. Его жена Ксио (Киммат) Борухова до Второй мировой войны работала в театре имени "Мукими". После войны работала в ансамбле народной артистики СССР Тамары Ханум и в ансамбле Узгостелерадио, имела много правительственные наград.

С большим интересом читал



ствовала в постановке моей комедии "Сварливая свекровь". Она была доброй, чуткой женщиной.

На странице 156 рассказывается о замечательном враче, прекрасном диагносте Марии Якубовой. Она хороший врачеватель. В течение нескольких лет успешно лечила мою мать Яффу Якубовну Ниязову. Мы благодарны ей!

Ю.Мурдахеев написал интересную книгу. Это большая кровоточивая работа, связана с поиском фотографий, беседами с героями книги или с их родственниками, друзьями, получением информации из архивных материалов. Он целеустремленный и наблюдательный автор, обладает хорошим методом анализа.

На страницах 152 – 153 читаем о Рае Файзибаевой, которая была мобилизована на строительство Большого Ферганского канала. После замужества она 40 лет работала на фабрике художественных изделий им И.В.Сталина. В 1989 году с мужем Беньямином эмигрировала в США и в 1997 году уча-

работавших в топливно-энергетической, металлургической, химической, легкой, пищевой, мебельной и деревообрабатывающей промышленности.

В третьей части перед читателем раскрывается система транспорта и связи в вышеуказанных республиках, темпы их роста по годам и участие в их развитии бухарских евреев.

В приложениях, представленных в виде 17 обобщенных таблиц, Е. Фатахов показал поименный состав бухарских евреев с указанием их должностей. Среди них народный комиссар (министр) Катаев А. Ш., заместители министров Аронов И. С., Кайков У. Н., академик, заслуженный деятель науки Юсупова С.М., директор межреспубликанского объединения Давыдов Д.М., директор завода Аминов Х. Н., Калантаров И. Д., Приев Б. Ш., главный конструктор завода Каландаров М. А. и множество других руководящих работников, с именами которых читатель сможет познакомиться, прочитав книгу.

В заключение хочется отметить, что книга написана грамотно, на достаточно простом и доходчивом языке. Интересующиеся историей проживания нашего этноса в Центральной Азии с конца 19 века до начала 21 века найдут в ней очень много неопубликованных до настоящего времени фактов, а родственники и потомки тех, кто стояли у истоков становления различных отраслей народного хозяйства СССР, смогут почертнуть информацию о своих предках.

Писатель к.т.н  
Амнун КИМЬЯГАРОВ

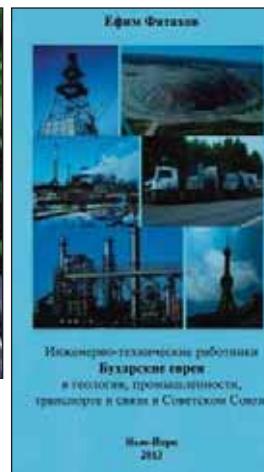
## НАУЧНЫЙ ПОДВИГ ЕФИМА ФАТАХОВА

### ОТЗЫВ НА КНИГУ «ИНЖЕНЕРНО-ТЕХНИЧЕСКИЕ РАБОТНИКИ БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ В ГЕОЛОГИИ, ПРОМЫШЛЕННОСТИ, ТРАНСПОРТЕ И СВЯЗИ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ»

Как явствует из названия, очередная книга известного в общине доктора экономических наук, профессора Ефима Фатахова повествует о работниках – бухарских евреях, связанных с различными отраслями народного хозяйства СССР, внесших достойный вклад в их развитие. Исследования в большей степени касаются Среднеазиатских республик и Казахстана, где компактно проживали бухарские евреи.

Книга разбита на три части и двенадцать глав. Во вводном разделе автор констатирует о практическом отсутствии промышленности в рассматриваемом регионе до завоевания его Россией (1864 г.). Империя всегда рассматривала эту территорию как сырьевую природу, поэтому большое значение придавалось отраслям по первичной переработке продуктов сельского хозяйства, а также транспортным артериям для вывоза этой продукции. В строительстве преобладали мелкие кирпичные заводы.

Для того чтобы читатель мог представить масштабы деятельности инженерно-технических работников, Е.Фатахов дает краткую характеристику развития всех Центрально-Азиатских республик – Узбекистана, Таджикистана, Туркменистана, Кыргызстана и Казахстана за период 1917-1997 гг. Из них наиболее крупной, как по населенности, так и по объему промышленного производства является Узбекистан. Уже к 1925 году в этой республике были построены 9 малых электростанций, а в период 1925 -1949 гг. было запущено более 1400 предприятий, которые составили базу индустриальной



шим количеством рабочих мест и более длительным сроком возведения в строй. Это, в первую очередь, гидравлические и тепловые электростанции, газо-промышленные комплексы, химические предприятия, заводы тракторного и сельскохозяйственного машиностроения, строительных материалов, легкой и пищевой промышленности.

Во всем многообразии введенных предприятий большую роль играли бухарские евреи. Временной фактор, характеризующий степень участия бухарских евреев в качестве рабочих и инженерно-технических работников, Е. Фатахов разбил на три периода, соответствующих развитию народно-хозяйственного комплекса СССР. Первый, 1918-1935 гг., – участие в НЭП, создание мелких предприятий; второй, 1935-1945 гг., – работники шелкомотальных, ткацких, швейных фабрик, хлопкоизготавительных пунктов и

других предприятий; третий, 1950-1990 гг., – бурный рост числа инженерно-технических работников. Последний период характеризуется возросшей тягой молодого поколения к получению образования, что еще раз показывает, как правильно подчеркивает автор, несостоятельность мифа о работе бухарских евреев исключительно в сфере обслуживания.

Часть первая посвящена развитию горнодобывающей отрасли и участию бухарских евреев в ее становлении и развитии. Здесь приводятся сведения о достижениях в этой отрасли и краткие биографические данные бухарских евреев, работавших в ней. Многие из них были отмечены правительственными наградами, а перешедшие с практической работы к научно-педагогической деятельности защитили учеными степени кандидатов и докторов наук и даже достигли звания академика.

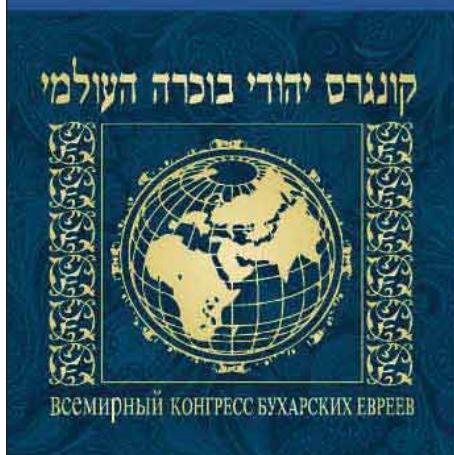
Самой объемной является вторая часть, где автор осветил участие бухарских евреев в создании промышленной инфраструктуры среднеазиатских республик и Казахстана. Е.Фатахов охватил более 700 имен



К сведению широкой публики. Начался прием предложений и рекомендаций по поводу кандидатур на получение призов "Человек года" в следующих категориях: добровольческая работа, социальная помощь общине, вклад в развитие культуры бухарских евреев.

Предложения и рекомендации по поводу кандидатур на получение призов "Человек года" принимаются до 13-2-2015 в офисе Всемирного Конгресса бухарских евреев, а также по факсу 03-6124319 или по электронному адресу: Atar.congress@gmail.com

Призы будут вручены в торжественной обстановке на 14 съезде Всемирного Конгресса бухарских евреев, который состоится 15-3-2015



## Ю М О Р

Гаишник ничего не заработав за день тормозит дедушку, едущего на ишаке.

— Так, отец, почему превышаем?  
— Да как же, я на ишаке превысить могу?!

— А почему вы его палкой так сильно дубасили?! Вы что, не знаете, что животные это братья наши меньшие? Идите и просите прощенья!

Старик подходит к ишаку, гладит его и говорит:

— Ишак, прости, за то что я тебя палкой бил... Я не знал, что у тебя брат в гаи работает.

\*\*\*

Молодой человек попал в больницу с переломом ноги, вывихом ключицы, выбитой челюстью.

Врач:

— В аварию попали?  
— Нет, чихнул в шкафу.

\*\*\*

Сидят три бабки и хващаются:

— У меня в огороде вот такие помидоры растут (и показывает размер в две ладошки).

Другая:

— А у меня вот такие огурцы растут (показывает по локоть).

А третья, глухая:

— А где он живет?

\*\*\*

— Папа меня украли, везут куда то в машине, и хотят отдать замуж, спаси меня!!!

— На какой машине тебя везут дочь?  
— Кажется это Bentley Continental-Turbo RT 2012 года.

— Будь счастлива дочь, мы с мамой очень рады за тебя!!!

\*\*\*

Подходит мужик к зеркалу: глаза маленькие, уши-лопухи, на голове залысины, нос картошкой, живот подушкой, ноги короткие, да еще и кривые. Оглядывается вздыхая на спящую длинноногую красавицу :

— Это же надо так деньги любить!

\*\*\*

Стоят две блондинки на остановке. Вдруг подъезжает автобус.

Одна говорит водителю:

— Я доеду до Комсомольской?

— Нет!

Вторая подбегает и говорит:

— А я?

\*\*\*

Муж кричит жене:

— Жена, ты не знаешь, где наша старая пила?

Голос тёщи:

— Не ваше дело, где я пила! И вообще, я не старая!

\*\*\*

Два еврея увидели ночью темный силует на заборе.

— Ворона, — сказал один.  
— Кошка, — возразил другой.  
— Бросим в нее камень, — предложил первый. — Полетит — значит ворона.

Побежит — значит кошка.

Так и сделали. Полетела.

— Я же говорил: ворона, — подытожил спор первый.

— Если бы не видел своими глазами, — пробормотал второй, — ни за что не поверил бы, что кошки умеют летать

\*\*\*

Гаишник останавливает нарушающую машину. Водила ему:

— Вы вообще видите, кого останавливаете?! Я же сам Никита Михалков! Стыдно не узнавать светило мирового кинематографа!

— О, простите покорно, Никита Сергеевич! Я просто хотел взять у вас автограф.

— Ну так и быть давайте.

## ЭТО ЖЕ НАДО ТАК ДЕНЬГИ ЛЮБИТЬ!

Гаишник подсовывает режиссёру пустой бланк протокола, тот расписывается и уезжает. Гаишник потирает руки:

— Ну вот сейчас самое кино и начнётся.

\*\*\*

Настоящий мужчина обращается к врачу только тогда, когда обломок копья в спине начинает мешать спать.

Фигня это все. Мужик просто повернется набок. А к врачу он обратится тогда, когда обломок копья в спине начнет мешать спать его жене.

\*\*\*

Моя сестра дизайнер. Умеет делать много разных прикольных штук, но ее любимое — это расписные вазы из бутылок. Все родные и знакомые об этом знают, если у кого остаются бутылки необычной формы — несут ей.

Собираемся с мужем в гости к сестре, я напоминаю — мол, не забудь взять на кухне бутылку из красного стекла для Кати!

Муж (задумчиво):

## Придумайте название. №678



— Как всё-таки выгодно, что Катя дизайнер. Можно идти в гости с пустой бутылкой, а не с полной.

\*\*\*

— Сижу у себя в комнате, никого не трогаю. Вдруг подходит мама и ласково так говорит: Катя, иди домой. Я тихо официала, потому как меня, может, и хотят порой выгнать из дома... но не так же, в конце концов... Мама, видимо обратив внимание на мои очень круглые глаза, повторяет: Катя, иди домой посуди...

\*\*\*

— Самуил Маркович, Вы сильный, Вы справитесь!

— Яша, я — умный, я даже не возмущусь!

\*\*\*

— Папа, это Полина. Мы любим друг друга, скоро поженимся, у нас будет много детей и счастливый брак.

— Дети, я рад вашему семейному счастью!

Отводит в сторону.

— Сынок... Чтоб с утра её не было!

— Само собой.

\*\*\*

— Выйдешь за меня?

— Конечно, дорогой! Я так долго ждала этого!

— Тогда завтра к 8.00. Спецовка у Михалыча в каптерке.

\*\*\*

— Мне некого одеть!  
— Не “одеть”, а “надеть”.  
— У меня совсем нет одежды.  
— Не “одежды”, а “надежды”

\*\*\*

— И где же ваша лошадь?  
— Шо вы говорите, какая лошадь, я продаю курей, куда вы смотрите?

— Я смотрю на цену...

\*\*\*

Стоит мужик на дороге с коровой и глохнет. Грузовые мимо проезжают, не останавливаясь. Едет личник, думает Дай ради прикола остановлюсь, останавливается:

— Ну че, тебе, мужик?  
— Довези до города?  
— А корова как?

— Да следом побежит.

Сел мужик, поехали. Корова бежит следом, машина 40 — корова не отстает, 80 — не отстает, 120 — не отстает, язык на плечо вывалила.

— Сема, так ведь год еще не закончился  
— Зато финансы закончились...

\*\*\*

Соня удивляется:

— Вот странные эти мужики... Покупают нам мороженое и шоколадки, а потом нудят, что мы толстеем...  
Так дарили бы нам бриллианты!  
Мы бы сверкали!

\*\*\*

Семен Маркович по телефону с доктором:

— Доктор, я купил все, как вы сказали,  
— раствор и клизму. Дальше что делать?  
Ага. Так. Раствор взболтал. Дальше? Ага. Набрал в клизму. Дальше что? Ага. Что?  
Вставить её куда? Куда? Знаете, доктор, я вам позже перезвоню, когда вы будете больше расположены к разговору.

\*\*\*

Вечерняя Одесса. Бабулька на бульваре торгует цветами. Подходит парочка влюблённых.

Парень достаёт кошелёк, подруга тянет его за рукав:

«Ну что ты, ну зачем?»

Бабушка: «Деточка, я вам скажу, что это таки совсем не тот случай, когда надо сопротивляться!»

## Результаты конкурса BTimes №677:



Ждем ваших откликов по e-mail:

Masha MUN 2612315@gmail.com

Что моя жизнь — кусок русского сыра, А раньше итальянским заправляли, В российского бюджета теперь дыры, Как быть со вкусами моей любимой ляли?!

\*\*\*

Любви высокая цена.

\*\*\*

Увы, печальная картинка — "в жизни последняя (наверно) валентинка".

\*\*\*

Признание в любви

Наконец я в первый раз

Сыром угощаю вас

Вы красивы — нету слов

И жениться я готов.

— Почему ж у мышелочки?

— Прости, мой хвостик в окантовке!

Твой Мушь

Masha MUN

2612315@gmail.com

— Слыши, мужик, корова твоя уже язык вывалила!

— Куда?

— На левую сторону!

— Прими вправо, щас обгонять будет!

\*\*\*

Лазарь — свободный человек: говорит все, что думает.

Но не всем...

\*\*\*

Циля покупает на Привозе десять петухов и одну курицу. Продавец ей говорит:

— Надо наоборот: десять кур и одного петуха.

Циля:

— Пусть хоть ей повезёт!

\*\*\*

Профессор Кацельзон, а вы поздравляете свою жену с 8 марта?

— Нет, у нас интеллигентная семья.

\*\*\*

Дядя Фима и Беня заходят в вино-водочный за поплитрой. Беня замирает у витрины с коньяком за \$500.

Дядя Фима, выводя товарища из ступора:

— Идем, это для непьющих.

\*\*\*

Одесса.

Сдаётся комната одинокому мужчине, вход через хозяйку...

Страницу подготовил  
Борис Фазылов, Кью-Гарденс



## КАК ДОБИТЬСЯ ХОРОШЕЙ ЗАРПЛАТЫ ЕЩЕ НА СОБЕСЕДОВАНИИ

Эксперты Forbes рассказали о том, как убедить работодателя платить вам достойную зарплату.

Договориться о хорошей зарплате можно, если знать несколько секретов shutterstock.com

Договориться о зарплате, которая вас будет устраивать, очень важно еще на собеседовании. Журналисты американского Forbes спросили экспертов по трудоустройству о том, как правильно вести подобные переговоры. Чтобы работодатель согласился платить вам столько, сколько считаете нужным вы, достаточно знать несколько секретов.

### ПОКАЖИТЕ, ЧТО ВЫ ЦЕННЫЙ СОТРУДНИК

Когда собеседование дойдет до вопроса о зарплате, не прекращайте продавать себя. Предложите несколько идей по развитию компании, свое видение решения проблем. Чем больше работодатель будет ценить вас, тем больше он готов будет вам платить.

### ЧЕТКО ОПРЕДЕЛИТЕ СВОИ ПРИОРИТЕТЫ

Что для вас важнее всего? Зарплата? Отпуск? Выходное пособие? Хороший офис? Выясните, что является для вас приоритетным прежде, чем идти на собеседование.

### ВЗВЕСЬТЕ ДРУГИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Вспомните о других предложениях, ко-

торые вам поступали и не забудьте рассказать о них потенциальному работодателю. Если он будет владеть этой информацией, то это значительно укрепит ваши позиции на переговорах.

### СДЕЛАЙТЕ ДОМАШНЕЕ ЗАДАНИЕ

Поищите полезную информацию о работодателе. Например, на сайте LinkedIn или в Facebook. Постарайтесь узнать максимум деталей, которые могут дать представление о том, на какую зарплату стоит рассчитывать. Например, если в профайлах сотрудников часто обновляют позитивные фото сотрудников с отпуска за границей, компании можно ставить твердый +.

### ПОЗВОЛЬТЕ ОЦЕНИТЬ ВАШИ СПОСОБНОСТИ

Если вы со своим работодателем расходитесь во взглядах на размер заработной платы, то предложите свое участие в каком-либо из проектов компании на не-постоянной основе. Когда в компании увидят, насколько вы хороши в деле, то с удовольствием согласятся на ту зарплату, которая вас устроит.

### ПООБЩАЙТЕСЬ С РАБОТОДАТЕЛЕМ ЛИЧНО

Всегда легче произвести хорошее впечатление в личной беседе, чем по телефону. Поэтому сделайте все возможное, чтобы встретиться с работодателем. Люди больше чувствуют ответственность перед другими, когда общаются с ними лично.

## ВСЕ ВИДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

Специализируемся на установке и программировании электричества на шаббат и еврейские праздники

**347-495-8651**  
Александр

## BARBER SHOP



ТРЕБУЕТСЯ ПАРИКМАХЕР В МАНХЭТТЕН

**718-354-6747**

## ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ! ПРОВОДИТСЯ НАБОР ДЕТЕЙ

С 5-ТИ ЛЕТ И СТАРШЕ, ЖЕЛАЮЩИХ УЧИТЬСЯ ИГРЕ НА ФОРТЕПИАНО И САЛЬФЕДЖИО  
**718-459-5673**  
(ДО 21 ЧАСА ВЕЧЕРА)

## QUEENS GYMNASIA IS LOOKING FOR A VAN DRIVER and MAINT. **718-426-9369 ext. 212** **718-207-8580**

## В BARBER SHOP В ЛОНГ АЙЛЕНД



ТРЕБУЕТСЯ BARBER HA FULL TIME  
**516-541-2919**

## ASTOR BROKERAGE LTD !!! NOW HIRING !!!

Astor Brokerage is now hiring salespersons for real estate sales. Must be licensed or going for your license. Prefer Queens residents. Will train. Email your resume to [info@astorbrokerage.com](mailto:info@astorbrokerage.com) or fax to **718-544-1780**.

If you are unemployed or looking for a new career call Astor Brokerage, Today!

**FOR INTERVIEW CALL AKIVA TEITZ  
(718) 664-4888**

## ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ В ШКОЛУ КВИНС-ГИМНАЗИЮ

ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ИЛИ РУССКОГО ЯЗЫКОВ НЕОБЯЗАТЕЛЬНО

**718-207-8580**  
**718-426-9369**  
ext.212

ЛЕГКО ОРГАНИЗУЕМ  
ДЛЯ ВАС ПЕРЕВОЗКУ,  
СБОРКУ-РАЗБОРКУ МЕБЕЛИ,  
УПАКОВКУ ЦЕННЫХ  
И ХРУПКИХ ВЕЩЕЙ  
БЕЗ ПРОБЛЕМ  
ПЕРЕВЕЗЕМ  
ДОМАШНИЕ  
ВЕЩИ



LOCAL AND LONG DISTANCE.  
МНОГОЛЕТНИЙ  
ОПЫТ РАБОТЫ

  
**347-233-8630**  
**646-363-7077**  
ЭЛЬДАР

## СДАЕТСЯ

(В ПАРИКМАХЕРСКОЙ  
В МАНХЭТТЕНЕ)  
ПОМЕЩЕНИЕ  
ПОД МАНИКЮРНЫЙ САЛОН  
ИЛИ ПО ПЕРЕДЕЛКЕ ОДЕЖДЫ  
**646-233-7772**

## SHARED OFFICES FOR RENT

QUEENS BLVD & 77TH AVE  
- 150 sq ft - \$850/month

All utilities + DSL internet connection included;

Ground floor with street access.  
Shared office suite with travel agency.

LOCATION:  
- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)

- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)  
115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)

**917-226-3800** Nelly Beck Inc  
CRUISEPLANNERS  
by American Express

## СНИМУ ОДНУ КОМНАТУ В РАЙОНЕ ФОРЭСТ ХИЛЗ ИЛИ РЕГО ПАРКА **718-308-7187**, Алик

**\$29.99**  
всего за в месяц  
5 - ти ступенчатая система очистки воды

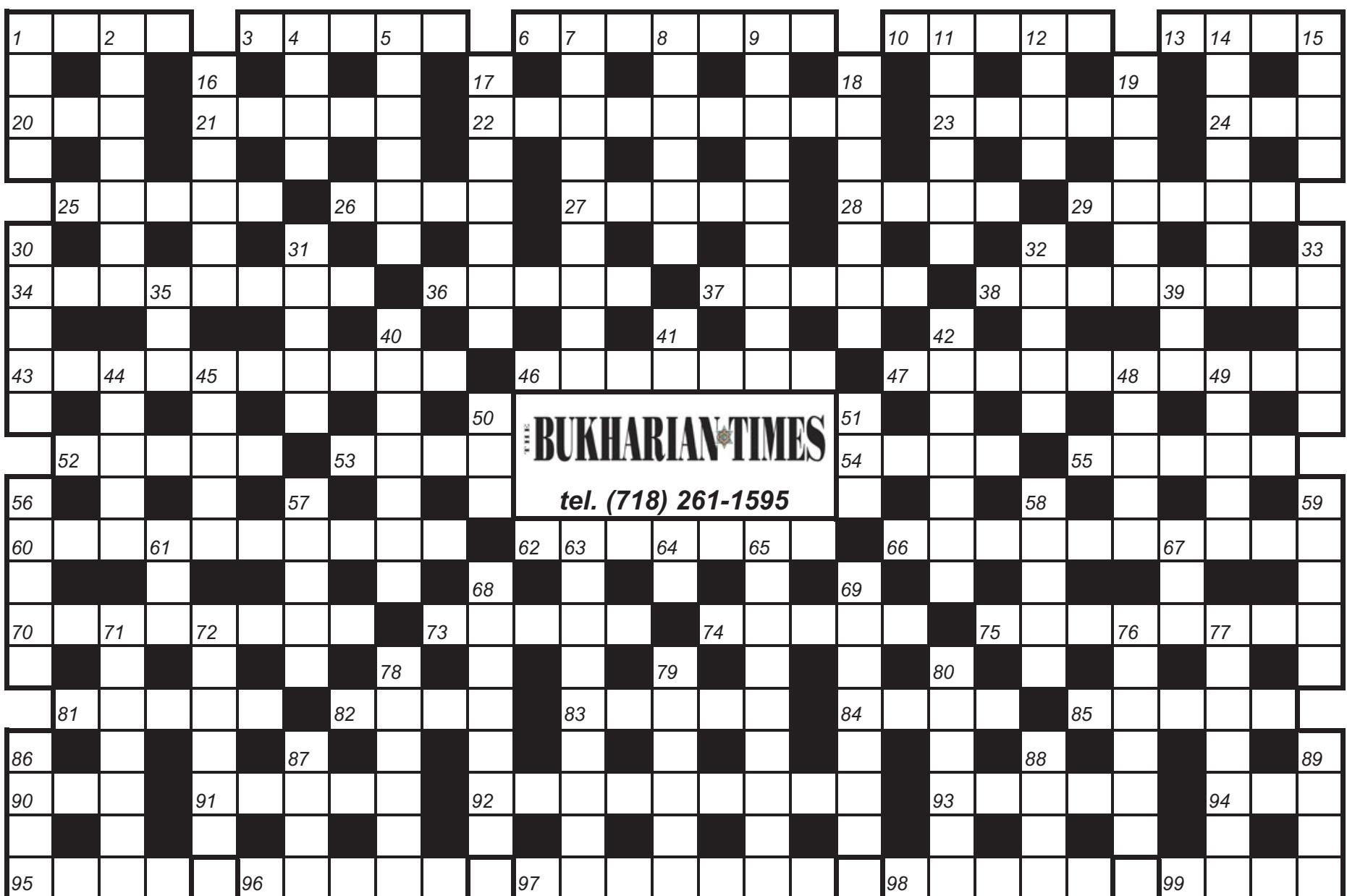


**EZ waterPure**  
You Deserve The Best!

Бесплатная проверка качества воды  
Замена фильтров  
Гарантия на все время эксплуатации

ЗВОНИТЕ **718-913-5343**  
[www.EZwaterPure.com](http://www.EZwaterPure.com)

# СУПЕРКРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА



**По горизонтали:** 1. Точное воспроизведение документа по телефонной сети. 3. Верхний слой земной коры. 6. Мемориальное сооружение. 10. Звук от удара весла с водой. 13. Имя одного из братьев Гrimm. 20. Стрельбище паркового масштаба. 21. Воспаление седалищного нерва. 22. Индийский князь. 23. Небольшое быстроходное судно. 24. Вредное насекомое. 25. Инструмент для инъекций. 26. Беззлобно-насмешливое отношение к чему-нибудь. 27. Правый рукав нижнего Дона. 28. Инstrumentальная пьеса напевного характера. 29. Летающее насекомое, перерабатывающее цветочные соки в мёд. 34. Бизнесмен, филантроп, общественный деятель. Председатель еврейского культурного центра «Ховерим» (Душанбе, 1992–1993). Издатель и спонсор журнала «Надежда» (1998–2000). Автор книги «Сердца бьются в унисон». 36. Имя литературной матери Эркюля Пуаро. 37. В общей сумме (после перечисления каких-нибудь величин). 38. Кандидат медицинских наук, доцент, заслуженный врач Узбекистана, член Редакционного совета и ведущий рубрики «Здоровье» журнала «Надежда», автор книги «Афоны». 43. Доктор технических наук, профессор, заслуженный изобретатель Таджикистана, заслуженный деятель науки Республики Таджикистан. Ответственный секретарь журнала «Надежда» и Общественно-научного центра «Рошно». 46. Овощ, особенно полезный для людей, страдающим от сахарного диабета. 47. Перечень составных частей книги, рукописи. 52. Немецкий компози-

тор, пианист и дирижёр XIX в. 53. Берестяное ведёрко. 54. Поэт и певец в Средней Азии. 55. Трава в пору второй молодости. 60. Антибиотик, получаемый из некоторых видов плесневого гриба. 62. Смычковый музыкальный инструмент. 66. Беседа преподавателя со студентами с целью выяснения их знаний. 70. Пустыня на юге Африки. 73. Материал для солдатских сапог. 74. Ложь. 75. Одежда мусульманской женщины, накидывающаяся на голову и закрывающая лицо. 81. Трибуна в храме. 82. Мафиозная группировка. 83. «Обручальное кольцо» Волги и Дона. 84. «... бы да кабы». 85. Сетчатая редкая ткань, служащая основой для вышивания. 90. Лицо мужского пола по отношению к своим родителям. 91. Глупый человек, туписа (разг., бран.). 92. Актриса, исполнительница роли Наташи Ростовой в фильме С.Бондарчука «Война и мир». 93. Длина юбки. 94. Здоровый в здоровом теле. 95. Он же хапуга (разг., презр.). 96. Время года. 97. Отделение городской полиции в царской России. 98. В стихосложении – повторяющаяся единица стиха, состоящая из двух и более слов. 99. Собака доктора Айболита.

**По вертикали:** 1. Деталь свадебного наряда невесты. 2. Маленький ребёнок (шутл.). 4. Помещение для управленицев. 5. Два в кубе. 7. Специалист, наводящий азур в финансовых делах. 8. Город в Греции, носящий женское имя. 9. Привычное занятие для спортивного арбитра. 11. Устное изложение учебного предмета. 12. Кладовая пчёл. 14. Прихожанин в костёле. 15. Остров, на котором царствовал Гвидон. 16. Итальянский живо-

вописец, автор картины «Даная». 17. Изумруд (устар.). 18. Курорт в Литве. 19. Место швартовки. 30. Город и порт в Японии, на о. Хонсю. 31. Острый нож для рубки. 32. «Валюта» для калмыка в фильме «Кавказская пленница». 33. Абориген Земли обетованной. 35. Вулкан на о. Минданао. 39. Посёлок в черте Сочи. 40. Воинское звание младшего офицера в армиях некоторых стран. 41. 3, 14. 42. Недоеденное яблоко. 44. Французский математик и инженер XIX века. 45. Абориген из Германии. 48. Лекарственное растение. 49. Великий узбекский поэт и мыслитель. 50. И греческая буква, и буква кириллицы. 51. Широкое женское пальто. 56. Точка небесной сферы. 57. Богиня цветов в римской мифологии. 58. Самый твёрдый минерал. 59. Болотный запах. 61. Рассказ И.Бунина. 63. Русский писатель, автор романа «Весна на Одре», повестей «Звезда», «Двоев в

степи». 64. Донный осадок. 65. Испанский дворянин. 67. Город на востоке Турции. 68. Музыкальная специальность Дениса Мацуева. 69. Английский сеттер. 71. Область в Испании, родина Дон Кихота. 72. Соль соляной кислоты. 76. Рододендрон. 77. Боксёр, неоднократный чемпион Узбекистана, первый среди бухарских евреев Средней Азии мастер спорта международного класса по боксу. Заслуженный тренер УзССР (1955). 78. Небесное тело, исключённое из списка больших планет Солнечной системы. 79. Политика насилиственного присоединения Австрии к Германии после первой мировой войны. 80. Город-порт в Великобритании. 86. Древнегреческое название Дуная. 87. Гидротехническое причальное сооружение для швартовки судов с двух сторон. 88. Укрытие от пули. 89. Натуральный краситель жёлтого цвета.

## ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД:

**To respond:** 1. фрак., 3. Лобба, 6. Оренек, 10. Линек, 13. Рко6, 20. Тип, 21. Нимак, 22. Maxapakka, 23. Кафф., 24. Тра, 25. Липни, 26. Хомп, 27. Аккан, 28. Апна, 29. Лхена, 34. Геэшаре (Молексан), 36. Атара, 37. Ниро, 38. Каинако (Анек-чен), 43. Каинако (Мончи), 46. Аптику, 47. Омарене, 52. Бпам (Норхач), 53. Тяч., 54. Аккин, 55. Омба, 56. Лхенунин, 62. Скунка, 66. Коинакин, 70. Ка-жакан, 73. Каира, 74. Омба, 75. Лхенунин, 81. Амбо, 82. Каинакин, 83. Каинакин, 84. Ечин, 85. Каира, 90. Схи, 91. «Нирот», 92. Каинакин (Лхенунин), 93. Макин, 94. Ечин, 95. Прая, 96. Очеб., 97. Яхаток, 98. Стона, 99. Абба, 79. Ахумиц, 80. Лхимыт, 86. Ничп., 87. Лхебек, 71. Лхамаха, 72. Хжони, 77. Азарна, 76. Азарна, 64. Нн., 65. Кааганбэко, 67. Бах, 68. Лханчт, 69. «Нн», 63. Каакабен (Змаянин), 50. Кен, 51. Гак, 56. Анек, 57. фнора, 58. Атмаз, 59. Смапа, 61. Хабон (Аннеп), 41. Лн., 42. Орпак, 44. Лхопа (Лхеп), 45. Хема, 48. Жонк, 49. Аме, 40. Лхопак, 11. Лхакна, 12. Готи, 14. Каинакин, 15. Гын, 16. Тинак, 17. Смапа, 18. Лхакна, 19. Лхакна, 30. Оска, 31. Гека, 32. Бапа, 33. Ебден, 35. Ато, 39. Гын, 41. Лхакна, 42. Готи, 44. Каинакин, 45. Гын, 46. Тинак, 47. Смапа, 48. Жонк, 49. Аме, 50. Лхакна, 51. Ген, 52. Орпак, 53. Ебден, 54. Тинак, 55. Ато, 56. Анек, 57. фнора, 58. Атмаз, 59. Смапа, 60. Лхакна, 61. Гак, 62. Орпак, 63. Ебден, 64. Тинак, 65. Ато, 66. Ничп., 67. Бах, 68. Лханчт, 69. «Нн», 63. Каакабен (Змаянин), 64. Нн., 65. Кааганбэко, 67. Бах, 68. Лханчт, 69. «Нн», 70. Каинакин, 71. Каинакин (Лхенунин), 72. Каинакин (Лхенунин), 73. Каинакин, 74. Каинакин, 75. Каинакин, 76. Каинакин, 77. Каинакин, 78. Каинакин, 79. Каинакин, 80. Каинакин, 81. Каинакин, 82. Каинакин, 83. Каинакин, 84. Каинакин, 85. Каинакин, 86. Каинакин, 87. Каинакин, 88. Каинакин, 89. Каинакин, 90. Каинакин, 91. Каинакин, 92. Каинакин, 93. Каинакин, 94. Каинакин, 95. Каинакин, 96. Каинакин, 97. Каинакин, 98. Каинакин, 99. Каинакин, 100. Каинакин, 101. Каинакин, 102. Каинакин, 103. Каинакин, 104. Каинакин, 105. Каинакин, 106. Каинакин, 107. Каинакин, 108. Каинакин, 109. Каинакин, 110. Каинакин, 111. Каинакин, 112. Каинакин, 113. Каинакин, 114. Каинакин, 115. Каинакин, 116. Каинакин, 117. Каинакин, 118. Каинакин, 119. Каинакин, 120. Каинакин, 121. Каинакин, 122. Каинакин, 123. Каинакин, 124. Каинакин, 125. Каинакин, 126. Каинакин, 127. Каинакин, 128. Каинакин, 129. Каинакин, 130. Каинакин, 131. Каинакин, 132. Каинакин, 133. Каинакин, 134. Каинакин, 135. Каинакин, 136. Каинакин, 137. Каинакин, 138. Каинакин, 139. Каинакин, 140. Каинакин, 141. Каинакин, 142. Каинакин, 143. Каинакин, 144. Каинакин, 145. Каинакин, 146. Каинакин, 147. Каинакин, 148. Каинакин, 149. Каинакин, 150. Каинакин, 151. Каинакин, 152. Каинакин, 153. Каинакин, 154. Каинакин, 155. Каинакин, 156. Каинакин, 157. Каинакин, 158. Каинакин, 159. Каинакин, 160. Каинакин, 161. Каинакин, 162. Каинакин, 163. Каинакин, 164. Каинакин, 165. Каинакин, 166. Каинакин, 167. Каинакин, 168. Каинакин, 169. Каинакин, 170. Каинакин, 171. Каинакин, 172. Каинакин, 173. Каинакин, 174. Каинакин, 175. Каинакин, 176. Каинакин, 177. Каинакин, 178. Каинакин, 179. Каинакин, 180. Каинакин, 181. Каинакин, 182. Каинакин, 183. Каинакин, 184. Каинакин, 185. Каинакин, 186. Каинакин, 187. Каинакин, 188. Каинакин, 189. Каинакин, 190. Каинакин, 191. Каинакин, 192. Каинакин, 193. Каинакин, 194. Каинакин, 195. Каинакин, 196. Каинакин, 197. Каинакин, 198. Каинакин, 199. Каинакин, 200. Каинакин, 201. Каинакин, 202. Каинакин, 203. Каинакин, 204. Каинакин, 205. Каинакин, 206. Каинакин, 207. Каинакин, 208. Каинакин, 209. Каинакин, 210. Каинакин, 211. Каинакин, 212. Каинакин, 213. Каинакин, 214. Каинакин, 215. Каинакин, 216. Каинакин, 217. Каинакин, 218. Каинакин, 219. Каинакин, 220. Каинакин, 221. Каинакин, 222. Каинакин, 223. Каинакин, 224. Каинакин, 225. Каинакин, 226. Каинакин, 227. Каинакин, 228. Каинакин, 229. Каинакин, 230. Каинакин, 231. Каинакин, 232. Каинакин, 233. Каинакин, 234. Каинакин, 235. Каинакин, 236. Каинакин, 237. Каинакин, 238. Каинакин, 239. Каинакин, 240. Каинакин, 241. Каинакин, 242. Каинакин, 243. Каинакин, 244. Каинакин, 245. Каинакин, 246. Каинакин, 247. Каинакин, 248. Каинакин, 249. Каинакин, 250. Каинакин, 251. Каинакин, 252. Каинакин, 253. Каинакин, 254. Каинакин, 255. Каинакин, 256. Каинакин, 257. Каинакин, 258. Каинакин, 259. Каинакин, 260. Каинакин, 261. Каинакин, 262. Каинакин, 263. Каинакин, 264. Каинакин, 265. Каинакин, 266. Каинакин, 267. Каинакин, 268. Каинакин, 269. Каинакин, 270. Каинакин, 271. Каинакин, 272. Каинакин, 273. Каинакин, 274. Каинакин, 275. Каинакин, 276. Каинакин, 277. Каинакин, 278. Каинакин, 279. Каинакин, 280. Каинакин, 281. Каинакин, 282. Каинакин, 283. Каинакин, 284. Каинакин, 285. Каинакин, 286. Каинакин, 287. Каинакин, 288. Каинакин, 289. Каинакин, 290. Каинакин, 291. Каинакин, 292. Каинакин, 293. Каинакин, 294. Каинакин, 295. Каинакин, 296. Каинакин, 297. Каинакин, 298. Каинакин, 299. Каинакин, 300. Каинакин, 301. Каинакин, 302. Каинакин, 303. Каинакин, 304. Каинакин, 305. Каинакин, 306. Каинакин, 307. Каинакин, 308. Каинакин, 309. Каинакин, 310. Каинакин, 311. Каинакин, 312. Каинакин, 313. Каинакин, 314. Каинакин, 315. Каинакин, 316. Каинакин, 317. Каинакин, 318. Каинакин, 319. Каинакин, 320. Каинакин, 321. Каинакин, 322. Каинакин, 323. Каинакин, 324. Каинакин, 325. Каинакин, 326. Каинакин, 327. Каинакин, 328. Каинакин, 329. Каинакин, 330. Каинакин, 331. Каинакин, 332. Каинакин, 333. Каинакин, 334. Каинакин, 335. Каинакин, 336. Каинакин, 337. Каинакин, 338. Каинакин, 339. Каинакин, 340. Каинакин, 341. Каинакин, 342. Каинакин, 343. Каинакин, 344. Каинакин, 345. Каинакин, 346. Каинакин, 347. Каинакин, 348. Каинакин, 349. Каинакин, 350. Каинакин, 351. Каинакин, 352. Каинакин, 353. Каинакин, 354. Каинакин, 355. Каинакин, 356. Каинакин, 357. Каинакин, 358. Каинакин, 359. Каинакин, 360. Каинакин, 361. Каинакин, 362. Каинакин, 363. Каинакин, 364. Каинакин, 365. Каинакин, 366. Каинакин, 367. Каинакин, 368. Каинакин, 369. Каинакин, 370. Каинакин, 371. Каинакин, 372. Каинакин, 373. Каинакин, 374. Каинакин, 375. Каинакин, 376. Каинакин, 377. Каинакин, 378. Каинакин, 379. Каинакин, 380. Каинакин, 381. Каинакин, 382. Каинакин, 383. Каинакин, 384. Каинакин, 385. Каинакин, 386. Каинакин, 387. Каинакин, 388. Каинакин, 389. Каинакин, 390. Каинакин, 391. Каинакин, 392. Каинакин, 393. Каинакин, 394. Каинакин, 395. Каинакин, 396. Каинакин, 397. Каинакин, 398. Каинакин, 399. Каинакин, 400. Каинакин, 401. Каинакин, 402. Каинакин, 403. Каинакин, 404. Каинакин, 405. Каинакин, 406. Каинакин, 407. Каинакин, 408. Каинакин, 409. Каинакин, 410. Каинакин, 411. Каинакин, 412. Каинакин, 413. Каинакин, 414. Каинакин, 415. Каинакин, 416. Каинакин, 417. Каинакин, 418. Каинакин, 419. Каинакин, 420. Каинакин, 421. Каинакин, 422. Каинакин, 423. Каинакин, 424. Каинакин, 425. Каинакин, 426. Каинакин, 427. Каинакин, 428. Каинакин, 429. Каинакин, 430. Каинакин, 431. Каинакин, 432. Каинакин, 433. Каинакин, 434. Каинакин, 435. Каинакин, 436. Каинакин, 437. Каинакин, 438. Каинакин, 439. Каинакин, 440. Каинакин, 441. Каинакин, 442. Каинакин, 443. Каинакин, 444. Каинакин, 445. Каинакин, 446. Каинакин, 447. Каинакин, 448. Каинакин, 449. Каинакин, 450. Каинакин, 451. Каинакин, 452. Каинакин, 453. Каинакин, 454. Каинакин, 455. Каинакин, 456. Каинакин, 457. Каинакин, 458. Каинакин, 459. Каинакин, 460. Каинакин, 461. Каинакин, 462. Каинакин, 463. Каинакин, 464. Каинакин, 465. Каинакин, 466. Каинакин, 467. Каинакин, 468. Каинакин, 469. Каинакин, 470. Каинакин, 471. Каинакин, 472. Каинакин, 473. Каинакин, 474. Каинакин, 475. Каинакин, 476. Каинакин, 477. Каинакин, 478. Каинакин, 479. Каинакин, 480. Каинакин, 481. Каинакин, 482. Каинакин, 483. Каинакин, 484. Каинакин, 485. Каинакин, 486. Каинакин, 487. Каинакин, 488. Каинакин, 489. Каинакин, 490. Каинакин, 491. Каинакин, 492. Каинакин, 493. Каинакин, 494. Каинакин, 495. Каинакин, 496. Каинакин, 497. Каинакин, 498. Каинакин, 499. Каинакин, 500. Каинакин, 501. Каинакин, 502. Каинакин, 503. Каинакин

## НЬЮ-ЙОРК



Александр СИРОТИН

На экраны кинотеатров вышел новый полнометражный документальный фильм *Deli Man*. Это название выходит за рамки буквального перевода. Речь идёт не просто о бизнесмене, владельце магазина-ресторана, а о подвижнике, хранителе еврейской кулинарной традиции, о патриоте некогда очень распространённых в Америке, но уходящих в прошлое еврейских ресторанчиков с блюдами центрально- и восточноевропейской кухни.

Для героя картины Зигги Грубера деликатесы – это солёный огурчик, квашеная капустка, осткая горчица, красный хрен под холодец из телячьих или куриных ножек, блинчики, которые тают во рту, бульончик с клёцками...

- Это кухня еврейской бедноты России, Польши, Румынии, Венгрии, Литвы, - рассказывает Зигги Грубер, с которым я встретился в одном из манхэттенских дели-ресторанов. - Приехав в Америку в конце 19-го – начале 20-го века, они стали строить здесь, в Нью-Йорке, Бостоне, Филадельфии, свои mestечки. Вскоре эти mestечки себя изжили, но ресторанчики-дели с привычной еврейской кухней остались.

Незадолго до нью-йоркской премьеры Грубер прилетел из Техаса и присоединился к режиссёру картины Эрику Гринбергу-Анжу. Мы быстро нашли общий язык.

- Эта еврейская беднота, - продолжает он, - обогатила Америку голубцами, варениками, фаршмаком, квашеной капустой и маринованными огурцами. А выдуманный евреями бульон из куриных потрохов? С пупочками, сердечками, печёночкой и маленьким яичным желтком? Это же объедение! Я прямо сейчас съел бы целую тарелку! А ведь это всё кухня еврейских mestечек.

- Чем вы можете объяснить, что многие еврейские песни посвящены еде? В песне "Румыния" воспеваются пастрома,

## ГЕФИЛТЕ ФИШ И КОЕ-ЧТО ЕЩЁ



мамалыга и вино. Причём, говорится о них ласково: "пастромеле", "мамалыгеле", "карнацеле", "а глэзэле вайн", то есть стаканчик вина. Или вспомните песни "Бульбес", "Бэйгелах", "Варничес"... И всё ласкательно, уменьшительно, с любовью...

- Я объясняю это тем, - отвечает Зигги, - что многие такие песни ушли в народ из музыкального еврейского театра. Их писали Шолом Секунда, Герман Яблоков, Авром Гольдфаден, Ицик Мангер, Мордехай Гебиртиг. Их великолепно пел актёр Арон Лебедев. Любой народ любит вкусно поесть. А еврейский особенно!

Действительно, в языке евреев кулинарные определения означают гораздо больше, чем просто название блюда. Например, слово "цимес" означает не только соус из сладкой моркови к мясу, но и всё, что вызывает восторг. "Ой, эта девушка - просто цимес", уговаривает жениха сваха. Моя мама говорила о языке хоршего идишистского писателя "а гешмаке шпрах", что означает "вкусный, богатый язык".

- Как появилась идея создания фильма *Deli Man*? - спросил я у режиссёра Эрика Гринберга-Анжу.

- Идея возникла в результате моей встречи с Зигги Грубером в Хьюстоне (штат Техас). Зигги, очень активный член еврейской общины Хьюстона, был спонсором моего фильма "The Klezmatics - On Holy Ground". Мы подружились. Мне на глаза как-то попалась книга Дэвида

Сакса об исчезновении еврейских дели – деликатесных ресторанчиков. А Зигги был живым примером человека, который хранит традиции еврейской кухни. Ведь он – повар и владелец деликатесного ресторана в третьем поколении. Я предложил ему стать основным героем моего нового фильма.

- И вы сразу согласились? - обратился я к Зигги.

- Да. Я подумал, что идея очень хорошая. Дело в том, что мы с Эриком боимся за нашу еврейскую историю и хотим рассказать о ней следующим поколениям, пока не поздно. Раньше Эрик сделал прекрасный фильм о канторе, потом фильм о klezmerском оркестре. Пришло время рассказать и о нашей кулинарной традиции.

Когда показывали этот фильм на предварительном просмотре для прессы, журналисты и критики то смеялись, то смахивали слезу, то есть реагировали так, будто читали Шолом-Алейхема. Видимо, многие вспоминали о своих корнях, о своих дедушках и бабушках, сожалели, что культура того поколения уходит или уже ушла, и с этим ничего не поделаешь. Впрочем, такие, как Зигги, пытаются удержать прошлое, дать ему новую жизнь.

- Да, - говорит Зигги Грубер, - очень важно, чтобы наши дети и внуки не забывали, кто они, чьи они, как и почему их дедушки и бабушки оказались в Америке, от чего и от кого бежали, что пережили. И если внуки не успели спросить своих дедушек и бабушек, пусть узнают об их прошлом из кинофильмов.

- Я вижу на фестивалях и на показах фильмов на еврейскую тему, что интерес к таким картинам есть, причём не только у старшего поколения, но и у молодёжи, у еврейской молодёжи Америки и Канады, - говорит Эрик Гринберг-Анжу. - Это даёт нам стимул для продолжения работы, для поиска того киноязыка, который был бы понятен молодому зрителю.

- Я надеюсь, - говорит Зигги, - что придёт время, когда молодой читатель вернётся к Шолом-Алейхему и Ицхаку Башевис-Зингеру. Вот кто знал еврей-

скую душу и мог объяснить настоящое примерами из прошлого. Так всегда делали еврейские мудрецы.

- К сожалению, - добавил Эрик, - после Холокоста и сталинизма, плюс в результате новой волны антисемитизма, захлестнувшей мир, многие евреи боятся открыто признавать, что они евреи. Мы нашими фильмами хотим возродить в них радость от того, что они евреи, что они собираются вместе, чтобы посмотреть кино и послушать музыку. Мы приглашаем их к нашему общему столу. Приглашаем в еврейский деликатесный ресторан.

- Да, вы правы. Когда я смотрел ваш фильм, мне очень хотелось сразу после просмотра отправиться в такой ресторанчик и съесть бульон с клёцками из мацы.

- Приезжайте в Хьюстон, - говорит Зигги. - И я вас угощу такими еврейскими блюдами, от которых вам захочется танцевать фрэйлехс.

Из фильма "Deli Man" мы узнаём, что дед Зигги Грубера бежал в 1939 году из Венгрии, а мама - из Черновиц. А ещё узнаём, что в 30-х годах прошлого века в Нью-Йорке было более тысячи еврейских ресторанов-дели, что главным работодателем в этом городе до сих пор остаются кафе и рестораны, и что именно в Нью-Йорке родилось и разошлось по всей Америке понятие "Lunch time", когда в обеденный перерыв весь трудовой люд спешил в рестораны и кафе.

- А сколько сейчас ресторанов-дели?

- На всю Америку осталось несколько сотен. А в Нью-Йорке, может, десяток или чуть больше. Выживают, в основном, те, где владелец ресторана одновременно владеет и домом, в котором есть этот ресторан.

Мы с Зигги Грубером и Эриком Гринбергом-Анжу были едины в том, что лучшим ответом на погромы, на Холокост, на сталинский ГУЛАГ и на современный антисемитизм станет самосохранение еврейского народа – в Израиле и за его пределами. И в этом процессе немалую роль играют те, кто создают фильмы и пишут книги о евреях, поют еврейские песни, держат рестораны еврейской кухни. Такие люди помогают нам не забывать, кто мы.

В некогда популярной советской песенке "Ландыш" пелось: "Не могу я тебе в День рождения дорогие подарки дарить". А много позже в Америке Барак Обама ответил на это: "Yes we can!", то есть "Да, мы можем!" И, действительно, можем дарить и дорогие подарки, и не очень, и в День рождения, и не только. В правоте Барака Обамы легко убедиться, побывав на ярмарке подарков под названием NY NOW в нью-йоркском выставочном центре имени сенатора Джавица.

Выбор на этой оптовой торговой ярмарке огромный. Здесь показывают свою новую продукцию 2 800 компаний не только из всех 50-ти штатов Америки, но и из более чем 80-ти государств. Желающих принять в ней участие так много, что выставка проводится в Нью-Йорке не один, а два раза в год: зимой и летом. А раз конкуренция столь высока, значит, каждый демонстрирует самое лучшее и самое новое, тем более что там проводится конкурс и определяются победители в разных категориях: мебель, в том числе садовая, текстильные изделия, декоративные аксессуары, столовая посуда, кухонные принадлежности,

## ПРИМУ В ДАР...

предметы туалета и гигиены, одежда, ювелирные украшения, всё для детской комнаты...

Поскольку в Америке всё большую популярность завоёвывает здоровый образ жизни и возврат к природе, появилась компьютерная клавиатура из дерева: деревянные кнопочки, клавиши, мышки. А итальянская компания Uniget Group выставила галстук-бабочку из дерева. Издынно, оригинально и практично – такой бабочке сносу нет! Я примерил – мне понравилось.

Постоянный участник этой выставки компания ProMaster Gifts во главе с Ефимом Фельдманом показала образцы пивных бокалов и кружек с весёлыми картинками и надписями, рюмок из боросиликатного стекла, столовую посуду из белого фарфора, а ещё декоративные панно. Это рисунки или фотографии, притканные на любой плоской поверхности будь то стекло, пластик, дерево, металл...



- Здесь всё зависит от вашей фантазии, - говорит Ефим. - По вашему заказу отпринтуют для подарка фотографию вашей семьи, ребёнка, бабушки, вашего дома, собаки, кошки, автомобиля, либо копию картины любимого художника. И такой подарок – недорогой и красивый – будет висеть на стене и напоминать о вас много лет.

Аргентинская компания Ougen Disenos Patagonicos имеет очень отдалённое сходство с конторой "Рога и копыта". Только здесь всё без обмана: рога так рога. Из рогов оленя, барана, быка сделаны люстры, торшеры, подсвечники, стулья и столы, ручки для дверей и для подносов, подставки. Ко всему этому – шкуры, меха. Всё сделано красиво, с вы-

думкой. Защитникам животных можно не волноваться: у оленей рога сбрасываются и отрастают вновь, есть методы безболезненного спиливания рогов у баранов и козлов. Только наставленные рога, увы, и не сбросишь, и не спилишь...

Компания April Cornell из штата Вермонт привлекает внимание яркими хлопчатобумажными скатертями, фартуками, платьями, ночных рубашками с кружевами и вышивкой. Одни покроем напоминали моды 40-х годов, другие – в стиле сельских, народных сарафанов, туник. И всё это в ярких полевых цветах. Сотрудница фирмы Шерри Блэйзек рассказала, что компания носит имя её основательницы, дизайнера одежды с 40-летним стажем Эйприл Корнэлл. Всё, что производит компания, придумано и создано этой удивительной женщиной, стремящейся сделать нашу жизнь краше.

...В газетах часто можно встретить объявление "Приму в дар". Думаю, никто бы не отказался принять в дар хоть что-то из того, что можно увидеть и чому можно удивиться на 5-дневной ярмарке подарков, которая заняла три этажа площадью почти 8 гектаров в нью-йоркском выставочном центре имени Джавица.

## МИЦВА

## ДА НЕ ОСКУДЕЕТ РУКА ДАЮЩЕГО!

Эти средства собраны благодаря вашей щедрости

Газета The Bukharian Times стояла у истоков создания Благотворительного фонда Kupat Hair, и постоянно информирует читателей о его развитии.

Руководство фонда приняло решение ежемесячно публиковать список пожертвований, собранных в нашей общине во время поминок и семейных торжеств.

Ниже публикуются данные за январь 2015 года.

01/01/2015	DAVIDOV SERGEY	\$ 55.00	7557	EYLAT
01/01/2015	KANDKHOROV ILYASOV	\$ 92.00	7558	TROYKA
01/01/2015	AMINOV	\$ 24.00	7559	CORNER
01/01/2015	BANGIYEV	\$ 35.00	7560	FAMILY ROOM
01/01/2015	AKILOV	\$ 40.00	7561	LA AMUR
01/01/2015	PINKHASOV	\$ 51.00	7562	AMADEUS
01/01/2015	RAHMINOV	\$ 17.00	7563	SVET SARAH
01/03/2015	HODZIYEV	\$ 77.00	7564	SVET SARAH
01/03/2015	ABAYEV ARKADIY	\$ 109.00	7565	CRISTAL
01/03/2015	ALIBAYEV	\$ 75.00	7566	DA MIKELE 2
01/03/2015	KATAYEV	\$ 49.00	7567	LA AMUR
01/03/2015	SHAULOV	\$ 43.00	7568	LA AMUR
01/04/2015	BEBERASHVILI GIVI	\$ 50.00	7569	DONATION
01/04/2015	ARONBAYEV	\$ 204.00	7570	TROYKA
01/04/2015	BORUKHOV	\$ 20.00	7571	EYLAT
01/04/2015	AVEZOV	\$ 62.00	7572	VICTORIYA
01/04/2015	IBRAGIMOV	\$ 169.00	7573	DA MIKELE 2
01/04/2015	BADALOV	\$ 121.00	7574	TROYKA
01/04/2015	KULANGIYEV	\$ 91.00	7575	LA AMUR
01/04/2015	RAHMINOV	\$ 113.00	7576	PRESTIGE
01/05/2015	AVEZBAKIYEV	\$ 33.00	7577	LA AMUR
01/05/2015	KURAYEV	\$ 51.00	7578	AMADEUS
01/05/2015	YAKUBOV	\$ 29.00	7579	EYLAT
01/05/2015	ALISHAYEV	\$ 130.00	7580	NASIHA
01/05/2015	YAKUBAYEV	\$ 21.00	7581	CRISTAL
01/06/2015	ELEONORA RUBIN	\$ 42.00	7582	EYLAT
01/06/2015	SHIMONOV	\$ 27.00	7583	NASIHA
01/06/2015	KAYKOV	\$ 152.00	7584	KING DAVID
01/06/2015	MIKHAYLOV	\$ 54.00	7585	LA AMUR
01/07/2015	ABRAMOV B	\$ 129.00	7586	TROYKA
01/07/2015	BAMUROV	\$ 61.00	7587	CORNER
01/07/2015	MORDUKHAYEV	\$ 74.00	7588	LA AMUR
01/07/2015	LEV KIMYAGAROV	\$ 18.00	7589	LA AMUR
01/08/2015	YADGAROV	\$ 120.00	7590	LA AMUR
01/08/2015	YADGAROV	\$ 38.00	7591	LA AMUR
01/08/2015	KATANOV SERGEY	\$ 62.00	7592	KING DAVID
01/08/2015	ALEX AKSAKALOV	\$ 65.00	7593	DA MIKELE 2
01/08/2015	AMINOV	\$ 49.00	7594	FAMILY ROOM
01/08/2015	BURIYEV	\$ 103.00	7595	BJCC
01/10/2015	PINKHASOVA DORA	\$ 39.00	7596	EYLAT
01/10/2015	USUPOV	\$ 43.00	7597	LA AMUR
01/12/2015	PALTIYELOV	\$ 26.00	7598	EYLAT
01/12/2015	IBRAGIMCHAYEV	\$ 43.00	7599	VSTRECHA
01/12/2015	AKILOV	\$ 200.00	7600	DA MIKELE 2
01/11/2015	FUZAYLOV	\$ 60.00	7001	DA MIKELE 2
01/11/2015	AVEZBAKIYEV	\$ 66.00	7002	AMADEUS
01/11/2015	USUPOV	\$ 39.00	7003	LA AMUR
01/11/2015	KIMYAGAROVA	\$ 83.00	7004	LA AMUR
01/11/2015	ILYAYEV	\$ 104.00	7005	PRESTIGE
01/11/2015	KIMYAGAROV	\$ 23.00	7006	MAZAL TOV
01/13/2015	BABAISAKOV	\$ 134.00	7007	DA MIKELE 2
01/13/2015	KALANTAROV	\$ 65.00	7008	KING DAVID
01/14/2015	USUPOV	\$ 19.00	7009	NASIHA
01/14/2015	KALENDAREV	\$ 56.00	7010	NASIHA
01/14/2015	ISMAILOV	\$ 27.00	7011	GANEY ORLY
01/14/2015	KANDOV D	\$ 37.00	7012	KING DAVID
01/14/2015	SIONOV	\$ 53.00	7013	CORNER
01/14/2015	RIMA SOFIEVA	\$ 103.00	7014	CRISTAL
01/15/2015	FUZAYLOV	\$ 107.00	7015	TROYKA
01/15/2015	HIYAYEV	\$ 56.00	7016	LA AMUR
01/15/2015	SHIMUNOV	\$ 84.00	7017	DA MIKELE 2
01/15/2015	USUPOV	\$ 75.00	7018	LA AMUR
01/15/2015	ARONBAYEV	\$ 76.00	7019	LA AMUR
01/15/2015	KIMYAGAROV	\$ 118.00	7020	TROYKA
01/17/2015	USUPOV GRISHA	\$ 33.00	7021	CORNER
01/17/2015	PINHASOV DAVID	\$ 77.00	7022	LA AMUR
01/17/2015	EFRAIMOV ROBERT	\$ 33.00	7023	GABRIYEL
01/18/2015	SACHAKOV SHLOMO	\$ 81.00	7024	TROYKA
01/18/2015	NIYAZOV	\$ 22.00	7025	CORNER
01/18/2015	HOGZANDINOV	\$ 34.00	7026	LA AMUR
01/18/2015	SULEYMANOVA I	\$ 21.00	7027	LA AMUR
01/18/2015	GILKAROV	\$ 31.00	7028	EYLAT
01/18/2015	ZAVULUNOV	\$ 29.00	7029	GANEY ORLY



Моше Бабаев собирает пожертвования  
в Зале торжеств Центра бухарских евреев

Руководство Фонда благодарит Моше Бабаева за честную и добросовестную работу, а также редакцию газеты за информационную поддержку и стремление защиту общины от влияния миссионеров и сектантов.  
Материал подготовлен раббаем Барухом БАБАЕВЫМ

# С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ, ДОРОГАЯ МАМОЧКА! ЕЛИЗАВЕТЕ КАНДИНОВОЙ – 75!

**Мамочка наша родная,  
Эти нежные строки –  
тебе,**

**Самой милой и самой красивой,  
Самой доброй на этой земле.  
Пусть печали в твой дом не заходят,  
Пусть болезни пройдут стороной.  
Мы весь мир поместили б в ладони  
И тебе подарили одной.  
Но и этого было бы мало,  
Чтоб воздать за твою доброту.  
Мы всю жизнь, наша милая мама,  
Пред тобой в неоплатном долгу.  
Спасибо, родная, за то, что растила,  
За то, что взамен ничего не просила.  
Что, горе и радость деля пополам,  
Во всем лучшей доли желала ты нам.  
Красива,  
заботлива чутко,  
нежна,  
Ты нам ежедневно и вечно нужна!**



**Твои любящие дети:  
Славик – Белла, Рома – Элина,  
Альберт – Роза и внуки:  
Ави – Юлия, Иланим, Даниэль,  
Михаэль, Ариэль**

## С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГАЯ МАМА!

В эти дни наша любимая мама, Роза Абрамовна Аминова, отмечает свой юбилей!

И где бы ни находились ее дети, для нас день рождения матери – праздник, который объединяет всех нас.

Ее жизнь – образец мужества, стойкости, огромной любви к жизни, умения преодолеть сложности и быть счастливой.

В годы войны она стала старшой для своих сестер и братьев, так как наш дедушка Авром Беньяминов пошел воевать за родину.

Роза Абрамовна Аминова в кругу семьи



Мама была верной помощницей своей матери, нашей бабушке Фрехо.

С юношеских лет мама познала тяжелый труд, чтобы поддержать семью, выдержать все испытания с честью, и, самое главное, – дождаться отца с фронта!

Все трудности остались позади, когда наша мама встретилась с одним из ярких и талантливых людей своего времени – музыкантом Авнером Аминовым из династии известных певцов и музыкантов, про-

славивших бухарских евреев в Средней Азии.

Наш отец полюбил эту стройную, красивую девушку с двумя длинными косами, красивыми, яркими черными глазами, излучавшими любовь и преданность.

Мама стала верным и надежным другом Авнера Аминова – великколепного дойриста, певца, ставшего заслуженным артистом Таджикистана.

Вс-вышний подарил молодым супругам шестерых детей, которым они дали хорошее образование и воспитание. Мама всегда направляла нас, помогала определиться в жизни.

Все мы, Даниэль, Уриэль, Эмануэль, Майя, Яфа, Иосиф Аминов Нью-Йорк – Майами



под постоянным вниманием нашей матери, так как отец много гастролировал и все проблемы со школой, воспитанием, образованием, досугом пятерых детей были возложены на плечи мамы.

Наша иммиграция в США была сопряжена невероятными трудностями: познали и успех, и потери близких, и свершения, и горечь поражений... Только благодаря мудрости и решимости, силе воли и ума нашей мамы, мы смогли сохранить свое достоинство и единство семьи.

Дорогая мама, в этот радостный день, мы, твои дети, внуки и правнуки, поздравляем тебя с юбилеем! И все вместе желаем тебе здоровья и долголетия!

**С благодарностью – Даниэль, Уриэль,  
Майя, Яфа, Иосиф Аминов  
Нью-Йорк – Майами**

*King*

*David*

101-10 Queens Blvd.,  
Forest Hills N.Y. 11375



**718-896-7686**  
[www.kingdavidkosher.com](http://www.kingdavidkosher.com)

**FEBRUARY 14TH 8PM**



**Только у нас  
специальный гость**

**Karen**

*а также*

*MC Nathan*

*Veronika*

*DJ MIKE*

*Teona*

*Ruben*



בָּשָׁר

# “אַלְכָהִלְדָּה”

הסבבון

Ронен и Хай Давидовы, театр "Ханда-ханда" с новой праздничной программой, посвященной 10-летию театра, представляют:  
לְהַלֵּל וְלִי כִּתְבָּה הַלְּלָה הַלְּלָה הַלְּלָה הַלְּלָה הַלְּלָה הַלְּלָה הַלְּלָה



DAVIDOV BROTHERS

романтическая комедия

## צָהָנָגָן דָּזָה JANGANDOZY

В спектакле заняты:  
Хай Давидов  
Ронен Давидов  
София Кайкова-Бадалбаева  
Татьяна Махлиновская

"The Bukharian Times": "Аз ханда танги нафасам тирифт..."  
"Менора": "Аз ханда мурдум..."  
"Бухарская Газета": "Аз ханда заф кардум..."

רונן וְהַי דָּוִידָוֹו  
Ronen & Hay Davidov



לזהבנות בריטיים באשראי ובבלענין:

052-3568205

**NEW YORK**  
14 марта 8:30 вечера  
Golden Auditorium  
Queens College

спонсор  
**Sam Davidov**  
**718.200.0006**

GREEN RIVER CAPITAL  
Residential & Commercial Financing

65-30 Kissena Boulevard  
Flushing, NY 11367-1597  
Билеты

718-275-5721, 347-257-8879 - Mira  
718-897-4500 - Mila Da Mikelle  
718-997-8237 - Boris Production  
718-526-0791 - Tamara  
718-969-4226 - Chaim International  
718-271-3538 - Mira



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРОНА МИЕРОВА



## СКОРБИМ...

Зимним субботним вечером, 31 января 2015 года, несмотря на сильный мороз и стужу, более тысячи человек собрались в зале синагоги Young Israel в Форест Хиллз, чтобы проводить в последний путь Аrona Miерова – прекрасного человека, хазана и габбая, а также выразить соболезнование родным и близким покойного.

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, раввины Главной синагоги – Канесои Калон, администрация иешивы Квинсгимназия, редакция газеты The Bukharian Times выражают соболезнование братьям Авруму, Исааку, Якову, Моше, а также сестре Рохель Миеровым, а также супруге покойного Тамаре в связи с скоропостижной кончиной одного из видных деятелей общины бухарских евреев Аронна Миерова.

Трудно поверить, что такое могло произойти в жизни столь праведного, сильного и доброго человека, кем являлся Арон Миеров. Кроткий и добобоязанный человек, он посвятил себя служению Хашему, постоянно находился в синагоге, стал габбаем Центра бухарских евреев, когда открылись врата нового, только что отстроенного здания. Он гордился тем, что наша община достигла столь впечатляющих результатов и смогла построить такое величественное здание Центра, ставшее Домом бухарских евреев Америки.

Арон Миеров был волонтером, и никогда не имел никаких корыстных целей там, где дело касалось вопросов религии, синагоги, образовательных программ, шалом-байт.

Когда открывалась новая синагога, он всегда приходил в неё, чтобы помочь и поддержать новый миньян, дать прихожанам надежду, что их начинание перспективно. Он был среди тех, кто открывали синагоги «Бейт Ахарон», «Токсур».

**Президент Конгресса бухарских евреев  
США и Канады Борис Кандов,  
Почетный вице-президент Центра  
Рахмин Некталов**



1960 – 2015



В последнее время он молился в синагоге Young Israel, куда ходил со своими детьми и братьями.

Арон Миеров родился в Бухаре, 21 июля 1960 года, в многодетной семье Шолом-Цви и Эстер Миеровых.

В 1972 году семья Миеровых эмигрировала в Израиль, обосновавшись в Афуле.

В 1984 году Арон вместе братьями иммигрировал в США.

Здесь он занимался продажей золотых ювелирных изделий и стал преуспевающим бизнесменом.

В Нью-Йорке он встретил прекрасную девушку Тамару Мошьяхову, на которой женился. Вс-высший подарил им красавицу дочь Орну и сына Давида.

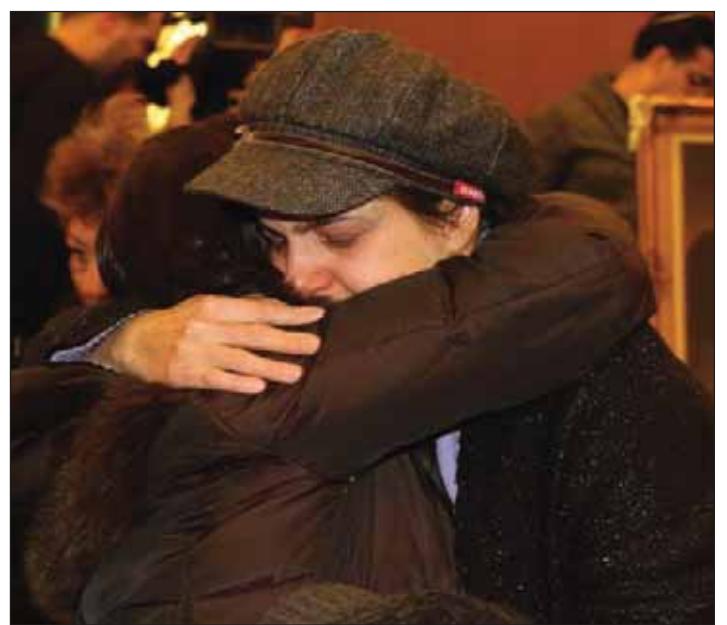
Недавно Арон сыграл свадьбу дочери, и, казалось, был самым счастливым человеком на земле. Но все изменилось в один вечер, когда он перенес тяжелую форму болезни сердца.

Он скончался, не приходя в сознание после нескольких недель комы.

На траурном прощальном вечере, когда тысячи людей собирались проводить в последний путь Аронна Миерова, выступали известные раввины, духовные лидеры, которые отмечали его огромный вклад в развитие и формирование новой религиозной общины бухарских евреев – иммигрантов из Израиля, Узбекистана и Таджикистана.

**Раввины общины: Барух Бабаев,  
Залман Завулунов, Ицхак Воловик,  
Ашер Вакнин, Имонуэль Шимонов,  
Яков Насыров, Шломо Нисанов**

**Совет директоров Центра бухарских евреев:  
президент Симха Алишаев,  
Игорь Мавлянов, Борис Мататов,  
Борис Кандхоров, Эдуард и Майкл Юсуповы,  
Реувен Юсупов, Майкл Аронов,  
Эфраим Шамаев, Яacob Арабов,  
Саша Давидов, Лева Некталов,  
Майкл Завулунов, а также  
Рафаэль Некталов, Арон Аронов,  
Алекс Якубов, Борис Катаев, друзья, близкие**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АРОНА МИЕРОВА



Выражаем глубокие и сердечные со-  
болезнования нашему коллеге, видному  
деятелю общины бухарских евреев  
Нью-Йорка Аврому Миерову, а также его  
семье, братьям Исааку, Якову, Моше, се-  
стре Рохель Миеровым, супруге покой-  
ного Тамаре в связи со скоропостижной  
смертью замечательного человека, зна-  
тока Торы, большого патриота общины  
Арона Миерова.

Арон Миеров родился в Бухаре, 21 июля 1960 года в многодетной семье Шолома и Эстер Миеровых.

В 1972 году семья Миеровых репатрии-  
ровалась в Израиль, обосновавшись в  
Афуле. Прожив в Израиле 12 лет, Арон вме-  
сте с братьями иммигрировал в США.  
Здесь, в Нью-Йорке, он стал заниматься  
ювелирным бизнесом, продавая золотые и  
ювелирные изделия. Вскоре он добился  
определенных успехов в этом деле, стал  
преуспевающим бизнесменом.

В Нью-Йорке Арон создал семью. Же-  
нился на Тамаре Мошиаховой, которая по-  
дарила ему дочь Орну и сына Давида. Вся  
его жизнь была наполнена трепетной любо-  
вью к Торе, синагоге, иешивам. Все его  
дела и помыслы были чистыми и добрыми.

В этот морозный вечер, 31 января 2015  
года, многие наши сограждане, узнав о  
внезапной кончине видного деятеля нашей  
общины Арона Миерова, начали соби-  
раться в синагоге Янг Исаэль, расположенной  
на Еллоу-стоун. К семи часам  
вечера помещение синагоги уже было  
переполнено пришедшими почтить память  
этого прекрасного человека. Также в зале  
можно было видеть много раббай, при-  
ехавших сюда из разных районов Нью-Йорка. Оператор и фотографы  
вели прощальную запись этого траурного вечера. Слышались плач и  
отрывочные рыданья его близких и родственников. В центре зала, на  
треноге, висел портрет молодого человека с прекрасным одухотворен-  
ным лицом и красивой улыбкой. Таким он остался в памяти всех знат-  
ших его людей.



**1960 – 2015**



знаем, что значил для Вас брат, какие нити связывали Вас с ним, как  
Вы гордились им, были привязаны к нему.

Пусть Вс-вышний одарит Вас силой, чтобы перенести нестерпимую  
боль потери брата, которого мы все очень уважали.

**Борис Устаев, Гершон Миеров и Royal Catering**



Траурный вечер открыл главный раббай Центральной синагоги Борух Бабаев. Он с большим волнением выступил перед обширной аудиторией, поведав о прекрасных человеческих качествах, которыми обладал покойный Арон Миеров, о том, как он всегда старался помочь синагоге, когда это требовалось. И делал это всегда с радостью, а главное безвозмездно.

Люди с большим вниманием слушали выступления известных раввинов и многих других. Все они говорили о его добрых дела, о его человеческих качествах и очень скорбели о его внезапной и безвременной кончине.

После завершения прощального вечера, пришедшие собрались у катафалка. С возгласами "Махело мекуним" они по традиции прошли определенный отрезок пути, а затем катафалк двинулся в аэропорт. Тело усопшего будет похоронено на Святой земле Израиля.

Его достойные деяния, его прекрасные дети – вот вечный памятник, вот вечная свеча, которая никогда не погаснет, освещая дорогу к счастью каждому ростку, оставленному Ароном на земле!

Нестерпимо больно, что незабвенный Арон покинул нас. Его светлый образ навечно останется в наших сердцах и памяти.

Он оставил яркий и глубокий след на земле своими высоконравственными поступками, какие бы сложные задачи перед ним ни ставила жизнь. Он оставил после себя самое ценное и главное – честное и благородное имя. Таков итог жизни этого неординарного человека.

Дорогой наш друг Авром Миеров! мы



# ПАМЯТИ АРОНА БЕН ЭСТЕР ВЕ ШАЛОМ МИЕРОВА



Руководство общинного Центра и прихожане синагоги выражают глубокие и сердечные соболезнования Тамаре Миеровой, а также братьям и сестре покойного Исааку, Якову, Моше, Рохель Миеровым в связи с кончиной удивительно доброго, богобоязненного человека, внесшего большой вклад в формирование и развитие Центра Ohel Josef and Bricho Toxsur, габбая и хазана – АRONA Шаломовича Миерова.

Арон Миеров родился в Бухаре 21 июля 1960 года в многодетной семье Шолом и Эстер Миеровых.

В 1972 году семья Миеровых репатриировалась в Израиль, обосновалась в Афуле. В юности Арон Миеров вместе с братьями иммигрировал в США.

В Нью-Йорке стал заниматься ювелирным бизнесом, все свое свободное время уделял изучению Торы и Талмуда.

Всевышний благоволил ему. В Нью-Йорке Арон создал семью, женился на прекрасной женщине, из хорошей религиозной семьи, как и он сам, Тамаре Мошиаховой. В этом браке у них родились двое замечательных детей.

Вся его жизнь была наполнена трепетной любовью к Торе, синагоге, иешивам, бухарско-еврейской общине, которую он очень любил и которой гордился.

Он старался свершать как можно больше митмот: участвовал во многих благотворительных ак-



1960 – 2015

циях, помогал бедным, опекал сирот, больных и одиноких. Его доброта и щедрость были достойны восхищения. Но сам Арон всегда отличался огромной скромностью, никогда и ни в чем себя не выдавывал, больше думая о других. Он должен был жить и радовать нас всех своими благородными деяниями, но Бог распорядился иначе...

31 января 2015 года, все прихожане синагоги, узнав о кончине АRONA Миерова, направились в «Янг Исраэль», чтобы проводить в последний путь дорого всем нам человека, нашего сподвижника, габбая и хазана...

Известные раввины и лидеры общины в своих выступлениях подчеркивали положительные качества АRONA Миерова, его бескорыстие, любовь к народу, преданность Торе.

Нам, прихожанам синагоги, где ежедневно молился Арон Миеров, нестерпимо больно и обидно, что теперь его красивый голос не будет раздаваться под сводами нашего здания и мы не увидим его добре лицо, которое всегда светилось от радости служения Всевышнему!

Память о нём сохранится в наших сердцах.

**Президент синагоги  
Ohel Josef and Bricho Toxsur Ян Моше  
Раббай синагоги Мордухай Рахминов  
Вице-президент Пинхас Леви,  
ребецин Ривка, Шушанна Леви,  
а также Борис Мошеев, Влад Моше,  
доктор Мария Мошеева с семьей,  
прихожане синагоги**



## ПАМЯТИ МАЙИ ИЛЬЯЕВОЙ



Мама!

Я не знаю другого слова.  
Чтобы так ласкала слух.  
Повторю его снова и снова,  
Извините, что голос глух.



память будет бесконечна.

Для меня слово «МАМА» является одним из самых главных слов на Земле. Оно стоит наравне со словами «Б-г», «Вселенная». Мне повезло, что у меня была такая мама, которая помогала во всем, поддерживала во всех начинаниях, не давала совершать ошибок, дарила нам любовь своего сердца.

Глубоко скорбящие: супруг Роберт, дочери Элла, Изабэлла и Радик, сыновья Артём и Анна, Бенямин. Внуки: Кэтрин, Натан, Давид, Эвелина и Лиора. А так же сестра Света и Рафик с семьёй, братишка Яков и Ирина с семьёй, племянники, родственники и кудо.

Уважаемые родственники, друзья, соседи!  
Шаббат состоится в пятницу 6-го и субботу

7 февраля, в ресторане «Насиха»

7-ми дневные поминки – 10 февраля, в 7:00 вечера,  
в ресторане «Престиж»

Телефон 718-897-0741, 917- 513-7905, 917-514-4420



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

**כבודה אין ארץ ישראל**

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**

**718-435-8100**

**4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219**

6-й Ежегодный Незабываемый



для русскоязычной еврейской общины

# ШАББАТОН

в фешенебельном отеле Stamford Plaza



## ЛЕКЦИИ И РАЗВЛЕЧЕНИЯ

Представляем самых признанных в сегодняшнем еврейском мире лекторов и деятелей искусств:



**ДОКТОР ДАВИД ЛУКИНС**  
Декан Отделения политологии  
Туро Колледжа, Вице-президент  
Orthodox Union



**ГАЙ БАВЛИ**  
Всемирно известный  
илюзионист



**РАВВИН ИШАЙЯ ГИССЕР**  
Духовный наставник еврейской  
общины Киева, сотрудник Центра  
Штайнзальца в Израиле



**ЛЕОНИД КОМАРОВСКИЙ**  
Популярный  
радиожурналист, политический  
обозреватель, сценарист



**ГАД ЭЛЬБАЗ**  
Звезда еврейской эстрады  
(Израиль)



**РАВВИН БОРУХ ГОРИН**  
Главный редактор издательства  
“Книжники” и журнала “Лехаим”.  
Руководитель Департамента  
общественных связей ФЕОР



**ДОКТОР АЛЕКСАНДР ПОЛТОРАК**  
Физик-теоретик, профессор, автор  
многих публикаций



**ЗЛАТА РАЗЛОЛИНА**  
Лауреат Международных конкурсов,  
популярный израильский композитор  
и певица



**АРИ КАГАН**  
Известный телеведущий,  
политический деятель



**УРИЭЛЬ ШТЕРН**  
Прославленный шеф-повар, автор и  
ведущий телешоу «Ужин в большом  
городе», «Золотые рецепты звезд» и др.



**МИХАИЛ БРАЦЛАВСКИЙ**  
Популярный радиоведущий, автор-  
исполнитель, общественный деятель,  
продюсер



**БОРИС ТЕНЦЕР**  
Популярный журналист и  
телеведущий (RTN)

Роскошные субботние трапезы, интереснейшие лекции и дискуссии на русском и английском языках, уникальные концертные представления, специальные программы для детей от 3 до 12 лет, подростков и для желающих найти пару. Распродажа книг по иудаизму на русском языке

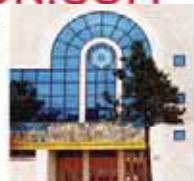
**20 – 22 февраля 2015 года**

Для регистрации и дополнительной информации:

**WWW.RUSSIANSHABBATON.COM**

For inquiries, contact:

Bukharian Jewish Community Center  
106-16 70th Ave, Forest Hills, NY 11375



Sponsored by Chamah International  
and Lubavitch Youth Organization

THE BUKHARIAN TIMES

**Chana 646-897-6581 • Polina 718-520-1111**

**РОССИЯ**

Снижение минимальной розничной цены на водку вместе с подорожанием жизни - это все, что могут предложить населению российские власти в разгар кризиса, считает обозреватель DW Наталья Макушина.

Правительство РФ решило с 1 февраля снизить минимальную розничную цену (МРЦ) на водочную продукцию с 230 до 185 обесценившихся рублей. Беспокойство властей о дорогом и недоступном для россиян крепком алкоголе на фоне резкого подорожания жизни выглядит, как минимум, нелепо.

**ДВЕ БЕДЫ РОССИИ**

В России, как оказалось, существуют две беды: дорогоизна водки и падение объемов легальной торговли. Все остальное - рост цен и снижение реальных доходов - не столь существенно, гражданам предложено затянуть пояса и потерпеть до окончания кризиса.

Основанием для озабоченности чиновников водочной проблемой стала официальная статистика. Седьмая часть российских потребителей за минувший год перешла на продукт, произведенный в теневом секторе. Продажи подакцизной водки резко упали из-за ее высокой стоимости.

Данные независимого Центра исследований феде-

рального и региональных рынков алкоголя "ЦИФРРА" еще более неутешительны. Контрафактная водка составляет более половины всего выпиваемого россиянами объема - около 2,5 миллиардов поллитровых бутылок в год.

**"ЗДРАВЫЕ МЕТОДЫ"**

Приведенные цифры, свидетельствующие о размахе теневого производства и торговли левой водкой, действительно представляют серьезную угрозу для экономики страны. По самым скромным подсчетам, на контрафакте российская казна теряет более 50 миллиардов рублей ежегодно.

Власти уверяют россиян, что из-за борьбы с алкоголизацией населения путем увеличения цен на спиртное, которая велась последние 5 лет, результат получился обратный: потребление суррогатной продукции повысилось. При этом число пьющих не уменьшается. Поэтому теперь бороться с зеленым змием будут "здравыми методами" - опустив нижнюю ценовую планку сразу на 45 рублей.

**ЧТО ВОЛНУЕТ НАСЕЛЕНИЕ**

Но вместе с подсчетом бюджетных потерь от теневого алкогольного рынка властям стоило бы подумать о том, как переживет порожденный ими же экономический кризис российское население даже с дешевой водкой. Из-за девальвации зарплаты в рублях обесценились вдвое, процесс обесценивания доходов продолжается вместе с падением курса рубля.

По данным исследования Финансового университета при правительстве РФ за 2014 год, 11 процентов опрошенных находятся за чертой критической

бедности. 55 процентов жителей крупных и средних городов России едва сводят концы с концами - средств хватает только на продукты и предметы первой необходимости. Январские опросы фонда "Общественное мнение" свидетельствуют: большую часть респондентов волнует вовсе не стоимость водки, а нарастающие проблемы в экономике, безработица, инфляция и неуверенность в будущем.

Тем более необъяснимо, почему регулятор цен - российское правительство решило, что именно доступность легально произведенного алкоголя по низким ценам удовлетворит потребности населения в кризис-

ной ситуации и заодно поправит пошатнувшийся бюджет за счет увеличения продаж.

**БЕСПРОИГРЫШНЫЙ ХОД?**

Возможно, тем, кто наверху, кажется, что дешевая водка - это беспроигрышный ход. Критиковать удешевление горячительных напитков будут единицы, а широкие массы трудящихся воспримут его с энтузиазмом. Вброшенная в общество "водочная" тема уже затмила собой все другие, в том числе обсуждение изъянов правительственной антикризисной программы.

Однако очень сомнительно, что поставщики левой продукции откажутся от своих солидных заработков и обвалят объемы производства подпольного алкоголя только потому, что снизится минимальная розничная цена на водку. Зато возможность дешево купить поллитровку может пополнить армию пьющих россиян теми, кого измучили неустроенность и отсутствие перспектив.

Поэтому стратегия продаж "объемы выше цены" годится разве что при продаже калия на рынке удобрений. А предложение дешевого алкоголя взамен дешевых продуктов в разгар экономического кризиса - не только неуместная мера, но и верх цинизма.

**Наталья Макушина,  
обозреватель DW**

**РОССИЙСКИЙ СЕНATOR ПРЕДЛОЖИЛА ПРОДАВАТЬ ПАСПОРТА С НАЦИОНАЛЬНОСТЬЮ**

На фоне мощного экономического кризиса в России, разразившегося вследствие обвала цен на нефть и экономических санкций в ответ на аннексию Крыма и поддержку сепаратизма на Украине, сенатор Жанна Иванова нашла довольно креативный способ пополнения государственной казны.

Согласно внесенной ею на рассмотрение Госдумы законодательной инициативы, гражданам Российской Федерации предоставляется возможность указать в паспорте свою национальность. При этом Иванова предлагает ввести такую возможность в качестве платной государственной услуги.

"Национальная принадлежность гражданина Российской Федерации не только воспринимается в качестве одной

из важнейших ценностных категорий для отдельной личности, но и выступает гарантом сохранения самобытности каждой национальной (этнической) общности многонационального народа Российской Федерации", — указывает сенатор в сопроводительном документе законопроекта.

Ну, а в случае, если гражданин по каким-то причинам передумал или изменил свою национальную идентификацию, ему — опять же за определенную плату в виде госпошлины — предоставят возможность сменить паспорт.

"Пятый пункт" — графа "национальность" в российских паспортах — был аннулирован в 2002 году. До этого гражданам, получившим паспорт, предлагалось указать на выбор национальность матери или отца.

**РОССИЯ ИЗМЕНИЛА ПОРЯДОК ВЫПЛАТЫ ПЕНСИЙ ПРОЖИВАЮЩИМ ЗА ГРАНИЦЕЙ ГРАЖДАНАМ**

С 1 января этого года Пенсионный фонд России изменил порядок выплаты пенсий гражданам, переехавшим жить за границу. Согласно новым правилам, с этого года пенсионеры, выезжающие на постоянное место жительства за пределы Российской Федерации, смогут получать пособия только в рублях и на территории России. Их пенсии будут перечисляться на счет в российском банке либо выдавать доверенному лицу.



Новый порядок выплаты пенсий касается исключительно тех, кто переехал на ПМЖ после 1 января этого года. Граждане, ранее оформившие выплату пенсий за границей, будут получать ее в прежнем порядке. Пенсионный фонд продолжит переводить их пособия в иностранную валюту в страну, на территории которой проживает пенсионер.

Согласно новым правилам, пенсионеры, покидающие Россию для переезда в другую страну, должны не ранее чем за месяц до отъезда подать соответствующее заявление в Пенсионный фонд по месту жительства.

**СУД: ИЗЪЯТЬ У ВЛАДЕЛЬЦА ДВУХ СТРАДАЮЩИХ АЛКОГОЛИЗМОМ МЕДВЕДЕЙ**

Сочинский суд в среду, 4 февраля, удовлетворил ходатайство прокуратуры и постановил изъять у владельца ресторана «Пацха» двух медведей, сообщает ТАСС.

Посетители регулярно поили животных спиртным, что привело к их алкоголизму. Суд посчитал, что это не соответствует санитарно-ветеринарными правилам.

Принять меры теперь должно Министерство природных ресурсов Краснодарского края. Однако изъять и пристроить животное не так просто даже с решением суда. «Существует множество юридических препятствий, чтобы изъять их даже по решению суда. Получим на руки решение суда — и будет советоваться с юристами», — отметил начальник отдела надзора в области охраны, воспроизводства и использования объектов животного мира и среди их обитания краевого ведомства Сергей Зенков.

Владелец ресторана уже не раз привлекался к административной ответственности за нарушение правил содержания диких животных. Он также пытался отдать их в зоопарк, но ни один зоопарк не согласился брать к себе больных животных.





# Nelly Beck Travel &

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
Email: nellybeck@msn.com www.NBtravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



TRAVEL



## ISRAEL SPECIAL



**From \$899 Non Stop**

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.

\* All your travel needs in Israel:

HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...

CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...

BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...

BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.



## VACATION PACKAGES

### Destination

	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



## CRUISES

Norwegian Breakaway From \$399.00

2014 Departures:  
2015 Departures:Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30,  
Dec: 7 More  
Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
Ports of Call:Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Great Stirrup Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Gem From \$559.00

2014 Departures:Nov: 15  
Ports of Call:Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - Manhattan/New York, New York

Norwegian Epic From \$299.00

2014 Departures:  
2015 Departures:Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More  
Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More  
Ports of Call:Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica -Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea -Miami, Florida



## Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

NEW YORK,  
WASHINGTON,  
CANADA,  
NIAGARA FALLS,  
BOSTON,

PHILADELPHIA,  
VIRGINIA,  
CAPE COD.  
FLORIDA,  
LAS VEGAS and more...



Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport

For more destinations and fares please call **718-575-0017**



**KOSHER MOSHE**

**"Кошер Моше"**

**ДЛЯ ТЕХ, КТО ПРОВОДИТ ПЕСАХ В МАЙАМИ!**

Впервые бухарский ПЕСАХ СЕДЕР – доставляется на дом

В течение 10 дней вы, находясь в Майами, можете получить на дом или по указанному вами адресу глатт-кошерные блюда!

Заказывайте у "Кошер Моше" пасхальные блюда, чтобы отпраздновать увлекательный, расслабленный Песах с изумительной едой.

Наша пасхальная программа поможет Вам отвлечься, избавиться от стресса и насладиться временем, проведенным вместе с семьей.

Мы предлагаем большой ассортимент блюд сефардской, бухарской, израильской кухни.

**При заказе за 10 дней до начала праздника – существенная скидка!**

**Passover 2015**

Join Kosher Moshe for a fun, relaxing and delicious Passover experience. Let us help you unwind, distress, and enjoy quality family time by participating in our holiday program. We are offering an array of food options, focusing on home-style foods with a Bukharian Sephardic flair! Call now or email us to register. Limited seats are available OR Order from our take out menu

**516-780-5252**  
**KOSHERMOSHEFL@GMAIL.COM**



**שומרי הדרת**  
**SHOMREI HADAS CHAPELS**

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT

**Tel: 718-436-8700**

Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день  
в Вашей жизни, когда этот мир  
покидают Ваши родные и  
близкие, обратитесь  
в Хевро Кадишо SHOMREI  
HADAS CHAPELS  
и Вам окажут лучший сервис  
по приемлемым ценам.

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**

קבורה, קורען אין "ארץ ישראל"  
שנעלן און פינקטליךע טערוויס דורך" חבורה קדישא" יראים וועליאם



# Rainbow Supply of N.Y.



**63-22 Austin Street  
Rego Park, NY 11374  
T. 718-326-2822  
F. 718-326-2443**



**237 Beach 20th Street, #7  
Far Rockaway, NY 11691  
T. 718-337-0190  
F. 718-337-0191**



**2 раза в году**  
Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
ортопедической и диабетиков

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки,прокладки,памперсы,трусы и т.д.
- приборы от импотенции( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

AARP

Consumer Health Network

HIP

Medicaid

Aetna

Elder Serve Health

Health Net

MetroPlus

Affinity Health Plan

ElderPlan

Health Network America

MultiPlan

AmeriChoice

Empire Blue Cross/Blue Shield

Health Plus PHSP

Neighborhood

Amerigroup

Evolutions Health Care

Health Source

NY Presbyterian

AgeWell

Family Choice Health Alliance

Home First

Oxford Health Plans

APA Partners

Fidelis Care

Horizon

Partners in Community Care

Atlantis Health Plan

First Managed Care Option

Integra MLTC

Senior Health Partner

Arch Care

GHI

Liberty Health Plans

Teach Health

CenterLight

Guardian

Local 1199 Benefit Fund

United Healthcare

Community Choice

Guild Net

Magna Care

WellCare

Concentra

Health First

Medicare

**[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)**

# BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • insurance

161-02 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

718-747-8090

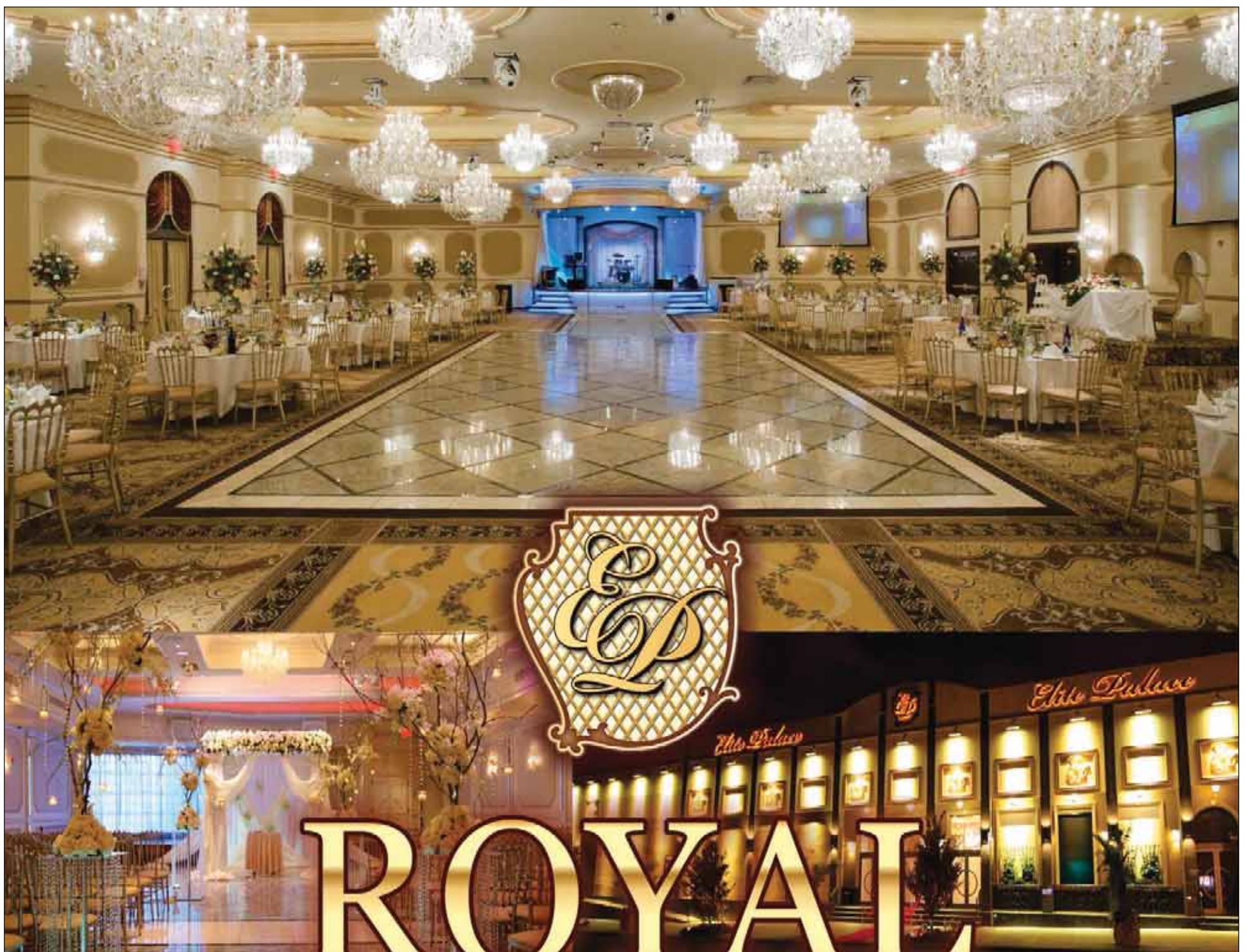


Big Apple Auto Group is a full servicing company with the ability to provide you with any vehicle you so desire as well as:

- Auto Leasing/Financing
- Auto Insurance
- Door to door delivery
- Lease vehicle returns
- 6 Hour Defensive Driving Course
- Highest level of customer service that you deserve as a consumer

\$5,000

WE OFFER DAMAGE WAIVER OF \$5000



# ROYAL *Elite Palace*

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

Fax 718-565-1105

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

69-02 Garfield Ave.

Woodside, NY 11377

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS

